

Martes,  
25 de diciembre  
de 1.984  
Número 216  
P.V.P. 60 Ptas.

Revista d'informació general  
**A tota plana**

**Entrevistas en páginas interiores**



**A petición del autor  
del proyecto elegido**

## **JUAN GINARD Y PEDRO SANSALONI, REDACTARAN EL PROYECTO DEFINITIVO DEL POLIDEPORTIVO**



**Había recibido amenazas anónimas**

## **JOSE MARIA CALADO, AGREDIDO CON ARMA BLANCA**

**( La herida, en un brazo, no reviste  
importancia)**

**Personatges populars**



**HOY, LA PERLERA**

**Deportes**

## **EL MANACOR, BATIDO POR LA MINIMA EN LINARES ( 1-0)**

**BON NADAL**



**BAUZA - ROSSELLO, S. A.**

Modesto Codina 4 - Tel. 55 06 85 - MANACOR

**Materiales de Construcción  
les desea Felices Fiestas  
y Próspero Año 1985**

Oferta hasta el  
30 de Enero de  
pavimentos de gres  
en 33/33 en una  
extensa gama de  
colores y primera  
calidad al precio  
de 1.150 pts. m<sup>2</sup>



Dep. Legal PM 387 -1980

**Edita:**

Edicions Manacor S.A.  
Ronda del Puerto, 60  
Tel. 55 24 08

**Director:**

Gabriel Veny Matamalas

**Consell de Redacció:**

Sebastià Nicolau  
Jordi Lluïl  
Sebastiana Carbonell  
Maria Gelabert  
Josep Forteza

**Col·laboradors:**

Antoni Tugores  
Felip Barba  
Jaime Melis  
Juan P. Ortíz  
Pep Luís Fuster  
Andreu Genovart  
Juan Hidalgo  
Sito Lliteras  
Juan Galmés  
Antoni Nadal  
Tiburón  
Pedro Veny  
Antonia Veny  
Pedro March

**Corresponsals:**

Bernardo Galmés  
(S. Servera - C. Millor)  
Pep Fco. Riera  
(Porto Cristo)  
Mateu Morey  
(Artá)  
-Bartomeu Riera  
(Petra)

-Sebastià Bover  
(Vilafranca)  
-Joan Barceló  
(Porres)  
-Guillermo Genovart  
(Ariany)  
-Sebastiana Carbonell  
(Ciutat)

**Fotògrafos:**

Mateo Llodrà  
Alfonso Lorente  
Jaume Ramis  
Llorenç Brunet  
Hnos. Forteza

**Jefe de Publicitat:**

Mateo Llodrà

**IMB**

Coloma Barceló  
Irene Juan

**Redacció, administració i publicitat:**

Ronda del Puerto, 60  
Tel. 55 24 08  
Ap. 117 - Manacor

## Una navidad sin precedentes

Unas Fiestas de Navidad sin precedentes nos aprestamos a vivir los manacorins, bajo el haz luminoso que proporcionan las nada menos que 21 mil bombillas que conforman los doscientos setenta módulos luminosos que han sido instalados a lo largo, ancho y alto de numerosas calles de nuestra ciudad.

Una potencia de luz y calor superior a quinientos mil watios —siempre y cuando la potencia de cada bombilla no sea superior a 25 watios— alumbrando nuestras calles, significa un hecho sin precedentes en la historia de Manacor, en lo que a iluminación y ornamentación navideña se refiere. De ahí, precisamente, lo de “nos aprestamos a vivir una Navidad sin precedentes” escrito al principio de este artículo.

Porque, lamentablemente, en muchas otras cuestiones, no diferirá mucho esta Navidad de las próximas anteriores. Mientras en lo alto todo será luz, color y calor —lo que no critico—, “en lo bajo”, muchas de nuestras calles siguen destacando por sus cada día más numerosos y descomunales baches; el Vertedero de basuras sigue ahí, a cuatro pasos de la ciudad, para irritación continuada de los vecinos más próximos y vergüenza del pueblo en general; el Torrente sigue dando su peculiar y pestilente bienvenida a los visitantes; el número de desempleados sigue un cabalgante aumento; la crisis económica... Bueno, que puedo decir de la crisis económica que no se sepa y sufra...

Algunos de nuestros prohombres de La Sala me dirán que la mayoría de problemas citados están en vías de solución. Y es cierto que se está trabajando en ellos, pero el escepticismo que acusa y con razón el ciudadano manacorí en general en lo que a consecuencias municipales se refiere, hace que las cosas no se vean tan claras como las ve, por ejemplo, el inquilino de la Alcaldía.

De cualquier forma, es muy posible que con el reflector de las 21 mil bombillas todos quedemos tan “enlluemats” que no veamos más allá de nuestras propias narices, con lo que, por unos días, nos olvidaremos de los problemas que acusa nuestra comunidad, lo cual, en según que momentos y según como se mire, puede ser de agradecer.

Así pues, con deseos de que en la próxima edición navideña podamos celebrar algo más que la instalación de 21 mil bombillas: con fervientes deseos de que con tantos watios de potencia añadidos no propiciemos una fundición de plomos en la Central de Alcudia; y con la esperanza de que al contemplar, cabeza alta, los inventos luminosos de José Huertas y sus huestes no nos fracturemos un tobillo en cualquier olvidado bache, **MOLT BON NADAL A TOTS.**

GABRIEL VENY.



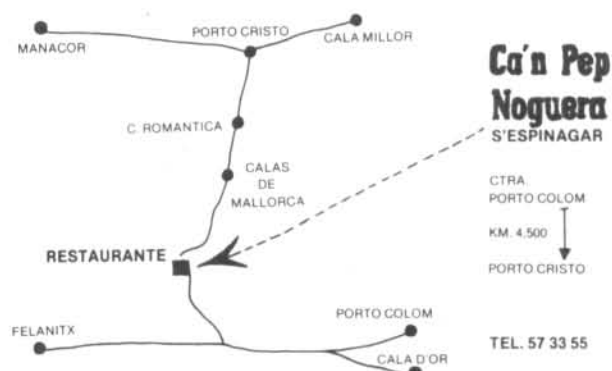
# RESTAURANTE

## Ca'n Pep

## Noguera

### S'ESPINAGAR

**En pleno corazón del paisaje  
mallorquín, con sus amplias  
Terrazas - Jardines y  
su propio Parking.**



El Restaurante Ca'n Pep Noguera, les brinda la oportunidad de  
disfrutar de su exclusivo y exquisito

## NOCHEBUENA

Sopa Reina  
\*\*\*

Rape Marinera  
\*\*\*

Pavo Ca'n Pep Noguera  
\*\*\*

Piña natural al Kirsch  
\*\*\*

Turrone variados

VINOS: El Coto  
Champaña: Segura Viudas  
Café y Licores

Precio: 4.600 pts.

Reserva de mesas: 57 33 55

**Amenizado por el Duo  
TIEMPO AMERICA**

*Les desea unas  
Felices Fiestas y  
un Próspero Año Nuevo*



## NOCHEVIEJA

Aperitivos  
\*\*\*

Surtidos de Canapés  
(Dry Martini)  
\*\*\*

Timbal de Mariscos  
\*\*\*

Calamares rellenos  
\*\*\*

Gigot de Cordero  
Con patata avellana, champiñones provenzal  
y tomate relleno  
\*\*\*

Postres: Crepes rellenos  
\*\*\*

Vinos: Blanco: Pescador  
Tinto: Viña Pomal  
Champaña: Segura Viudas  
Café y Licores  
Uvas de la suerte y  
Cotillón

Precio: 5.800 pts. Plazas limitadas

**Amenizado por el Duo  
TIEMPO AMERICA**



**Tras recibir varios anónimos que le amenazaban de muerte**

## **José María Calado, agredido con arma blanca**

(De nuestra Redacción)  
Aún cuando la herida resultante de la agresión fue en un brazo y de escasa importancia, el hecho en sí es de suma gravedad bajo las circunstancias que lo habían precedido.

Fue el pasado lunes cuando, José María Calado, estando en el Local de Comisiones Obreras en Manacor, en cuya Central Sindical ocupa el cargo de Secretario de Organización, un individuo se abalanzó sobre él con un cuchillo, causándole una herida en el brazo izquierdo. Seguidamente, el agresor emprendió veloz huida sin que el agredido reaccionara.

Se trata, al parecer, de un hombre joven, de pe-

lo negro, que Calado no logró identificar.

### **AMENAZAS ANONIMAS**

Desde hacía unas semanas, José María Calado había recibido algunos anónimos que le amenazaban de muerte. El primero, en letras recortadas de periódico, rezaba: "Calado, morirás". Calado no dio excesiva importancia a este primer anónimo, olvidándose de él cuando, unas semanas después, recibió una segunda misiva escrita con el mismo sistema anterior y que decía algo así como "Calado, no llegarás a Navidad". Y días después, se



producía la agresión, tras la cual, según hemos podido saber, José María Calado ha recibido un nuevo anónimo en el que el raro comunicante se refiere a que "la próxima vez no fallaré".

Puesto el hecho en conocimiento de la Comisaría, han sido iniciadas las investigaciones pertinentes para llegar al esclarecimiento de tan lamentable asunto.



### **Dojo Muratore**

C/San Ramón paralelo c/Juan Llitas

Tel. 55 44 87



# **JUDO**

## **INFANTIL Y ADULTOS**

## *Bar-Restaurante* **LOS TOROS**

Cala Millor.



El RESTAURANTE "LOS TOROS" comunica a sus clientes y público en general, su próxima REAPERTURA, el sábado día 22 de DICIEMBRE.

**ANUNCIANDOLES QUE ESTAMOS A SU  
SERVICIO EN ESTAS FIESTAS NAVIDEÑAS  
CON SERVICIO A LA CARTA  
LES DESEAMOS  
FELICES FIESTAS**

**Y**

**UN PROSPERO AÑO NUEVO 1985**

**Con vivero propio en su interior**

**especialidad en langosta**

**Reservas. Tel. 58 58 24**

**Se servirá chocolate con ensaimadas**



comercial  
almacenes

**NICOLAU, S.A.**

Calle Juan Lliteras, 44

Teléfonos 550732 - 550093

# JUGUETES 20%

\*\*\*\*\*

**ABONAMOS** de 15.000 a 25.000 pts.  
por su TV USADO

Radiola - Grun dig - Sanyo - Blaupunk - Telefunken

\*\*\*\*\*

**ABONAMOS** de 5.000 a 15.000 pts.  
por su FRIGORIFICO USADO

Ignis - Super Ser - Corberó

\*\*\*\*\*

**ABONAMOS** de 5.000 a 10.000 pts.  
por su COCINA USADA

Ignis - Corcho - Super Ser

\*\*\*\*\*

**de 15 Dic. al 15 Enero 85**

## El deporte en Manacor

Debe y haber en la última página del dietario del año que está a punto de finalizar, donde han quedado registradas todas y cada una de las operaciones llevadas a término estos últimos 365 días de 1984.

### HIPICAS.

Mucha contrariedades, muchos traspies y muchas adversidades; pero que al fin y al cabo han sido superados con seriedad, seriedad digna.

El deporte hípico sigue, continua y lo que es más importante y más interesante que funciona de cada día mejor.

En el momento del cierre de año, a la hora del examen: SOBRESALIENTE

### C.D. MANACOR.

Grande fue la hazaña del primer club de fútbol de nuestra ciudad al conseguir por primera vez en la historia, el ascenso a Segunda Categoría Nacional B.

Muchas bajas de jugadores —algunas incomprendibles— muchas altas —algunas idem de idem— buen principio con dos fulgurantes victorias, para terminar este 1984 en la parte baja de la tabla y los fatidicos negativos.

Equipo, un 2. Técnicos otro 2. Directiva un 1 y Afición un 3.

Balance general: Pro-



nóstico reservado.

### F.C. PORTO CRISTO.

Salvó la categoría por los pelos, emprendió nueva ruta por caminos poco afortunados, pocas victorias, menos goles y hundido en la zona baja con comprometidas posibilidades de permanencia en categoría nacional.

Equipo un 1, Técnicos 0, Directiva 1. Afición 2.

Balance general: Pronóstico grave.

### OLIMPIC JUVENIL CATEGORÍA NACIONAL.

Costoso ascenso y reingreso en categoría nacional de los jugadores de Miguel Jaume. Muchas bajas, por edad reglamentaria, pocas altas y un principio pésimo con continuación catastrófica llegando casi a Navidad sin conseguir punto alguno.

Momento desesperado en todos los frentes; sólo un milagro podría dejar en buen lugar al Olímpic, pero que ni de milagro, conservaría la categoría.

Equipo 0. Técnicos 0. Directiva 0. Afición 0.

Pronóstico super gravísimo.

### BARRACAR.

El club modesto y humilde de Manacor, pero el club que vive y se desvive para que contra viento y marea alcanzar lo que parecía inalcanzable.

Cuatro equipos a la brecha, abriendo camino pisando fuerte, casi cien jugadores domingo tras domingo poniendo muy alto el nombre de Manacor y sorprendiendo a tantos y tantos que desconfiaban del éxito de estos jugadores.

Jugadores, 3. Técnicos 3. Directivos 3. Afición 1. Balance general: Sobresaliente.

### C.D. MANACOR (cantera)

Esfuerzo supremo la de nuestro primer club para sembrar de cara a recoger. Optimos frutos en las más bajas categorías. Triunfal trayectoria de los equipos base; caída en picado al llegar a juveniles. El Olímpic B no ha dado de si lo que prometía, el Juvenil Manacor tampoco.

Así que establecemos dos calificaciones y dos ba-





## El deporte en Manacor

lances:

Hasta juvenil, jugadores 3. Técnicos 3. Afición 0. Total: Sobresaliente.

Juveniles: Jugadores 2. Técnicos 2. Afición 0. Total Aprobado.

**F.C. PORTO CRISTO**  
(Cantera).

El juvenil Porto Cristo, va de ala caída. Mal acostumbrados estamos si recordamos a sus predecesores. Los equipos base actúan con cierta regularidad, pero sin grandes promesas para el futuro. ¿Qué le pasa a la cantera porteña?

Balance total: Sólo aprobado. Jugadores 1; Técnicos 1. Afición, 2.

**FUTBOL PEÑAS.**

Cambio de presidente, cambio de ciertos estatutos, pero al fin y al cabo: Los mismos collares, con diferentes perros.

Se cumple la meta prevista, que no es otra que practicar el deporte, aunque a veces alguien, confunda esta práctica con la ambición competitiva y en lugar de deporte amigable y constructivo, venga el fruto del egoísmo del triunfo.

Balance general: Peñas 2. Organización 2. Afición 1. Total: Aprobado.

**CICLISMO.**

Dolor y pena nos causa hablar de este deporte: Las dos entidades ciclistas manacorenses, tristemente semi-desaparecidas. Los corredores —¡Que grandes corredores señores!— abandonan Manacor para enrolarse en clubs de pueblos y ciudades menos importantes que la nuestra. Allí, poco o casi nada hacen. Herida de muerte parece que tiene este deporte en Manacor. El presidente del Club Ciclista Manacor, así resume el momento actual: Falta dinero y el corredor lo exige.

Balance final: Corre-

dores (a excepción de Miguel Aynart) 1. Técnicos 0. Afición 0. Total suspenso y calabaza. Previsión 1985: Pronóstico muy grave.

**TIRO OLIMPICO.**

Varios años de existencia, un campeón en Manacor, inauguración de los fosos olímpicos de tiro en sus diferentes modalidades. Un deporte minoritario, nuevo en nuestra ciudad, que ojalá tenga el éxito y la duración que le deseamos pero conociendo el carácter y la idiosincrasia del manacorenses, ponemos reparos y dudas. Ojalá nos equivoquemos.

Balance: Aprobado. Tiradores, 2. Técnicos 3. Afición (-). Total Sobresaliente.

**DAMAS.**

¡Aleluya! Parece que con la organización de este TORNEO DE NADAL, se ha resucitado la afición a este deporte, que tantos días de gloria dio a Manacor por obra y gracia de aquel equipo manacorenses que se proclamaba triunfador en mayoría

de competiciones isleñas. La juventud ha vuelto a las damas y esto es signo de esperanza y confianza que esperamos no sea flor de un día.

Balance: Jugadores, 3. Técnicos 3. Afición (-). Total: Sobresaliente.

**ATLETISMO.**

Faltan pistas, faltan instalaciones, pero existen participantes, que no pueden estar a la altura que Manacor requiere, pero que intentan poner e imponer su fuerza y su constancia para que al menos el atletismo esté vivo en Manacor.

Balance: Atletas 1. Técnicos 1. Instalaciones 0. Afición 0. Total: aprobado.

**EXCURSIONISMO.**

No podemos establecer comparaciones con aquellos gloriosos tiempos en que "Es Escorpins" eran conocidos en todos los ámbitos mallorquines e incluso fuera de nuestras islas. 1984, poco ha aportado de cara al excursionismo, aunque si ha habido sus intentos para reverdecer

aquellos laureles, algo mustios y secos. Balance: Excursionistas, 1. Técnicos (-). Afición 1. Total: Sólo aprobado.

**BOLOS.**

Silencio total al hablar de este deporte que parecía que se iba a imponer en nuestra ciudad, con boleras bien montadas y cantidad de practicantes que hacían preveer una continuidad de cara al futuro, pero en Manacor somos así, empezamos muchas cosas y no terminamos casi ninguna. Muchos primeros pasos y pocas metas conseguidas.

Balance totalmente negativo, totalmente nulo y suspenso general.

**COLOMBOFILAS.**

La euforia en Manacor no está en su apogeo como en otras temporadas, pero si continua y sigue, que esto ya es interesante. Los palomos de Manacor "han volado alto" en sueltas y competiciones, aunque no ha igualado cotas de pasados años, si han estado a una altura muy regular y positiva.

Balance: Palomas 3. Propietarios 2. Afición (-). Total: aprobado.

**TIRO PICHON Y TIRO AL PLATO.**

Otro deporte con sello real en Manacor, pero que sólo da señales de vida alternativamente y casi siempre con carácter extraoficial. Tenemos cantidad y calidad, pero esto casi se demuestra más en competiciones ajenas que propias de Manacor. Para finalizar el año, al menos, buen sabor de boca con este PRIMER CONCURSO DE TIRO PICHON "Trofeo Navidad".

Balance total: Tiradores, 3. Directivos (-). Afición (-). Sólo aprobado.



aprovechable en el contexto global de los mismos.

## El informe de los Técnicos.

-Pues parece que los autores del Informe Técnico no lo entendieron así...

-No quiero censurar la labor de los Técnicos que redactaron el Informe, aunque pienso que la calidad que presentaban todos los trabajos les hacía merecedores de alguna mención en el informe. Es de lamentar que fueran desestimados tan rápidamente seis de los ocho proyectos presentados.

-El voto de calidad del Alcalde decidió, lo que equivale a decir que su lema "Truc" resultó elegido por los pelos...

-Efectivamente, la votación resultó muy equilibrada, lo que viene a reforzar mi teoría en el sentido de que todos los trabajos estaban a un alto nivel.

-El Alcalde decidió, el alcalde de AP, ¿Es usted de Alianza Popular?

-No soy ni estoy afiliado a partido político alguno. Soy totalmente apolítico en cuestión de formaciones partidistas. Tengo, como todo el mundo, mis ideas, las cuales no he dado nunca a conocer.

-Se comenta que AP tenía un especial interés en que usted fuera el elegido...

-Siempre se dicen cosas raras de las que no hago ni caso. No me preocupan. AP, como UM, ya que según se ha dicho fueron los grupos que votaron a favor, tendrían interés en el Proyecto por mí presentado, por ser el que entendían como más completo. Pero interés por mí... Qué cosas!!

## No hizo "campaña".

-Parece que este Concurso ha estado rodeado de cierta "campaña electoral", ¿qué me dice al respecto?

-No va con mi forma de ser el hacer campaña electoral, como dices, para influenciar a las personas, ostentan o no cargos políticos.

-No me dirá que pre-

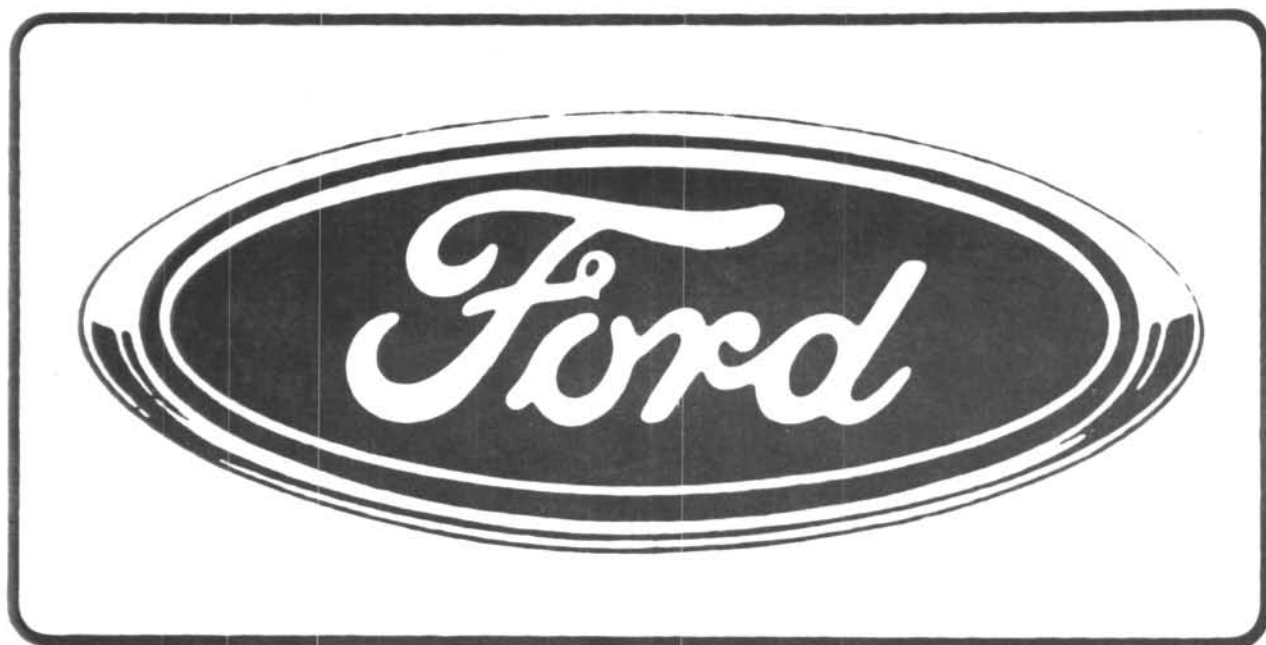


**«No hice campaña electoral, no va con mi forma de ser»**

viamente a la fecha de la elección no contactara con alguno de nuestros políticos...

-Si no recuerdo mal, ya que tampoco le di mayor importancia, hablé con uno o dos concejales, al objeto de comunicarles que me gustaría poder ofrecer una explicación del Proyecto por mí presentado. Se me





**Auto Drach, s. a.**

*Les  
Desea Felices Fiestas  
y  
Próspero 1985*

---



respondió que todos tendríamos la oportunidad, como así fue, y nada más.

-Se ha comentado que la última palabra debería de haberse ofrecido a un Jurado Especial, en lugar de a los políticos, ¿Qué me dice?

-No es mala idea. Un Jurado compuesto por numerosas personas con conocimientos de los distintos aspectos que ofrece el tema... Sí, hubiera estado bien. Ahora bien, se decidió de esta otra forma y nosotros la aceptamos desde el momento en que decidimos participar.

-Lo que parece no estar claro es si podían ser elegidos dos o más proyectos al objeto de redactar el definitivo conjuntamente...

-Para mí estaba claro que sólo uno debería ser el elegido. Y éso que desde un principio me pronuncié a favor de un definitivo trabajo en colaboración con otros compañeros. Y una prueba de ello es que al Proyecto definitivo lo redactaré conjuntamente con Pedro Sansaloni, compañero que considero idóneo para que, juntos, logremos una perfecta solución definitiva.

## Respetar las líneas generales

-¿Podría variar mucho el Proyecto definitivo del que ha elegido el Ayuntamiento?

-Sustancialmente, no. Serán respetadas las líneas maestras, que vienen dadas por la situación de los espacios deportivos descubiertos. Donde sí puede haber variaciones es en la zona de los pabellones cubiertos, así como en los aparcamientos, etc.

-Según tengo entendido, la orientación idónea de las instalaciones deportivas al aire libre es Norte-Sur, y su proyecto no está exactamente en esta situación, ¿por qué?

-En algunos de los diez proyectos que ha redactado del Polideportivo, las instalaciones descubiertas estaban orientadas Norte-Sur, incluso en los proyectos que tenía intención de presentar en aquel primer "Concurso de ideas" que después no se celebró, las instalaciones estaban situadas de Norte a Sur, que sé perfectamente es la mejor orientación, como lo es, también, según las Normas MIDE, una variación máxi-

**«Siempre tuve muy en cuenta la protección de la Torre»**



ma de 22,5 grados respecto a la línea Norte-Sur. Y la variación que sufren las instalaciones respecto de esta premisa, es un desplazamiento de 15 grados, motivado por un mejor aprovechamiento y en beneficio de la zona que ubica el Pabellón cubierto y el edificio que enmarca un salón social, sala de actos, Bar-Restaurante, etc. Por tanto, este desvío, que no considero importante, venía obligado por una mejor distribución de la zona citada.

## La torre dels Enegistes.

-Parece que su Proyecto ha tenido poco en cuenta la protección de "La Torre dels Enegistes"...

-Eso no es cierto. En todo momento tuve presente la protección de La Torre. Pienso que el tratamiento que contempla el entorno de La Torre está perfectamente en consonancia con la importancia de este valioso edificio histórico. Ten en cuenta que el nivel de la tribuna del campo de fútbol más cercana a La Torre, está prácticamente a ras de suelo, como también la zona de aparcamientos que muy bien podrían situarse en otro espacio, lo que estudiaremos.

-Sabe que un concejal, en el curso del Pleno, apostilló que "Bellas Ar-

tes tendrá algo que decir sobre este proyecto"? refiriéndose a la escasa protección de la Torre.

-Las alturas, que tampoco lo son tanto, están situadas a una distancia enorme de la Torre. No creo que "Bellas Artes" ponga objeción alguna al proyecto. Si se tratara de murallas, es posible que "Bellas Artes" tuviera algo que decir...". De cualquier forma, no afrontaremos el Proyecto definitivo sin consultar previamente con Bellas Artes, como también intentaremos conocer la opinión del Consell Insular, acerca de la carretera que está adosada a la Torre dels Enegistes.

-¿Cuándo comenzarán a trabajar en el proyecto definitivo?

-De hecho ya he tenido varios cambios de impresiones con mi compañero Pedro Sansaloni.

-Ya que sale de nuevo a colación Pedro Sansaloni, ¿Es que Juan Ginard no se atrevería con la responsabilidad en solitario?

-No se trata de éso, hombre. Es la importancia, envergadura y naturaleza del tema lo que propicia la realización del trabajo entre los dos. Además, entre ambos aún mejoraremos la idea.

Gabriel Veny.

Fotos: Forteza Hnos.



**LLORENÇ CAPELLA, PREMI VÍCTOR CATALÀ**

(De la nostra redacció).—L'escriptor mallorquí, Llorenç Capellà ha estat guardonat amb el Víctor Català de contes i narracions, el guardó és de cent mil pessetes.

L'obra guardonada duu el títol "Cinta de dop al capell", el premi fou donat aquest cap de setmana a Barcelona, per la festa literària de Santa Llúcia.

Per les biografies i estudis històrics, el guardó l'ha guanyat Gonzal López i Nadal, amb l'obra "El corsarisme mallorquí a la mediterrània Occidental", amb quatre-centes mil pessetes.

També han estat guardonats Olga Xirinacs, amb el premi Sant Jordi, amb un milió i mig de pessetes, amb la seva obra "El meu cap una llosa", i Carles Torner amb el premi Carles Riba de poesia, amb la seva obra "el límit de la sal".

**Comunicat de l'Executiva de l'Agrupació Socialista de Manacor**

L'Executiva de l'Agrupació Socialista de Manacor, referent a les diferents notícies i rumors que corren, i alguns fins i tot publicats a la premsa sobre les qüestions que afecten al tema "Calas de Mallorca" i a n'Antoni Sureda, vol deixar clar el següent: 1.- La solidaritat amb el portaveu del Grup Municipal Socialista a l'Ajuntament de Manacor, no es pot qüestionar ni posar en dubte. Així com la honestedat i honorabilitat del mateix.

2.- El funcionament del Grup Municipal i l'Agrupació Local, essent plenament democràtic, cal dir que setmanalment es reuneixen ambdós organismes —i essent oberta a tots els militants i simpatitzants— per tractar i acordar la posició del Grup Municipal i l'Agrupació respecte a tots els temes que afecten a l'Ajuntament, i en conseqüència als ciutadans i ciutadanes de Manacor, i n'ANTONI SUREDA com a portaveu del Grup fa públiques les decisions acordades.

3.- El nostre portaveu, ANTONI SUREDA, referent al "Dossier Calas de Mallorca", no ha fet més que exposar i manifestar el sentit de l'Agrupació i del Grup Municipal, ja que ambdues l'havien estudiat, modificat i acordat la presentació a Plenari de les diferents conclusions, per tal que l'Ajuntament defensés els interessos de tot el poble.

4.- L'agrupació i el Grup Municipal en el seu moment prengueren l'acord de sol·licitar de la Federació Socialista Balear, i de manera especial al seu Secretari General, Fèlix Pons, la necessitat que el partit assumís la defensa jurídica del regidor Antoni Sureda, remetent el dossier perquè fos tingut en compte. Les gestions foren encomanades al Secretari de l'Agrupació Socialista de Manacor, n'Antoni Mestre —com ell ha precisat ja a la premsa—.

Així mateix, lamentam discrepar públicament de les manifestacions realitzades pel Sr. Fèlix Pons, que no corresponen a la realitat, i del tractament que el company porta veu del Grup Municipal n'ha rebut.

L'Executiva de l'Agrupació socialista de Manacor.



*Desea a sus clientes y amigos Felices Pascuas y una Feliz salida y entrada de año.*



55 11 50

(4 líneas)

**Irocama<sup>®</sup>**  
**S.A.**

**CI. FABRICA, 29**  
**MANACOR**

**Pedro Sansaloni, entre la satisfacció y el desconcierto**

## «No comprendo la actitud de quienes redactaron el informe técnico»

La satisfacción de Pedro Sansaloni, joven Arquitecto manacorí, viene dada por el acuerdo entre él y Juan Ginard para la elaboración conjunta del Proyecto definitivo para la construcción del Polideportivo. Sin embargo, el tono de voz de Sansaloni, acusa cierto desconcierto, debido a la actitud del grupo de arquitectos que redactaron el Informe Técnico, cargándose de un plumazo a seis de las ocho soluciones presentadas.

«No comprendo, nos dice Sansaloni, la marginación de que han sido objeto seis de los trabajos presentados, por parte de quienes redactaron el Informe Técnico. Pero, qué le vamos a hacer.

-Juan Ginard, el Arquitecto elegido, te ha ofrecido realizar conjuntamente el Proyecto definitivo. Estarás satisfecho...

-Sí, en este aspecto estoy muy satisfecho, ya que es un trabajo muy importante y me hace mucha ilusión.

-¿Será la primera vez que hagas un Proyecto conjunto con Juan Ginard?

-Sí, y le agradezco su atención.

-¿Tienes experiencia en cuestión de construcciones deportivas?

-Proyectos como este no se presentan con frecuencia. De todas formas, he estudiado a fondo este tipo de trabajos. En cuanto a experiencia, si sirve de algo, te diré que soy consciente de la problemática que acusa Manacor en materia de instalaciones deportivas, y sobre todo, en cuestión de campos de fútbol, por el hecho de estar integrado en la Directiva del Manacor.

-En la elección del Anteproyecto para el Polideportivo, ¿eras partidario



de que la última palabra, la decisión final, hubiera sido puesta en manos de un Jurado especial y no en los políticos?

-Según mi modo de verlo, pienso que los políticos conocen más y mejor las necesidades y problemas del pueblo. El político conoce mejor, también, el sentir de la opinión pública. Los técnicos, en cambio suelen ser más inaccesibles. No sé, por tanto, lo que hubiera sido mejor. Lo cierto es que así lo aceptamos al decidimos a participar.

-¿Algo más, Pedro?

-Simplemente, que junto con Juan Ginard y tomando como base la concepción del trabajo por él presentado, haremos lo posible para que el Polideportivo Municipal de Manacor sea una obra de la que el ciudadano manacorí puede enorgullecerse.

G. VENY.

**Sin ánimos «d'emprenyar»**

## «El paseillo de los luceros»



Era un espectáculo realmente edificante el que protagonizaron, en la noche del pasado jueves, tras el éxito del acto inaugural de la iluminación navideña, el máximo responsable del tinglado, José Huertas, y una representación de sus «mariachis» que de forma tan acertada han visto culminados sus desvelos y sin sabores de los últimos veinticinco días.

Aquello, en la noche del pasado jueves, camión abajo, camión arriba, Huertas abajo, Huertas arriba, «mariachis» por aquí, «mariachis» por allá, orgullosos y satisfechos de lo que significa el deber cumplido, bajo los miles y miles de bombillas que transformaron una ciudad triste en un auténtico jolgorio.

Como los toreros cuando han finalizado la mejor de sus faenas, José Huertas y sus boys, en la noche del pasado jueves, iniciaron lo que podríamos llamar, «el paseillo de los luceros». Todo eran felicitaciones, rosas, claveles, algún que otro zapato, que venía a premiar una labor de 25 días en el curso de que no se respetaron no las «fiestas de guardar».

Las luces, un éxito; el «paseillo de los luceros», un merecido homenaje a ellos: A los «luceros» de José Huertas y, sobre todo, al incomprendido y nunca bien ponderado concejal.



**José Huertas, responsable de la iluminación navideña**

## «El espíritu de colaboración ha hecho posible inaugurar la instalación con un día de antelación a la fecha prevista»

Sobre las seis de la tarde del pasado jueves, más de veinte mil bombillas colocadas en unos 270 artísticos módulos que conforman la mayor parte de la iluminación navideña, fueron encendidas prácticamente el unísono, con lo que quedaba inaugurada la Iluminación Navideña en Manacor.

Atrás quedaban 25 días de intenso trabajo, preocupaciones e inconvenientes, que lleva implícitos el montaje e instalación de un tinglado en el que, según declara el máximo responsable, José Huertas, han trabajado arduamente, no respetando domingos ni festivos, un total de doce personas, sin contar la excelente labor de los estudiantes del Centro de Formación Profesional que, bajo la Dirección de Paco Sansó, cuidaron del montaje y perfecta distribución de las bombillas sobre los módulos que, en su parte metálica, han sido realizados en el Taller mecánico de Tomeu Quetglas.

Un noventa y ocho por ciento de la totalidad del alumbrado navideño ha funcionado "a la primera". No es de extrañar, por tanto, la cara de satisfacción que presenta José Huertas a las pocas horas de tener la ciudad bajo una intensidad luminosa sin precedentes en la historia de Manacor en materia de iluminación navideña.

### 21 MIL BOMBILLAS.

-En realidad, qué cantidad de bombillas han sido instaladas?

-En principio —responde José Huertas— eran unas veinte mil, pero al final creo que la cifra ha sido rebasada en unas mil bombillas más.

-¿Muchos inconvenientes?

-Hombre. Ha habido inconvenientes, preocupaciones, mucho trabajo, pero nada se ha salido del marco de lo previsible y tolera-

ble. Problema gordo, ninguno.

-La Brigada Municipal ha trabajado a destajo...

-Se han vaciado y volcado. Les estoy muy agradecido por lo que han hecho. Han sido unos 25 días de trabajo intenso, incluidos sábados y domingos. Lo que han hecho los hombres de la Brigada, así como los chicos del Centro de Formación Profesional con Francisco Sansó al frente, es algo que no tiene precio. Mi agradecimiento hacia ellos es muy grande.

-Sí, pero, Pepe, no sólo de agradecimientos vive el hombre... Supongo que los hombres de la Brigada cobrarán las horas extras...

-No. El convenio es que cogerán días libres en relación a las horas que hayan trabajado al margen del horario habitual. De todas formas, espero que el Ayuntamiento sepa valorar el es-

fuerzo realizado y caiga alguna gratificación para esos hombres que tan a la altura de las circunstancias han sabido situarse.

### EL PRESUPUESTO.

-¿Cuánto habrá costado la iluminación navi-

deña?

-Es algo que en estos momentos no sé, pero te puedo asegurar que habrá costado mucho menos de lo que en realidad vale. Ten en cuenta que hemos conseguido grandes descuentos en los materiales, como, por ejemplo, en las bombillas, que hemos pagado a razón de cuarenta y pico de pesetas, cuando su precio normal en las tiendas es de cien pesetas. La parte metálica de los módulos se ha conseguido por unas 1.350 pesetas/módulo. Lo único que nos falta conocer es el coste de los materiales empleados en el montaje, entre algunas otras cosas de poca



**MUEBLES BAUZA**

*Calle General Franco, 22  
Teléfono 55 03 50  
Manacor (Mallorca)*



**MUEBLES BAUZA**

*Calle General Franco, 22  
Teléfono 55 03 50  
Manacor (Mallorca)*

monta.

-Pero supongo que partiríais de un Presupuesto?

-Según decidimos los de la Comisión de Policía y Gobierno, ampliamos el presupuesto del pasado año —que era de 186 mil pesetas— en 500 mil pesetas más, lo que suma un total de 686 mil.

-Pero si las bombillas solas, descuento incluido, ascienden a casi un millón de pesetas...

-Bueno, pero es que después tenemos las aportaciones de las casas comerciales, que es un capítulo muy importante.

-¿Se ha registrado mucha colaboración en este aspecto?

-En general ha habido una buena respuesta por parte de los comercios y algunas industrias. Alguno no ha querido pagar nada y no se le ha insistido. La aportación ha sido totalmente voluntaria, no obligatoria.

-Y qué, se han quedado sin luz al frente de sus casas los que se han resistido a colaborar?

-De ninguna manera, todo se ha hecho según lo



planeado, independiente de que algunos no quisieran aportar nada, lo cual también estaba dentro de lo previsible.

## LA DETERMINACION DE LAS CALLES.

-¿Qué sistema se ha seguido para determinar las calles a iluminar?

-Se han tenido en cuenta las calles de mayor cir-

culación, así como la zona comercial antigua. A mí lo que me hubiera gustado es iluminar la totalidad de calles, pero ello era imposible. También hemos procurado dotar de algo de iluminación a Porto Cristo, S'Illot y Son Macià. No es mucho, pero no ha podido ser más.

-¿Se han registrado reacciones en contra de la iluminación navideña?

**«No se ha obligado a nadie a pagar»**

-Bueno, siempre hay algo. Es inevitable. Todos quieren que su calle sea la mejor iluminada..., cosas así. Pero reacciones fuertes no sé de ninguna.

-¿Ni a nivel de Corporación?

-La iluminación navideña fue aprobada por la Comisión de Policía y Gobierno, que está integrada por miembros de todos los grupos que conforman el Consistorio.

-¿Hasta cuándo tendremos en funcionamiento la iluminación?

-Hasta las Festes de Sant Antoni.

GABRIEL VENY  
Fotos: Forteza Hnos.



**ALQUILARIA**  
Pensión y Bar  
Ca'n Guixa  
Pl. Antigua, 15

# AUTOSERVICIO MARISOL

## CARNICERIA

Desea a su clientela y,  
amigos, unas felices fiestas  
Navideñas y Próspero Año  
Nuevo

VENTA DE CUBITOS



C/ Puerto, 88 - Teléfono 57 01 18  
PORTO CRISTO

**BAR**

**RESTAURANTE**

# CA'N TONI

Les desea  
**FELICES FIESTAS**



Es Tancat de Sa Torre - Tel. 57 06 48 (A 100 mts. Cuevas Drach) PORTO CRISTO  
\*\*\*\*\*

## CENA DE NOCHEVIEJA

Servicio a la carta

- \* Langosta - Mariscos y Pescados frescos
- \* Carnes frescas

Reserva de mesas: Tel. 57 06 48  
Plazas limitadas



Al mismo tiempo les ofrece su servicio de  
**BODAS - COMUNIONES - FIESTAS SOCIALES**



## Guillermo Genovart, un año en «A tota plana»

Nuestro compañero Guillermo Genovart, cumple el primer aniversario como corresponsal de Ariany en «A TOTA PLANA».

-¿Qué ha sido para ti este debut en información y este primer año?

-Un aliciente y un primer curso que recordaré toda la vida.

-¿Se compenetra Ariany con Guillermo Genovart?

-Mayormente sí, basta ver que son casi 70 los suscriptores actuales.

-¿Qué te ha representado esta ventana abierta. Más amigos o enemigos?

-Sin lugar a dudas, más amigos.

-¿Cuál ha sido la noticia que has dado con más satisfacción en este año?

-ARIANY TIENE UNA FARMACIA.

-¿Y la que te ha causado más tristeza?

-Cada nota necrológica de un arianyer que nos dejó para siempre.

-¿Qué noticia te gustaría dar en tu segundo año?

-EN ARIANY TENEMOS UN MEDICO

-¿Y la que no te gustaría dar?

-Todas las de carácter negativo.

-¿Algo más Guillermo?

-Agradecer a cuantos han leído mis humildes cró-



nicas, si me han comprendido, gracias; si no me han comprendido, gracias también aunque lo siento.

-Gracias a ti Guillermo, adelante con tu peculiar forma de informar y no dudes que la mejor información es aquella de al pan, pan y al vino, vino.

Nicolau.

Foto: Mateo Llodrá.

## Es hermano del entrenador del Porto Cristo

### Nadal Piña: 2,5 millones en la lotería de Navidad

(De nuestra Redacción)

Posiblemente sea el manacorí que mayor pellizco ha conseguido en el Sorteo de la Lotería de Navidad de este año. Se trata de Nadal Piña, hermano de Pep Piña, entrenador del Porto Cristo, que se embolsará dos millones y medio de pesetas al disponer de un décimo del número 35.762 correspondiente al cuarto premio.

Nadal Piña, que ocupa el cargo de Director del Hotel Jardín Playa, en Santa Ponça, había comprado el décimo al Jefe de Recepción del Hotel, Manuel Aguilar, que había vendido dos décimos más a otros dos compañeros de trabajo a quienes también les han



correspondido dos millones y medio por barba, siendo la cantidad de diecisiete millones y medio de pesetas los que se embolsará Manuel Aguilar que adquirió una serie completa en la Administración número dos de Palma, dando participaciones, como hemos dicho, a sus tres compañeros de trabajo, entre ellos el manacorí, Nadal Pila.

## Nota aclaratoria

Debido a cierto error de esta redacción, «Manacor Comarcal» dio la noticia de que el número de la lotería de Navidad despachado por la policía Municipal había sido premiada con 11 pesetas por peseta, cuando en realidad, solamente son

10 pesetas por peseta. Queda por lo tanto rectificado.

Todos los poseedores de papeletas del número premiado, pueden pasar a cobrar el premio, a partir del próximo miércoles día 26, en las oficinas de la Policía Municipal.

## Inauguración nuevo local de COFAREMA

(De nuestra redacción)  
El pasado viernes a las nueve de la noche, se celebró la inauguración del nuevo local de la cooperativa COFAREMA en Manacor.

COFAREMA es una cooperativa de carpinteros, compuesta por cuarenta socios, que está demostrando que con la unión de todos estos profesionales de la madera se puede mejorar el mercado del mueble y superar la crisis existente.

El nuevo local, en la carretera de Palma, tiene una

capacidad de 1.800 metros cubiertos. El acto de inauguración fue una magnífica cena, a la que acudieron los socios de COFAREMA y otros miembros del sector de la madera.

Esperamos que la cooperativa siga con el éxito que actualmente tiene, y que demuestre al pueblo de Manacor, que no siempre el individualismo, los pequeños talleres son lo mejor.

Foto: Mateu Llodrá



# restaurant *Sol i Vida*

*Bufet i Música en viu  
cada dissabte.*

**Roseta**  
i el seu  
orgue electrònic

Sopar de  
Nit Vella



## **Menú**

### **Aperitivos**

**Crema de Ave a la Reina**

**Gambas a la Americana**

**Entrecot Hawaiana**

**Souflé Alaska**

**Vinos Blancos de Montellano Rioja**

**Vino Tinto de Sangre Toro**

**Cavas Codorniu Extra**

### **CAFE Y LICOR**

**Cotillón y**

**uvas de la suerte**

**Turrones**

**Frutas del tiempo y frutos secos**

**CENA A LAS 21**

**PRECIO: 4.500**

**GRAN BAILE AMENIZADO POR**

**ROSETA Y SU**

**ORGANO ELECTRONICO**

*Reserves*

**Es Port**

***sol i vida*** T.570298

## **Vida sana**

### **LAS MANIOBRAS CULINARIAS.**

La transformación de los alimentos responde a la necesidad de hacerlos asimilables y sabrosos. Cocinar es un arte, que requiere ciencia, conocimientos, y una atención como la que prestaríamos a cualquier otra actividad importante.

A poco que nos detengamos a examinar un recetario de cocina, nos percatamos perfectamente de que son precisamente las cualidades físico-químicas de los alimentos, las que dan en realidad la pauta de las maniobras culinarias.

En la actualidad se pretende que las cocinas sean lugares gratos donde se puedan realizar una serie de operaciones fundamentales, consistentes en coagular proteínas, espesar el almidón, emulsionar las grasas, pretendiendo encontrar el punto adecuado que requiere cada alimento; cuidaremos de no producir, cambios inadecuados respecto al valor nutritivo y a la digestibilidad alimenticia.

En primer lugar vamos a fijar nuestra atención, en las proteínas que consumimos generalmente a base de cocciones en las que pretendemos coagular las proteínas a partir de los 70 grados centígrados. Una parrillada por ejemplo es el típico caso de coagulación proteica en superficie, que nos resulte grato efectuar cuando queremos simplificar la vida. Pero las proteínas con frecuencia precisan cocciones largas que suponen una predigestión, un ejemplo de cocción larga es un asado, un estofado, etc.

Con las grasas pretendemos otro tipo de transformaciones, para hacerla más asimilable ya que requieren un mayor tiempo de digestión de trabajo hético-biliar y pancreático.

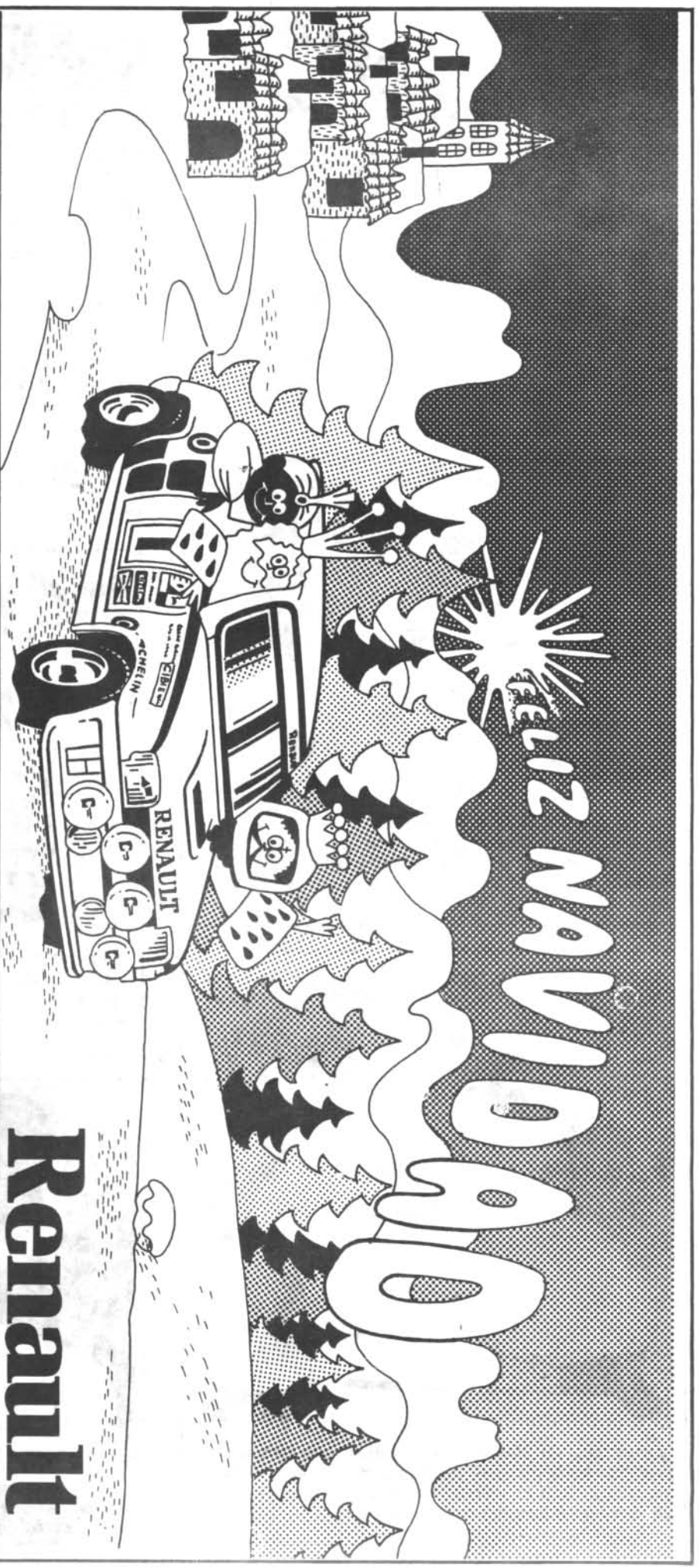
Bajo el efecto del calor los cuerpos grasos se descomponen dando lugar a acroelina, humos y ácidos grasos libres. Esta acroelina es irritante para el aparato digestivo de aquí que debemos evitarla en los regímenes de enfermos. Toda grasa sobrecalentada es irritante y tóxica, por tanto huyamos de este vicio de sobrecalentar los alimentos grasos; los aceites de régimen han de ser consumidos fríos. Todos estos detalles facilitarían, el que nuestras comidas sean más apetitosas y sabrosas y en definitiva que nos sienten mejor, sin producir en nuestro organismo trastornos digestivos, acostumbrándonos por tanto a una vida más sana, sin transgresiones dietéticas; generalmente no debemos consumir al día más de 80 grs. de grasa, todo lo que sobrepasa esta cifra límite nos perjudica.

Pero no podemos cerrar esta columna escribiendo sobre proteínas y grasas que constituyen uno de los capítulos más esenciales de nuestra alimentación; sino que además debemos fijar un poco nuestra atención en la transformación que sufren los alimentos ricos en celulosa minerales y vitaminas, como son las legumbres las frutas y verduras, tan apreciables que han llevado a muchos sujetos a convertirse en vegetarianos. Cuidaremos el tomarlas crudas y bien lavadas con el fin de evitar destruir las vitaminas. Triste gracia sería tomarnos un zumo de naranja cuando ya llevan horas exprimidas porque han perdido toda la vitamina C, tan necesaria para combatir las infecciones.

Lo mismo sucede con las conservas de frutas y verduras que han mermado todo su poder vitamínico por las altas temperaturas a las que han sido sometidas de aquí que, en las fábricas de conservar se vean obligados a añadir vitaminas a las frutas y verduras en las maniobras de envasado.

Cuidemos por tanto todas las maniobras culinarias que prácticamente durante el día, evitando comidas indigestas, pérdidas vitamínicas etc. No malversemos los alimentos de la dieta, necesitamos comer bien y para esto debemos estar atentos a las transformaciones que puedan sufrir los alimentos, al entrar en la cocina.

Juana Sureda Trujillo.



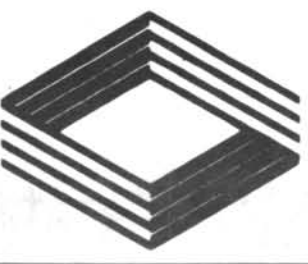
Renault

Les desea  
José Antonio Guitart, concesionario de Renault- Manacor  
y todo su nuevo equipo.

MOLTS ANYS!  
FELICIDADES!

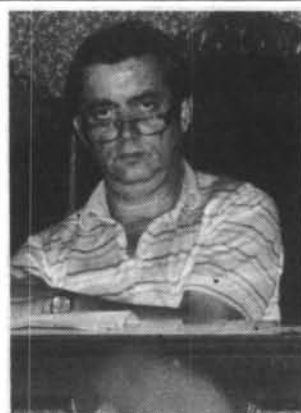
RENAULT

MANACOR





# PER UN NADAL MES DIVERTIT



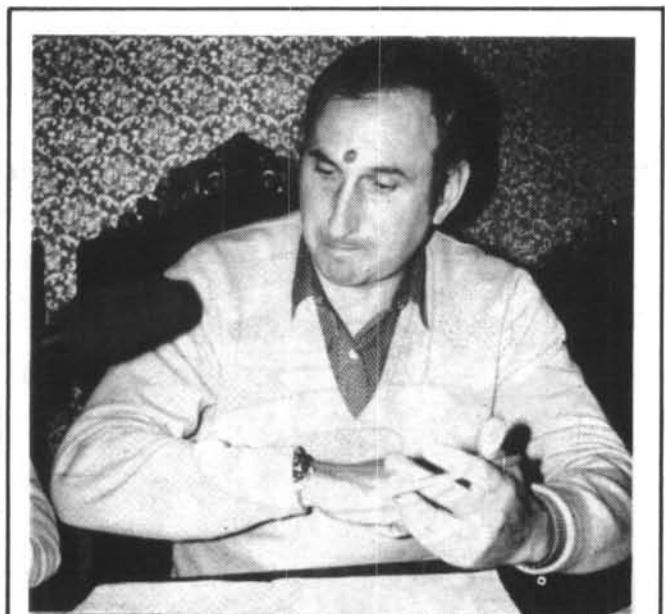
Des de que En Jaume Llodrà s'ha estrenat com a Jutge en el "caso Capllonch", En Toni Sureda ha perdut la por a les querelles. Sempre i quan en Llodrà sigui el Jutge, és clar.



Jo per mí que per entendre En Tià Riera, no me quedarà altre remei que fer-me dels "Capsigranys".



Vos ho promet, al.lots, diu el Batle a "los suyos": Com aquests de CDI duquin en Tete no sé cuantos, noltros, a una sola vetllada, durem en Manblo Escobar i Na Sarita Montiel i n'Antonio Molina. I això sí que ho serà bon cant i bona música.



I pensar que En Muntaner és el primer que censura qual-sevol "corte de mangas" pel Camp de Futbol... I ara que t'hi hem pillat a tú, Rafelet i ni més ni manco que dins la sala dels Fills Il.lustres... que me'n dius?

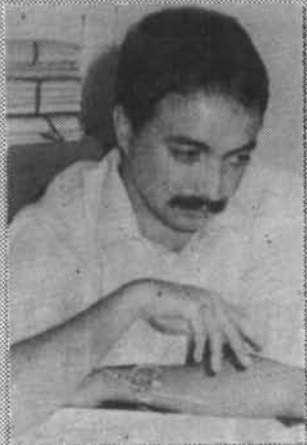


No siguis collonarro, Toni. Ara que En Fèlix Pons t'ha enviat a pendre pel sac, fet dels nostros, que som tots de "pura raça manacorina". I tu, que tens "madera", ben aviat ho series.



Aquest, lo que és xerrar, en els plenaris no ha dit mai ni pruna, però lo que és com a matancer, està ben a punt.





*El Sacre, en ple entrenament de com se grata dins s'arena de ses platges.*



*Per aquí me pas jo a tots els socialistes, va dir En Cañellas, a una reunió a on tots eren d'AP.*



*Vatuarredell, Tià, com no t'aturis de demanar per que se va tancar sa Clínica, te faré una putada més grossa de lo que t'esperes.*



*A la foto de damunt, En, Toni Sureña, que s'ha pres un tripi dels bons, està allucinant de bona manera. Veu dos milions de pessetes enrevoltades de colorins, que venen a resoldrer-li el problema de la querella. A la foto d'abaix, tal com ha quedat En Toni Sureda quant l'hi ha passat l'efecte del "hongo"*



*Jenyor Batle, ja estic emprenyat, fa tres vegades que deman permís per anar al vater i ja no puc més!!.*

MOLTS  
D'ANYS

**A tota plana**  
Setmanari d'Informació Comarcal d'esportiu

# SERVICIO POMPAS FUNEBRES MARTI - SEGUI

SERVICIO PERMANENTE

CALLE JOSE MARIA CUADRADO, 4  
TELEF. 55 35 68

MANACOR  
TELEF. 55 38 69

Siempre a su disposición y...  
**¡A PRECIOS INCREIBLES!**



PIDECONS

**SERRANO**



**GRANDES  
DESCUENTOS**



**Molts d'anys**

Pinturas, fachadas, interiores, decoración, moquetas, suelos vinílicos, pintura y enmoquetado del automóvil, trabajos albañilería...  
Barnizado y lacado: muebles y puertas  
Personal técnico (disponemos de decorador titulado) y profesionales competentes  
Consúltenos y se convencerá.

*Con motivo de otro aniversario más, les ofrecemos a nuestros clientes, amigos y futuros clientes del 10 o/o al 20 o/o de descuento, durante estas Fiestas de Primavera*

**INFORMES:**

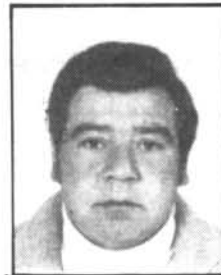
EN MANACOR: C/ Martín Vila, 7- 1o. (Encima tintorería La Gata limpia). Tel. 55 44 79 - EN ARTA: C/ Vilanova, 11. Tel. 56 26 15.

Nos desplazamos a cualquier lugar de Mallorca.

**PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**

## Sa nostra gent

Gabriel Veny.



En Tià Felanitxer

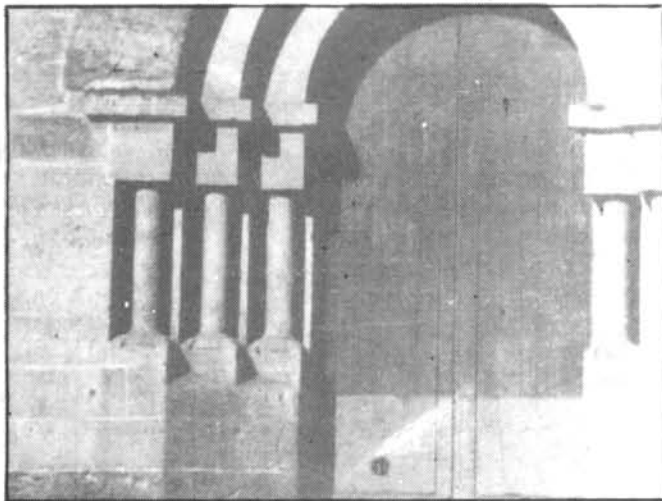
l'Amo En Mateu de Ses Batedores

### A VUELTAS CON "SA GALERA"

Coincido en la Redacción con l'Amo En Mateu de Ses Batedores y, cómo no, surge de nuevo el tema de "Sa Galera". Y es que, después de casi dos años de producirse la noticia relativa a la desaparición de "Sa Galera" de la Torre dels Enegistes, siguen las preguntas, las incógnitas, el suspense, en torno a cómo acabará el tema de la famosa Galera. La misma que en su día motivó la apertura de una investigación por parte del concejal Antoni Sureda sin que por ello se le iniciara acción judicial alguna. Una investigación que, no obstante, fue abandonada a las primeras de cambio por el socialista —se dijo que por presiones políticas—. Pues bien, la verdad es que "Sa Galera", a medio restaurar, se muere de aburrimiento en el taller de l'Amo En Mateu, que arde en deseos de encontrarle un nuevo emplazamiento —"no me fa més que nosa", nos dice—. Afirma que, con el permiso de los "socios" entre los que está nuestro Tià Nicolau y En Pep Tomás, le gustaría que bien el Patronat de Sant Antoni, bien el Ayuntamiento o cualquier otra entidad sería que garantizara un adecuado tratamiento para esta pieza de museo —la Galera no es otra cosa—. Añade l'Amo En Mateu, que tienen intención de restaurarla totalmente, incluso se han planteado la posibilidad de que éso ocurra para antes de las Festes de Sant Antoni, a fin de que la dichosa galera pueda desfilar en las Beneïdes. A ver si es verdad.

### "ES FORAT D'ES MOIX"

Dado que "es forat d'es moix" que puede observarse en la imagen corresponde a las puertas de la Iglesia de Son Negre, hay que convenir que el responsable del recinto religioso del simpático caserío es un amante acérrimo de los animales y, sobre todo, de los gatos. Hasta el punto que en Son Negre, los gatos que lo deseen, pueden acudir



a la Iglesia con mayor facilidad que los creyentes de la zona, puesto que la entrada especial para gatos —"es forat d'es moix"— es la única que no se cierra nunca. La foto ha sido captada por el popular Sion d'es Cans, a la sazón "cuiner" oficial en las bacanales gastronómicas que se monta con relativa facilidad el Patronat de Sant Antoni.

### LOS PLOMOS AGUANTARON

Una especie de psicosis general ha hecho que muchas amas de casa pusieran a punto el "petromatx", o, cuando menos, se hicieran con unas cuantas velas, "espeumes". El temor general venía dado por los miles y miles de bombillas que José Huertas y sus huestes han instalado en las calles para iluminar las Fiestas Navideñas. Se esperaba que al poner en funcionamiento todo el tinglado, los plomos de la Central de Alcudia dejaran la isla a oscuras. Pero no ha sido así, los plomos aguantaron bien la embestida y el éxito luminotécnico ha sido total y absoluto. Los cálculos y pronósticos de Huertas, se han cumplido a la perfección. Enhorabuena.

### A PROPOSITO DE HUERTAS...

Si mis informaciones no son erróneas, parece que el Batle Gabrielhomarsureda se está planteando la posibilidad de cambiar el brazo derecho, cargo ocupado hasta ahora por el concejal Josehuertasmendigoechea. Esta posibilidad ha surgido a raíz de "s'emprenyada" que se llevó el Batle en el "vino español" organizado por los "municipals" el día de su Patrón, San Urbano. Según me cuenta un testigo presencial llamado Pífol — Cristóbal Pastor en el D N I —, vió al Batle "tot apurat", con un vaso de vino en una mano y el plato del "bouffet" en la otra. Le era imposible comer, y su brazo derecho sin aparecer, cuando más estaba necesitado de él. Y, mientras, Josehuertasmendigoechea mirando las pantorrillas a sus huestes mientras colocaban los módulos luminosos desde lo más alto de la escalera mecánica que pide a gritos una mano de pintura. Y es que los alcaldes ya no se respetan como antes...

### GARBEO POR "ES CAU"

No me fue posible asistir el pasado jueves, día de la inauguración, pero en la noche del domingo, cuando más "emprenyat" estaba ante montones de papeles que no dejan ver mi mesa de redacción, hago una escapadita y, alá!, al "Cau" s'ha dit. Es Cau es el nuevo bar que han abierto Sebastià y Tomeu Felanitxer, que hasta ahora regentaban el "Extremadura". El local ha quedado lo que se dice "una copeta d'or", y Tià y Tomeu están como chicos con zapatos nuevos. Y, la verdad es que no es para menos. Enhorabuena tíos.



**Ankair**  
Viages



Ciudad.....



AMEN ( S.A.T.B. ) .....	JESTER HAIRSTON
BLUE MOON .....	RODGERS
EL ROSSINYOL .....	POPULAR CATALANA
EL CONDOR PASA .....	POPULAR PERUANA
LULLABY .....	POPULAR COREANA
BRINDIS .....	W. A. MOZART
EL CANT DELS OCELLS .....	PAU CASALS
LA BARCA D'EN MIQUEL .....	HORST WENDE
NADAL BLANC .....	IRVING BERLIN



## Inauguració de l'exposició de Magdalena Mascaró al Centre Social

Na Magdalena Mascaró ens va dir:

"Es important que les dones femem qualche cosa, és una manera de fer poble..."

Divendres passat a les set del capvespre, vàrem anar a la inauguració de l'exposició Antològica de la pintora manacorina Magdalena Mascaró, pintora que com tots vosaltres, sabeu, ha estat guardonada aquest any, amb el Premi de Pintura de S'Associació Cultural s'Agrícola.

Amb la sala del Centre social plena de gent, en Sebastià Riera com a representant de la Comissió de Cultura del nostre Ajuntament va donar l'enhorabona a Na Magdalena Mascaró, i un representant de la Junta Directiva de s'Associació Cultural s'Agrícola li va entregar el premi.

Després de tot això, vàrem parlar un poc amb Na Magdalena, qui va contestar a les nostres preguntes amb una gran simpatia.

-Magdalena, com i quan vares començar a pintar?

-Fa molt de temps, des de molt petita, aproximadament als onze anys, si onze anys més o manco.

-¿Què ha significat per tu aquest premi de S'AGRICOLA?

-En principi una gran sorpresa, ni tan sols sabia que existís aquest premi de pintura. Estic molt satisfeta.

-Quin tipus de pintura fas?

-Segueixes un estil concret?

-Mira, vaig començar amb una línia concreta, però amb el temps ja no segueix la mateixa, realment mai és la mateixa línia, el mateix estil, pareix que pec bota d'un estil a l'altre.

-Quin tipus de pintura t'agrada més? Quin pin-



*Panoràmica de la exposició de Na Magdalena Mascaró.*

tor o pintors?

-M'agraden molts de pintors; el pintor holandès Vermeer, Paul Klee, i dels espanyols En Goya.

-Amb quin material treballes?

-Normalment amb olis. No he utilitzat mai la pintura plàstica.

-Només et dediques a la pintura?

-No, també he fet escultura, encara que només per aprendre, més o menys quatre anys. A mi realment el que m'agrada és dibuixar i pintar.

-I per acabar Magdalena. Creus que el poble manacorí enten d'art? Veu molta gent a les teves exposicions?

-No sé que dir-te, no sé si el poble manacorí enten o no d'art, ara això sí, et puc dir que a les meves exposicions sempre ha vingut molta gent, no em puc queixar. Crec que hi ha una certa acceptació de la meua pintura per part dels manacorins.

Sebastiana Carbonell  
Fotos: Fortera Germans



*Na Magdalena Mascaró i el premi de s'Agrícola*

# BAR RESTAURANTE ES JONQUET



## CENA DE NOCHEBUENA

Bullavesa de langosta

\*\* \*\*

Pavo de Navidad

\*\* \*\*

Perdices a la francesa

\*\* \*\*

Postre Navideño

\*\* \*\*

Café y licor

\*\* \*\*

Vino: Conde Caralt (blanco - tinto - rosado)

\*\* \*\*

Champaña: Segura Viudas

Al final Chocolate con ensaimada  
*Noche amenizada con música en vivo*  
**PRECIO POPULARES**



Entrada Urbanización Sa Coma  
Tel. 57 09 11  
San Lorenzo (Mallorca)

## FELICIDADES

GALERIAS

**CALDENTY**

## «No volem joguines sexistes»

Ja fa un parell de setmanes que molts dels anuncis de la televisió, estan dedicats a les joguines, a les joguines que les nines i els nins demanaran aquestes festes, pels "Reis" o per "Santa Claus"... joguines que per sort o per desgràcia, reproduïxen el model establert, pepes per les nines, —per que siguin bones mares, mares com cal, en el futur—, i pistoles, —pels nins—, per a reforçar els valors de violència o força, que segons diuen són tradició del sexe masculí.

Perquè parlem de joguines a una pàgina dedicada a la dona? Senzillament, per que creim que jugar és com els nins i nines reproduïxen i aprenen una sèrie de valors negatius, amb els que no estam d'acord.

Sí, arriben les festes de Nadal, i amb elles augmenten les despeses, tothom vol comprar torró i xampany, tothom vol comprar i gastar, tothom vol passar-ho bé, i això significa gastar més..., tothom vol que els seus fills/lles, nebots/des, nets/tes..., tinguin les millors joguines del món, i per això, no s'ho pensen gaire, i treuen els seus estalvis, si en tenen, i sinó augmenten les seves ja minvades despeses, tot per aconseguir pels infants de ca seva la millor joguina, aquella pepa que plora, o la cuineta que pareix de veritat, o aquell camió que el nin demana...

Joguines que la indústria i el mercat s'han encarregat de fer, per que els nins/es d'avui, els homes i dones demà, aprenen jugant les coses que de grans realitzaran sense jocs.

Això em recorda una frase de l'escriptora francesa Simone De Beauvoir, que ens deia al seu llibre, "El segon sexe", "no es neix dona, arriba una a ser-ho", però tampoc es neix home... També l'home arriba amb el temps a ésser-ho, això ens acosta a la realitat, tot és qüestió d'educació, i les joguines, els jocs... jugar, és molt important.

I és tan important, per que els jocs ens ajuden a formar la nostra personalitat, el nostre futur com a homes i dones, la nostra ideologia.

Dit tot això, només ens cal afegir, compreu joguines als vostres fills i filles, però, que siguin joguines instructives realment, perquè no vos atreviu a comprar aquella "pepota" de roba que vos demana el vostre fill?. Comprar roba, llibres... etc. als infants també és un bon obsequi. Jo personalment pens que la millor joguina no és la més cara, la millor joguina és la que nosaltres "regalam" amb tot l'amor, la millor joguina pot ser un dibuix, a un camió de cartró, no és necessari gastar molt, crec que és més necessari estimar que gastar milers de pessetes en pepes que ploren o riuen, és millor aquell cavall de cartró, o aquell cotxe de fusta, que aquell sofisticat "scalestic" que tanmateix el nin o la nina rompran ràpidament.

Bé, si avui vos hem parlat de joguines, educació, llibres... etc, no és simplement, per que ja som a Nadal, sinó, per que creim que l'educació i les joguines com a element educatiu, són molt importants pels nins i les nines, i per que esperam que els nins i nines d'avui, siguin més persones que nosaltres, ja ho sabeu, no és necessari comprar aquella pepa o aquella pistola que això sí que es podria discutir molt de temps, per totes les connotacions que té el comprar pistoles als nins—, als infants els hi basta una joguina de cartró per a ser feliços, hi ha molts de jocs educa-

tius fets de fustes de colors, pepes i pepots de roba, títols... etc. Si voleu canviar la forma de fer un obsequi a un nin, si voleu que els vostres fills i filles no tinguin la mentalitat tan masclista com nosaltres, ho podeu aconseguir, els jocs, les joguines són una part, quasi la més important de l'educació.

I si algú després de llegir tot això encara se demana, i que tenen que veure les joguines i les dones? Simplement és que no ha entès res i ja és hora d'obrir els ulls a la realitat, vivim en un món que malgrat els descobriments, la tecnologia o la informàtica, encara discrimina a les dones, hem de lluitar per aconseguir que la "igualtat" sigui real i no una discriminació amagada com l'actual. Per tot això, creim que la dona, el món de la dona i les joguines tenen molt de punts conjunts, o millor dit, les joguines, l'educació general són la primera passa cap al futur i volem que el futur sigui meravellós i ple de pau. MOLTS D'ANYS I BONES FESTES.

Sebastiana Carbonell.



Consell Insular  
de Mallorca



ESCUOLA DE VELA CLUB  
NAUTICO EL ARENAL



**L'ESCOLA...  
A LA MAR**  
**CURS 1984-85**

Es duran a terme uns cursos per donar a conèixer el món de la vela a tots els nins de Mallorca, els quals hi podran participar a través de les seves escoles o col·legis.

**PATROCINA:**  
**CONSELL INSULAR DE MALLORCA**

**COL·LABORACIÓ TÈCNICA:**  
**ESCUOLA DE VELA CLUB NAUTIC.**  
**"EL ARENAL"**

La inscripció podrà fer-se a l'Escola de Vela Club Nàutic "EL ARENAL" (C/ Mirmar, s/n - S'ARENAL DE LLUCMAJOR - Tel: 264019 - 268950).

**El pasado viernes fue estrenada**

## «Embulls de família»: un gran éxito

La noche del pasado viernes, el Grupo de Teatre Popular de Manacor, quiso dedicar un homenaje a su MADRINA, Bárbara Puigserver, con el estreno exclusivo de este jogoso sainete, "EMBULLS DE FAMÍLIA" que fue muy aplaudido por el numeroso público que abarrotaba el local.

### LA OBRA

Una pieza con mucho desenfado, que refleja las grandes realidades de nuestros tiempos, con sus "embulls" y su chismorreio, que quien lo aclara no es otro, que una chica de alterne y un maricón que con el cierre de los puticlubs de Ciutat se ven obligados a buscar trabajo donde sea.

### LOS ACTORES

Todos cumplieron inmejorablemente y mucho más si tenemos en cuenta que esta obra fue escrita hace 13 días y que con siete de ensayos ha llegado a las tablas. El estreno era de carácter familiar y nada se les puede exigir a los di-



*Bernat Mayol, Director del grup.*

námicos actores de este grupo; de lo contrario diríamos que faltó caricaturización al D. Guiem y Doña

Anita; así y todo fueron largamente aplaudidos.

**BERNARDO MAYOL**

**ACTOR, DIRECTOR  
Y AUTOR**

Digamos que Bernardo Mayol, se ha convertido con el Xesc Forteza de Manacor, pues en "Embulls de Família" se estrenó como autor y por cierto con inusual brillantez, sacando escenas muy bien logradas y un argumento que sin dar mucho de sí, fue exprimido de principios a fin para sacarle el máximo fruto.

Como director, notamos una gran mejora a la hora de colocar la gente sobre el escenario y en el momento del mutis y la entrada en escena.

Y como actor, nos deleitó con el papel secundario de este marica marca registrada que se agarran donde hay.

Una velada familiar, el público salió satisfecho ya que se sortearon 11 preciosas lechonas, símbolo de estas Navidades.

Felicidades a todos y a Bárbara, la Madrina del Grupo Popular de Teatre de Manacor, nuestra enhorabuena: "Tens uns fills que valen un mon".

Nicolau

# MARMOLES

## Eduardo Hernández

**PIDA PRESUPUESTO SIN  
COMPROMISO**

*Simón Tort, 57*

**Teléfonos 55 11 69 - 55 43 02**

**MANACOR**

**(Mallorca)**



## El «Simó Ballester», ganador de la «I Mostra de Betlems Escolars»

Este año y en Fiestas tan entrañables como son las de Navidad, ha tenido lugar un concurso de "Betlems", organizado por la Delegación de Cultura de la C.A. en Manacor, siendo premiado en primer lugar por el jurado calificador, el montado por los alumnos del Colegio Simón Ballester.

Nos ponemos al habla con la directora del citado centro docente, Margarita Tauler, quien nos ofrece toda clase de explicaciones.

-¿Satisfechos de este

primer premio?

-Muy satisfechos, pues además de una gran satisfacción, es un estímulo para seguir trabajando y una recompensa al trabajo realizado.

-¿De quién salió la idea a la hora de confeccionar el boceto?

-Digamos que es iniciativa del grupo de profesores encargados de la pre-experiencia de la reforma del método de enseñanza superior: Salom, Gomis, Ferrer y García. El trabajo de montaje, corrió a cargo de los alumnos,

-¿Qué tiempo se empleó para este montaje?

-Difícil de calcular, pues se trabajó en equipo y por tandas, incluso los sábados se desplazaban al campo para proveer de material natural.

-¿Y los pastores y casas?

-Las figuras son de pastelería, y las casas de madera, pero todo fabricado por los alumnos de este centro.

-¿A cargo de quien corrió el sistema de ambientación y sonoridad?

-Es obra total de los alumnos de informática, gracias a la aportación de instrumentos electrónicos, cedidos por "Sa Nostra".

-Después del éxito alcanzado, pensáis participar en la próxima edición?

-Desde luego; nuestra norma es participar en cuantas manifestaciones culturales se lleven a término.

-Adelante pues y además de la enhorabuena por este premio, Felices Navidades y próspero 1985.

Nicolau

En coches  
de segunda mano,  
primero pregunte.

# SERIA

Revisión  
RENAULT



En coches  
de segunda mano,  
primero pregunte.

# MINIMA

Entrada  
RENAULT



En coches  
de segunda mano,  
primero pregunte.

# FACIL

Financiación  
RENAULT



En coches  
de segunda mano,  
primero pregunte.

# AMPLIA

Oferta  
RENAULT



Seat 131 .....	PM-L
Citroen Mehari .....	PM-J
Peugeot 504 .....	PM-N
Seat 131 .....	PM-I
Citroen GS Club .....	M-BF
Renault 5 .....	B-AD
Renault 12 .....	PM-E
Chrisler 150 LS .....	PM-N

Seat 1200 Sport 1430 .....	PM-M
Renault 14 GTS .....	PM-V
Renault 5 Copa Turbo .....	PM-Z
Renault 12 (T) .....	PM-S
Renault 12 S .....	M-AT
Talbot 150 S (T) .....	PM-O
Panda .....	PM-T
Land Rover "Cazorla" 6 cil. Turbo .....	PM-V



Concesionario Oficial:  
J.A. Guitart -  
\*\*\*\*\*  
Calle Silencio, 84  
Tels. 55 10 93 - 55 12 54

# RENAULT MANACOR

## CONCERT DE FI D'ANY.

(De la nostra Redacció)  
Organitzat pel Centre Social de Manacor, dissabte dia 29 de Desembre a les 20,15 hores es celebrà un "Concert de fi d'any" a càrrec de la Capella de Manacor i la Coral de Son Servera.

El concert serà dirigit per En Josep Ros, i contarà amb la col·laboració de Na Petra Riera, la nostra coneguda pianista. El lloc a on podrem escoltar aquest "Concert de fi d'any" és la Parròquia Verge dels Dolors de Manacor.



## "FESTES DE SANT ANTONI 1985".

Sa cosa va bufarella, tothom treballa a crema-roba.

Ja tenim notícies molt bones de que per Sa

Pobla volen fer una "Dimoniada" que deixaran sa de Manacor, a tamany de formiga petita.

¡Enhorabona poblers!

Si és a Manacor, tot està embastat i a punt de

fer traus i ficar botons: Dues conferències de pi-nyol vermell, un homenatge a sa tercera joventut que se'n paralarà "Sa primera trobada de Xeremiers", Sa Nit de Foguerons, Ses Beneïdes, N'Andreu Llodrà que montarà una exposició en ses seves millors obres i una interessant exposició de cançons de Sant Antoni que serà cosa grossa.

Precisament, aquí està sa notícia: Debut a sa gran quantitat de gent interessada en col·laborar amb aquesta tasca, es Patronat, ha decidit allargar es plaç de presentació i recollida de cançons fins dia 28 de gener: Així que interessos, en lloc d'acabar dia 8, serà dia 28.



SE VENDE

CASA

EN MANACOR

C/ Ballester núm.  
15

Informes

Tel. 56 13 04



## CENA ESPECIAL DE NOCHEVIEJA

*Felices Fiestas*

Especialidad en:  
TAPAS Y  
COMIDAS TIPICAS

Sa Mániga  
Teléfono 58 53 73  
CALA MILLOR (Mallorca)

Rotundo éxito, fue el alcanzado en esta finalísima del Concurso de Villancicos de Porto Cristo 1984.

Masiva asistencia de público, por algo la gran espectación demostrada a lo largo de todas las jornadas y en especial, en la última confrontación en donde la calidad de todos los participantes, obligó al jurado y al Patronato organizador a establecer dos nuevos premios de 10.000 y 8.000 pesetas.

Hubo calidad y elogios para todos ya que fueron cuidados todos los detalles para que el éxito fuera rotundo.

A continuación les ofrecemos la puntuación de triunfadores de esta inolvidable Final.

Para todos ellos, nuestra felicitación más efusiva.

## Finalizó el XIII Concurso de Villancicos de Porto Cristo



*El "Grupo Mixto de Manacor", ganador en Segunda categoría, con el villancico "Pels vols de Nadal".*

### CLASIFICACION FINAL DE XIII CONCURSO DE VILLANCICOS DE PORTO CRISTO.

#### SOLISTAS.

##### 1a. CATEGORIA (hasta 8 años).

1.- Lucécita de Fco. Ramis - cantando por Sonia Sierra Palencia (Porto Cristo).

2.- Las Navidades C. Gabarain cantado por Maribel Sancho Cabrera (Porto Cristo).

3.- Cant del Pastors, de Fco. Ramis cantado por Francisca Vadell Cruz de Porto Cristo.

##### 2a. CATEGORIA (de 9 a 12 años).

1.- Regalo de Déu Pare de Fco. Ramis, cantado por Neus Melis Quetglas de Porto Cristo.

2.- A l'hivern un horabaixa de Fco. Ramis cantado por Miguel Català (Manacor).

3.- Cantando van los pastores de Fco. Ramis, cantado por Marina Merino García de Porto Cristo.

4.- Un Brot de murta de Fco. Ramis, cantado por Cati Eva Sansó Sierra de Manacor.

5.- Jesús Amor Meu, dormiu de F. Ramis cantado por Eva Rodríguez Renales de Manacor.

6.- Caminois a Betlem de F. Ramis cantado por Cati Julve Caldentey de Manacor.

7.- Veis aquella claror de F. Ramis cantado por Cristina Reus de Manacor.

##### 3a. CATEGORIA (de 13 a 16 años).

1.- L'estel de Betlem de F. Ramis cantado por Cati Sureda Vallespir de Manacor.

2.- Si pogués ésser de F. Ramis cantado por Margarita Melis Quetglas de Porto Cristo.

3.- Nit de l'amor de F. Ramis cantado por Isabel Gelabert Llull de Porto Cristo.

##### 4a. CATEGORIA (a partir de 17 años).

1.- Nadal pagesa de R. Riera cantado por Antonia Riera Monroig de Petra.

2.- Cançó per a Nadal de M.A. Febrer cantado por Miguel Angel Febrer de Manacor.

3.- ¿Qui es? de A. Terrades cantado por Antonio Terra-

de de Manacor.

4.- Recordant amb llàgrimes de J. Servera cantado por Juan Servera de Manacor.

#### GRUPOS.

##### 1a. CATEGORIA (hasta 11 años).

1.- Vaig a portar-li robeta de J.D. Mondiola.- Grupo Mixto de Pollença.

2.- Panderos i timbals de F. Ramis - Grupo mixto Es Canyar de Manacor.

3.- Canción de Navidad de A. Morell - Grupo mixto de Porto Cristo.

##### 2a. CATEGORIA:

1.- Pels Vols de Nadal - Grupo Mixto de Manacor.

2.- El Rei del cel - Grupo mixto de Son Ferriol.

3.- Germans, a Betlem de F. Ramis; Grupo muchachs de Manacor.

4.- La virgen sueña caminos - Grupo mixto de Son Roca.

##### 3a. CATEGORIA. (sin límite de edad).

1.- Un brot de Muta de F. Ramis - Grupo Mixto de Manacor.

2.- Nadala de germanor de F. Ramis - Grupo Mixto de Petra.

DIA 26 de DICIEMBRE.

Gran gala final en la que se darán los premios y trofeos a los ganadores de este XIII Concurso, en ella actuarán los primeros premios de las siete categorías, más los de categoría especial de 17 años o más, que serán:

Si pogués ésser - F. Ramis - ; Inmaculada Llaneras.

Sols una Cova - F. Ramis - ; Margarita Rosa Ramis.

Por veredas y caminos - F. Ramis - ; Maite Vacas.

El cor damunt la ma - F. Ramis - ; Catita Febrer.

Aquesta nit - F. Ramis; Ma. Isabel Sansó.

Es bon temps per pau de G. Fuster; Petra Riera.

Cant dels aucells; Margarita Bauzá.

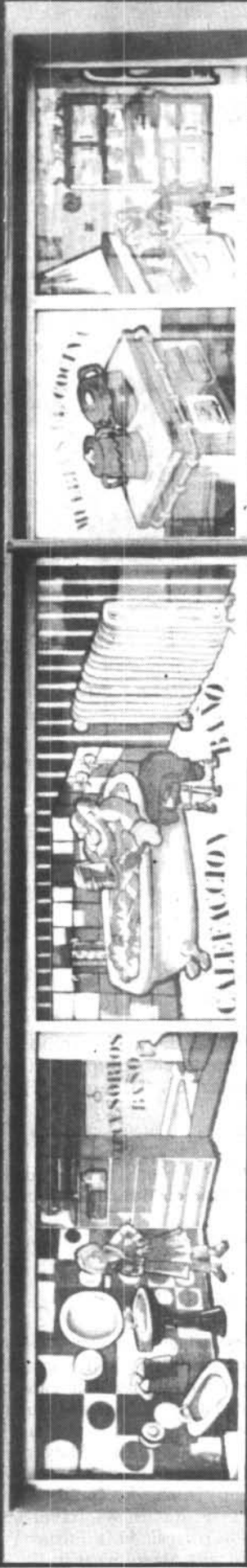
Villancico en Porto Cristo; Marcos Will.

# Roca

Comercial

## Ramon Llull

# for-lady



TIENDA EXPOSICION: Plaza Ramón Llull, 3 - Tel. 55 14 76 - MANACOR  
TIENDA EXPOSICION: Av. Salvador Juan, 36 - Tel. 55 32 16 - MANACOR  
ALMACEN Y TALLER: Calle Fábrica, 34-36 - MANACOR

PER A TOTHOM, MOLTES FELICITATS  
PER A TOTHOM, BON NADAL Y BONES FESTES  
PER A TOTHOM, MOLTS D'ANYS PER REPETIR  
PER A TOTHOM, UN BON ANY 1985



PARA TODOS, MUCHAS FELICIDADES  
PAR TODOS, FELICES FIESTAS  
PARA TODOS, MUCHOS AÑOS PARA REPETIR  
PARA TODOS, UN PROSPERO AÑO 1985.



Petra

# Fiesta y compañerismo en el bar Ca'n Toni

Con la clausura del "II Campeonato de Truc Bar CA'N TONI", sus propietarios Antonio Iglesias y Margarita Ginard, reunieron bajo manteles en la noche del pasado viernes en los locales del bar a un centenar de personas, participantes y colaboradores de firmas comerciales que fueron obsequiados con un rico arroz de matances que lo confeccionó Toni, la porcella de Nadal, de segunda plato, muy suculenta, fue preparada hasta ponerla sobre la mesa por la experta mano de la cocinera y dueña del bar, Margarita, siguió una exquisita fruta del tiempo, unas estupendas ensaimadas rellenas del forn de Ca'n Pou de Manacor con champaña, café y licores de la casa.

Finalizó la animada fiesta de "Campeonato de Truc Bar CA'N TONI" con entrega de premios a todos los participantes por parte de sus hijos Antonio, Catalina y Ma. Cautiva, de acuerdo con el siguiente orden:

- 1.-Jaume Vanrell - José Juan Soler
- 2.-Guillem Mayol - Tomeu Barceló
- 3.-Miguel Ribot - Antoni Bauzá
- 4.-Francisco Munar - Martín Santandreu
- 5.-Miguel Nicolau - Pere Sansaloni
- 6.-Guillem Vanrell - Josep Mestre
- 7.-Miguel Moragues - Ba-



Los ganadores Jaume Vanrell y José Juan Soler a la hora de recibir el premio.



Los organizadores del concurso de truc, Margarita Ginard y Antonio Iglesias, con su familia.

- silio Gómez
- 8.-Benito Darder. Gregorio Riera
- 9.-Mateu Catalá - Miguel Bauzá

- 10.-Miguel Femenías - Guillem Sbert
- 11.-Miguel Genovard - Josep Salom
- 12.-Andreu Mestre - Tomeu Mas
- 13.-Joan Vives - Biel Mestre
- 14.-Miguel Bauzá - Andreu Ribot
- 15.-Toni Bestard - Rafel Font
- 16.-Miguel Rosselló-Ramón Gayá
- 17.-Jaume Moyá - Joan Genovard
- 18.-Toni Gual - Bernat Riutort
- 19.-Tomeu Femenías - Joan Catalá
- 20.-Sebastià Mestre - José Rodríguez
- 21.-Mateu Catalá - Antoni

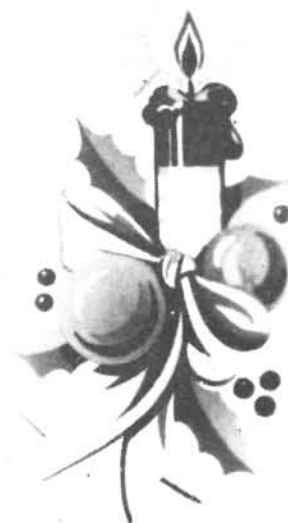
### Ses gloses des sopar per En Bonet Darder

"Més tard direm desberats i ho dic ara que bé sona, més tard en sa madona farem es truc plegats".

"Has de dir "A tota plana", tu qui ho ets tan sabut, que l'any qui vé per fer es truc ho diré a na Sebastiana".

Gloses dedicades a la madona Margalida Ginard, del Bar Ca'n Toni, i a la nostra companya Sebastiana Carbonell, que va venir al sopar.

- Batle  
22.-Antoni Riutort - Miquel Riera  
23.-Antoni Riutort- Biel Nicolau  
24.-Rafel Riera - Ramón Abad  
25.-Andreu Mestre - Toni Iglesias



### NAVIDAD 84: COMUNICACION, COMPRENSION, COOPERACION

La Comunicación: Es una de las necesidades primordiales del ser humano.

La Comprensión: Se cuenta de una maestra que relataba a los niños la parábola del fariseo y del publicano (S. Marcos 18:1-14) y al terminar les dijo: "Y ahora, niños, demos gracias a Dios porque no somos como aquel fariseo".

La Cooperación: "Una mano lava a la otra y las dos lavan la cara". Cada vez que he reflexionado al respecto me he dicho que es una de esas verdades que conviene tener presente de continuo. MOLTS D'ANYS A TOTS.

Bartomeu Riera Rosselló  
Fotos: Forteza Hnos.

**Cala Millor**

# **Concerts de «Un invierno en Mallorca»**

En el extenso y completísimo programa de «Un Invierno en Mallorca» no sólo hay fiestas típicas mallorquinas, con merienda de longaniza y botifarró con buen vino, buñuelos y naranjas, con demostraciones folklóricas sino que también hay un extenso programa cultural-musical como son los conciertos, que pueden ser de guitarra, piano, clarinete, fagot, bandas de música etc, etc.

Hoy en estas líneas dedicadas a un «Invierno en Mallorca» y sin querer menospreciar otros actos nos dedicaremos a dos en especial que son los conciertos que realizaron el pasado sábado y que celebrarán el próximo día 29 en Cala Millor.

En primer lugar tenemos que referirnos al interesantísimo concierto ofrecido el pasado sábado día 22, en el Hotel Bahía del Este de Cala Millor—, de Clarinete y Fagot por los artistas J. Blasco y M. Simo. El acto dio comienzo a las 17 horas y muchísimo fue el público asistente y lo más importante —una vez más— es que no sólo fueron tu-

ristas los que se dieron cita en los salones del hotel, sino que muchos de los nativos que realmente podemos llamar maestros en la materia no quisieron perderse el importante concierto. Este ha sido el segundo ofrecido en Cala Millor y repito ha tenido tanto éxito como el primero que se celebró en el Hotel Osiris y fue de Guitarra por el maestro D. Gabriel Estarellas el pasado día 14 de los corrientes.

## **CONCIERTO DE VILLANCICOS**

Incluido también en el programa «Un Invierno en Mallorca» el próximo sábado día 29, en los Salones del Hotel Playa Cala Millor y a las 17 horas se celebrará el Concierto de Villancicos por el Cor «Els Aucells» (Parroquia B. Ramón Llull - Colegio La Salle).

## **PROGRAMA**

Grupo Voces Blancas:  
-Avemaría  
-El Sacristán de la Aldea  
-La Nevada



-Hacia Belén  
-Ho Ta Ru Ko I  
-El Petit Valed (pop. catalana)  
-Laudate Pueri  
-Ave Maria

Grupo Mixto:  
-Pues que ya nunca  
-Cu cu  
-Hoy Comamos  
-Ses Penades (pop. mallorquina)  
-Huyol  
-Por el Puente  
-Matate  
-Cançó de Bressol (po. mallorquina)

Grupo Voces Blancas:  
-Santa Nit  
-Adeste Fideles

## **PROGRAMA PARA EL MES DE ENERO.**

El mes de enero en lo que a «Un Invierno en Mallorca» se refiere, cuenta con los siguientes actos y fiestas:

El día 5, en los Salones del Hotel Castell de Mar de Cala Millor y a las 17 horas se celebrará un concierto de violín y piano a cargo de Serafín Nebot y Juan Fons.

El mismo día 5, Cabalgata de los Reyes Magos. (Programa aparte).

El día 11, concierto de Jazz, a cargo del Optimist Jazz Combo a las 17 horas en Cala Millor.

El día 12, concierto de

música popular por el grupo mallorquín Sis Som en el Hotel Said de Cala Millor. A las 17 horas.

El día 16, Fiesta de San Antonio, Foguerons en Cala Millor y Son Servera.

El día 17, en Son Servera, Beneïdes A las 15,00 h.

Día 19, Concierto Duo de Guitarra, P. Sbert y P. Artigues en uno de los Salones del Hotel Hipocampo de Cala Millor, a las 17 h.

El día 26, Concierto de Música Barroca a cargo de Tafelmusick, en el Hotel Playa del Moro de Cala Millor. A las 17 horas.

Y para terminar con los actos del mes de Enero el día 26 también habrá una fiesta mallorquina, de la cual en su día, daremos completa información.

El extensísimo programa de un «Invierno en Mallorca» que está patrocinado por el Govern Balear, Consell Insular de Mallorca, Ayuntamiento de Son Servera y San Lorenzo y coordinado por el Fomento de Turismo. Por lo que a Cala Millor se refiere cuenta con la valiosísima colaboración de la Asociación Hotelera de la zona y con este extraordinario organizador que es D. Antonio Peñafort, Presidente de la Comisión de Festejos de la zona.



Momento en que los participantes asisten a la merienda de un «Invierno en Mallorca» degustan la exquisita longaniza y botifarrón. (Foto: Forteza Hnos.).

**Ariany**

## Inmediatas obras de riego de Petra - Ariany

En el boletín oficial del Estado de Noviembre de 1984 se anuncia el concurso-subasta para la contratación de las obras de regadío de la Zona de la Marineta ubicadas en los términos municipales de Ariany y Petra. El plazo de presentación de pliegos terminaba el día 18 del corriente y la apertura de los mismos tendrá lugar el 8 de Enero de 1985. El plazo de ejecución de las obras se fija en 28 meses.

En consecuencia con todo ello, el próximo 8 de Enero se adjudicará las obras a la Empresa Constructora seleccionada.

Hemos tenido ocasión de hojear el voluminoso proyecto y hemos entresacado lo siguiente:

"El agua procedente de las baterías de sondeo, ya realizadas e instaladas, circula a través de conducciones de impulsión hasta el depósito de cabecera, construido a unos 3 Kms. de la zona regable a la cota 125 m. s.n.m. y con 24.000 m3. de capacidad.

Las obras subastadas consisten, en esencia, en una conducción general, ó tramo base de la red, de 3.492 m. de longitud, diámetro 600 mm. de tubería de amianto-cemento (uralita o similar), con un equipo de filtrado, compuesto por 8 filtros autolimpiables de 6" de malla. De dicha conducción deriva la red primaria, o de distribución, el sistema cerrado o doble-flujo, lo que permite una equiparación de presiones en las cabeceras de las alas regantes con una longitud total de 16.015 metros, diámetros comprendidos entre 300 y 400 milímetros, de tubería amianto-cemento. De la misma radía la red secundaria, o regante, de flujo unidireccional constituida por alas regantes con una longitud de 20.080 de metros; diámetros comprendidos entre 63 y 160 milímetros, de tubería de P.V.C. (Cloruro de polivinilo). Así mismo se prevén equipamientos de protección y control y redes. El sistema de control mecanizado podrá recibir medidas de caudal y presión, accionar y desactivar automáticamente válvulas, comparar medidas, accionar y desactivar manualmente válvulas desde el centro de control y recibir e inspeccionar cualquier cambio de estado, en definitiva, se proyecta instalar un telemando y control que permita la distribución del agua de riego utilizando un sólo puesto de trabajo. Por último se proyecta una red de colectores para evacuar el agua de lluvia que parcialmente inunda la tierra, forzándola a desaguar en el punto de menos cota de la cuenca endorréica, a través de un sondeo de infiltra-

ción. De este modo no solamente permite su drenaje, sino la recarga del acuífero calcáreo subyacente, el cual se capta el agua que ha de dotar la zona regable".

La extensión regable es de 700 Ha y se establece una unidad de riego media de 3 Ha. en donde se prefijan o hidrantes comunes de la red que se proyectan.

Con los datos del proyecto se obtiene un caudal continuo regulado de 300 l/seg. que presenta un caudal instantáneo de 0,42 l/seg. y Ha. lo que viene a satisfacer las necesidades de agua existente en la zona.

El presupuesto de ejecución material de las obras asciende a 303.203.567 pts. que aumentando con el 25 o/o de un presupuesto de contrata de 379.004.454 pts.

Como dato curioso, entresacamos que el coste material de la automatización es de 78.930.966 pts.

Con estas obras se da satisfacción a una de las medidas más importantes y anheladas desde hace tiempo por nuestro pueblo, permitiendo una transformación que, constituye la obra más importante jamás realizada en nuestra comarca, puede cambiar en gran medida el desarrollo de nuestra agricultura al dotarla de un bien tan escaso y tan necesario, como es el agua, y creando la infraestructura necesaria para ello.

Guillem Genovart i Bonnín.

*Molts d'Anys*

## UROLOGIA

Consulta: C/ General Fanco - 1-A-1o.Dcha.  
Manacor

Martes y jueves de 6 a 8 tarde \*  
Tls. 40 31 93 - 20 71 45

**Dr. Francisco Tellols Chulvi**

## **baleria**

francisco gomila, 2  
manacor

**Hoy, Las Perleras**

# «Antes, eramos una gran familia, pero ahora, todas quieren mandar»

**(Joana Llull, 31 años de perlera)**

No podía faltar la perlera de Manacor en esta galería de "Personatges Populars". Y para ello, para que nos hable del mundo de las perlas, mejor, de las perleras, hemos escogido a una veterana profesional. Juana Llull lleva más de treinta años trabajando en las perlas, haciendo perlas. Estas perlas de Manacor, famosas en todo el mundo y a las que tan escasa importancia concedemos en ocasiones. Hay que convenir que las perlas han llegado a convertirse en un personalismo manacorí. Generalmente, cuando se habla de perlas, se piensa en Manacor. También, por desgracia, se piensa en Manacor cuando se habla de baches, del pestilente torrente... Es el lado negativo que presenta la ciudad, una ciudad que debido a la industria de las perlas es conocida en la práctica totalidad de la geografía mundial. Se parte de una simple varilla de cristal, se calienta... Pero dejemos que sea Juana Llull quien nos hable de las perlas a las que ha dedicado más de la mitad de su existencia:

-Juana, ¿Cuántos años hace que se dedica a esta profesión?

-Hace exactamente treinta y un años.

-¿Siempre en la misma empresa?

-Sí, siempre en la FIPA. Al principio en una fábrica más pequeña, en el edificio donde está instalada ahora la Cámara Agraria. Después en la actual, que es donde antes estaba emplazado el antiguo Matadero. De la fábrica actual vi colocar la primera piedra.

## EL APRENDIZAJE.

- Resultó difícil el aprendizaje?

-Es difícil, según como

se mire. Yo creo que todo trabajo que se hace con ganas, con cariño, no es difícil. No considero que sea un arte el hacer perlas, aunque sí un trabajo algo artesanal, sobre todo antes, en que todas las perlas se hacían a pulso y a ojo.

-¿Ha variado mucho el sistema de elaboración de la Perla?

-Ha cambiado muchísimo. Ahora hay máquinas automáticas, con lo que basta decir que lo que ahora hace una sola mujer, antes eran necesarias doce.

-¿Ahora todas las perlas se fabrican con máquinas automáticas?

-No. Todavía usamos algunas de las tradicionales, al

objeto de que los visitantes conozcan los orígenes en la fabricación de la bola.

-¿Qué inconvenientes presenta la elaboración de la perla?

-No presenta ninguno. Bueno, si ello se puede entender como un inconveniente, diré que durante el verano pasamos mucho calor. Ten en cuenta que en un pasillo de unos cinco metros hay más de treinta sopletes encendidos. Ah, y no es que la Empresa escatime medios para que estemos lo mejor posible. El local es de mucha altura y hay buenos ventiladores y aspiradores. De todas formas, pienso que también debe sufrir mucho

calor en verano un albañil que trabaja a pleno sol...

-¿Es muy molesto tener el soplete muy cerca?

-Con las máquinas manuales sí es un poco molesto, pero con las automáticas este problema quedó resuelto.

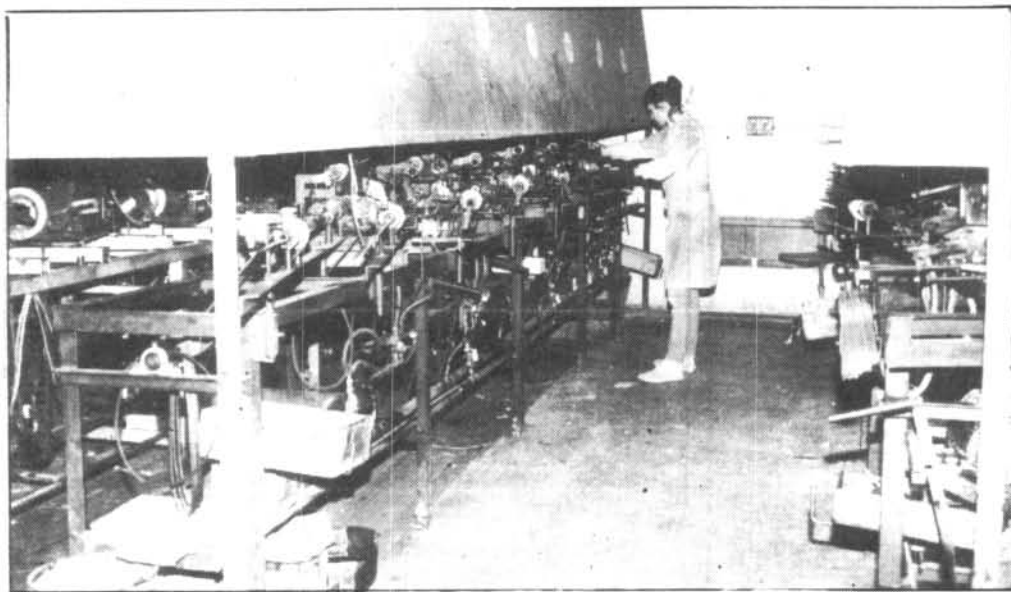
-Juana: ¿Le gusta este trabajo, o lo hace porque no sabe hacer otra cosa?

-Es un trabajo que me gusta y no lo cambiaría por ningún otro. Desde siempre he hecho perlas y me va muy bien. Antes, ayudaba a mis padres en las labores del campo porque allí vivíamos. Pero desde que nos instalamos en el pueblo, siempre he sido perlera, y con mucha honra.

## EL PROCESO DE FABRICACION.

-Sabemos que el proceso de fabricación de la perla, partiendo de una simple varilla de cristal hasta que luce en el cuello de las señoras, es largo y laborioso. ¿Me lo podría explicar?

-Conozco perfectamente todo el proceso y lo único que no he hecho ha sido dar el color, aunque sé que se hace. Mira, lo primero que se hace es la bola, partiendo de una varilla de vidrio que se pone al fuego hasta conseguir el punto de fusión apropiado para ser convertido en bola por un sistema de rotación de un hilo de cobre. Se enrolla el vidrio a este hilo, al propio tiempo que se moldea la bola, y así, una tras otra... Después se limpia con una solución química y con agua, se seleccionan para reír las malas y escoger calidades, se "enfilan", para después montarlas sobre unos marcos a través de los cuales se les dan los correspon-



Las máquinas automáticas han incrementado ostensiblemente la producción.



dientes baños de color, cuyas capas son secadas mientras la perla sigue un trayecto de rotación para que las capas de color queden repartidas uniformemente en toda la superficie de la perla. Después se les quita de nuevo el hilo, para posteriormente, de una forma más complicada, confeccionar el collar con un hilo especial al que se hace un nudo entre perla y perlas a fin de que éstas no se toquen. Eso es todo hasta que se ponen a la venta y de la tienda al cuello de las señoras como tu dices, y también de algún señor.

#### LA LEYENDA DE LAS PERLERAS.

-Existe una especie de leyenda sobre las perleras de Manacor, que dice que érais las que encontrábais novio con mayor facilidad. ¿Qué hay de cierto?

-No sé lo que tengo que decirte, pero creo que en éso hay mucha fantasía. Lo que sí puedo decirte es que cuando algún joven pretendiente me preguntaba en qué trabajaba, y yo le decía que de perlera, ponía cara de lástima, como si se tratara de una desgracia. Pero éso era antes. Ahora las perleras son —o somos— verdaderas señoras:

-Y el ambiente entre las perleras, ¿ha variado?

-Antes existía un ambiente y un compañerismo maravilloso. Eramos como una verdadera y gran familia. Ahora... qué te voy a decir... parece como si todas quisieran mandar.

-¿Algunas anécdotas que contar?

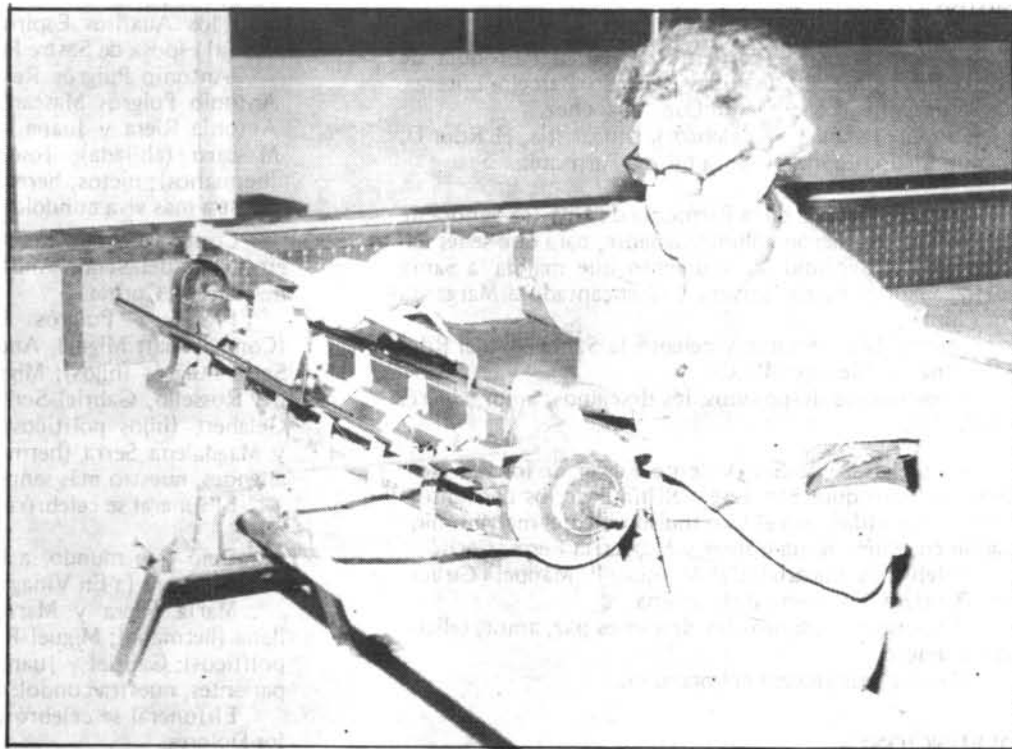
-Ahora no recuerdo ninguna de importancia.

-¿A cuánto ascendió su primer jornal como perlera?

-De ésto sí que me acuerdo muy bien. La primera semana gane 52 pesetas.

-¿Y la última?

-Bueno, ahora cobramos por meses, y entre primas, antigüedad y jornal, ga-



*Nuestra entrevistada en plena labor.*

no unas cincuenta mil pesetas al mes.

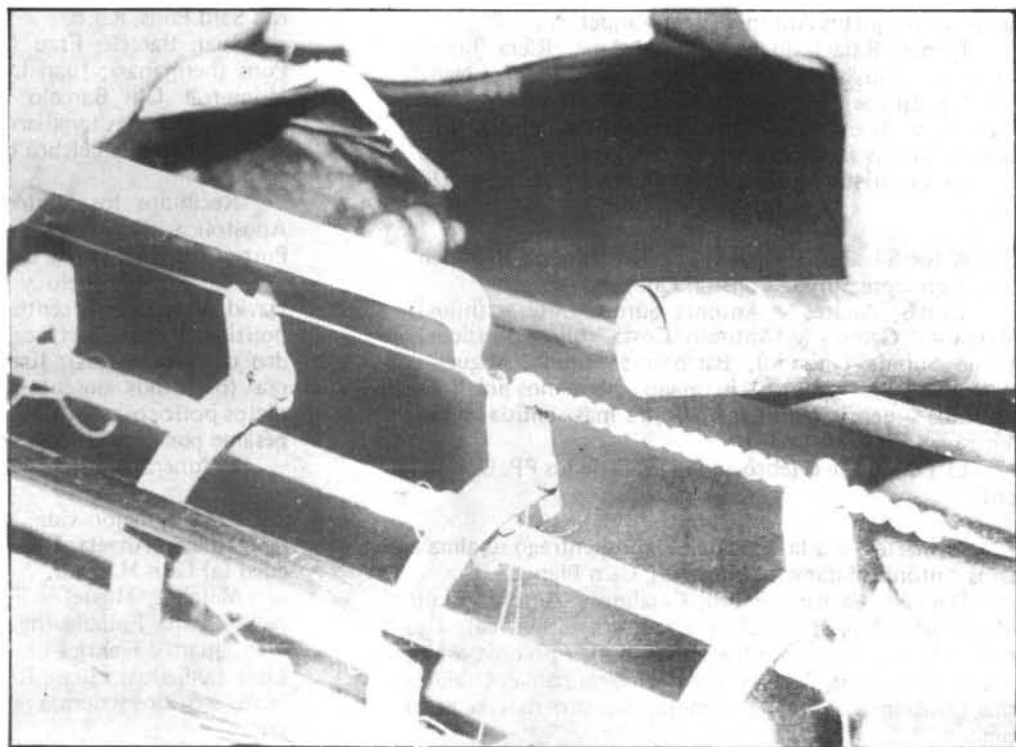
-¿Es la más antigua de esta Empresa?

-De las que hacen perlas, sí, soy la más antigua.

María Gelabert.

Fotos: Forteza Hnos.

**«Los chicos nos miraban con pena»**



*Detalle de elaboración de la bola en una máquina tradicional.*

## BODAS

El día 17 de los corrientes, y en la Parroquia de Cristo Rey, unieron sus vidas Antonio Barceló Lliteras, con la simpática Encarnación López Sánchez.

Bendijo la unión y celebró la Eucaristía, el Rdo. D. Ramón Lladó, Ecónomo de la misma Parroquia.

El mismo día, y en la Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, acudieron voluntariamente, para que se les administrara el Séptimo Mandamiento que manda la Santa Iglesia, Gabriel Ferrer Servera y la encantadora Margarita Pons Mulet.

Celebró la ceremonia y celebró la Santa Misa el Rdo. P. Lorenzo Caldentey MM.CC.

A los nuevos desposados, les deseamos, amor, alegría y felicidad.

En la Iglesia de San Vicente Ferrer de los PP. Dominicos (Parroquia San José), el día 8 de los corrientes unieron sus vidas, con el lazo indisoluble del matrimonio Canónico, Jaime Riera Cabrer y Margarita Ferrer Carrió.

Celebró la Eucaristía el M. Rdo. P. Manuel Gutiérrez Bandera, Ecónomo de la misma.

A los nuevos esposos les deseamos paz, amor, felicidad y dinero.

Nuestra más sincera enhorabuena.

## DEFUNCIONES

El día 7, después de recibir los Santos Sacramentos y a la edad de 80 años, se durmió en la Paz del Todopoderoso Catalina Cabrer Mestre (De Ses Delícies).

María Cabrer, (hermana); Magdalena Ferragut, Andrés Durán (sobrinos); Bernardo Febrer, Catalina y Antonia Nadal, Isabel Febrer, Miguel Suñer y Juan Riera (hermanos políticos); sobrinos y demás familia, nuestro más sentido pésame.

El Funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

El mismo día y a la edad de 92 años, durmió en la Paz de los justos Antonia Riera Vaquer.

Tomás, Rafael, Juana y María Amer Riera (hijos); Francisca Llinás, Margarita Mesquida y Pedro Nadal (hijos políticos); Antonia, Francisca y Antonia Amer, Gabriel y Juan Nadal (nietos); ahijada, nietos políticos y demás familiares nuestro más profundo pésame.

La Eucaristía se celebró en la Parroquia de los Dolores.

A los 81 años de edad, entregó su alma al Redentor, Bartolomé Sureda Fons (a) Quetxo.

Tomás, Andrés y Antonia Sureda Lliteras (hijos); Margarita Galmés y Antonio Costa (hijos políticos); Jaime Sureda (ahijado); Bartolomé Sureda, Miguel y Bartolomé Costa (nietos); hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, nuestra más sentida condolencia.

El Funeral se celebró en la Iglesia de los PP. Dominicos.

El martes, y a la edad de 87 años, entregó su alma a Dios Antonia Matamalas Sitges (a), Ca'n Blanqué.

Damián, Bárbara, Pedro, Catalina y Antonia LLull Matamalas (hijos); Catalina Nadal (hija política); Damián, Antonio y Jaime Vadell (nietos); Apolonia Matamalas (hermana); Miguel y Antonio Matamalas (ahijados); sobrinos y demás familia, nuestro más sentido pésame.

El funeral se celebró en la Iglesia de San Pablo.

Antonia Mascaró Reus, a la edad de 64 años de edad, entregó su alma al Sumo Redentor, después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica (a) esposa de Sastre Puigrós.

Antonio Puigrós Ramón, (esposos), Pedro, Jaime y Antonio Puigrós Mascaró (hijos); Antonia Llull, María Antonia Riera y Juana Mayol (hijas políticas); Marilen Mascaró (ahijada); José, Isabel y Sebastián Mascaró (hermanos); nietos, hermanos políticos y demás deudos, nuestra más viva condolencia por tan irreparable pérdida.

Confortado con los Auxilios Espirituales, se durmió en la Paz del Señor Andrés Serra Gomila, a los 78 años de edad (a) Cornet.

Francisca Puigrós Blanquer (esposa); Magdalena (Comadrona); Miguel, Andrés, Francisco, María y Martín Serra Puigrós (hijos); Miguel Morey, Antonia Suñer, Isabel Rosselló, Gabriel Serra, Francisco Pastor y Margarita Gelabert (hijos políticos); Juana Serra (ahijada); María y Magdalena Serra (hermanas); nietos, sobrinos y demás allendes, nuestro más sentido pésame.

El funeral se celebró en la Parroquia de Cristo Rey.

Dejó este mundo, a la edad de 77 años, Bartolomé Fullana Riera (a En Vinagre).

María Riera y María Fullana (ahijadas); Juan Fullana (hermana); Miguel Riera y María Enseñat (hermanos políticos); Gabriel y Juana Riera, (tíos); sobrinos y demás parientes, nuestra condolencia.

El funeral se celebró en la Parroquia de Ntra. Sra. de los Dolores.

Falleció a los 73 años de edad Antonio León López E.P.D.

Nicolasa Martínez Martínez (esposa), Manuel, Juan de la Cruz, María, Encarnación y Ramón León Martínez (hijos); Luisa Magaña, Micaela Garrido, Francisco Cantero, Lorenzo Sánchez y María Riutort (hijos políticos); Andrea León López (hermana); nietos, sobrinos y demás parientes, nuestro pésame.

El funeral se celebró en la Iglesia de San Pablo.

Durmió en la Paz de los justos, a los 72 años, Margarita Sard Pons, R.I.P.

Juan Barceló Frau (esposos); Antonia y María Sard Pons (hermanas); Juan Llull Sard, Esteban Melis Roig y Monserrat Gili Barceló (ahijados); hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, nuestra condolencia.

El funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

Recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, durmió a la avanzada edad de 90 años, en Porto Cristo, Filomena García Selva.

María, Consuelo y Antonia García García (hijas); David Martínez, Vicente Muñoz y Pedro de Aro (hijos políticos); Pilar Martínez, Consuelo Muñoz, Josefa y Pedro de Aro (nietos); Juan José, Dolores y Tomás García (hermanos ausentes); Antonia Martínez (sobrina); nietos políticos, sobrinos y familiares, nuestro más sentido pésame por tan dolorosa pérdida.

El funeral se celebró en la Parroquia de Porto Cristo.

Pasó a mejor vida, después de recibir la Bendición Apostólica, Angela Riera Femenías, a los 82 años de edad (a) Ca'n Mascaró.

Melchor, Miguel y Francisca (hijos); Margarita Brunet y Juana Fullana (hijas políticas); Mateo, María Carmen, Juan y Gabriel Llull (nietos); Miguel Riera e Isabel Llull (ahijados); Juan Riera (hermano); hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

El Funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

## Antoni Díaz , caçador i directiu de la Societat de Caça

-Toni, ¿Això de caçar, que és, un vici o un esport?

-Un esport que es converteix en vici. Però un vici bo.

-¿Quants d'anys tens i quants anys fa que caçes?

-Tenc 29 anys i en fa dos que me dedico de bon de veres a n'és tir a colom.

-A més de caçador i tirador d'això que has dit, a que més tires?

-Som soci d'es Club de tir Olímpic.

-¿Des tres, quin surt més barat?

-Jo crec que es caçar, més si mai vens frare.

-¿Quina escopeta tens?

-Una "laurona".

-¿I que val aquesta escopeta?

-Damunt 60.000 pessetes.

-¿Què tal sa Societat de caçadors de Manacor?

-Fan bonda...

-¿I voltros caçadors també feis bonda?

-Tret de quatre poca-

vergonyes si.

-¿I es propietaris des terrenys acotats?

-Mereixen tot es respectes, ells comanden.

-¿Quina és sa modalitat de caça més emocionant?

-Sense cap dubte, ca, home i escopeta.

-¿Sa peça més apreciada per un caçador?

-Per jo una perdiu.

-¿Ha estat bon any de caça aquest?

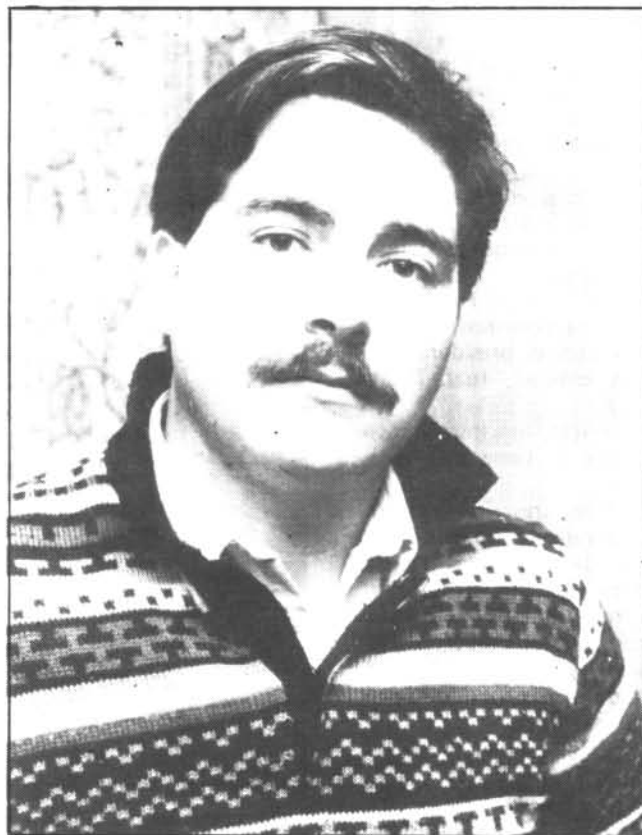
-Ha pogut anar. Just just; molt poques peces.

-¿Qui té sa culpa d'això?

-Sa gran quantitat de llicències i també es mal d'es conills.

Molt bé Toni, molta sort diumenge a n'és tir colomí, molta sort dissabte a s'inauguració des Fossos Olímpics i molta sort si surt cap festa d'aquestes a pegar quatre tirs per sa muntanya.

Nicolau  
Fotos: Forteza Hnos.



### El próximo día 30

## Primer trofeo Nadal de Tiro Pichón

Organiza y patrocina Armería Monserrat, Luís Aristero, Luís Lluís con la colaboración del Ilmo Ayuntamiento, Perlas Manacor y gran cantidad de firmas comerciales; tendrá lugar el día 30 a partir de las 10,45 de la mañana, en los terrenos de Sa Torre dels Eneigistes.

-¿Cuál será el precio de inscripción?

-4.000 pesetas para los de Manacor, 4.300 para los demás, hasta las 13 horas.

-¿En cuánto a trofeos y premios?

-Hay 25 trofeos y 100.000 pts. en premios.

-¿Cómo se efectuará la tirada?

-A través de brazo mecánico se soltarán seis pichones por tirador.

nes por tirador.

-¿Cuántos tiradores suponen que participarán?

-De 60 a 70. Hay preparados 700 pichones.

-¿Dónde irán a parar los pichones muertos?

-No está previsto, pero se pondrán a la venta al precio de 100 pesetas.

-¿Cuáles son los favoritos de esta competición?

-Difícil responder a esta pregunta; aquí disponemos de muy buenos tiradores, como Biel Truyols, Juan Oliver, Toni Pastor, Pedro Ribot, Miguel Llaneras, etc.

-¿Cómo se distribuirán estas 100.000 pesetas dispuestas para premios?

-El primero será de 25.000 pts. y trofeo; el segundo 15.000 y trofeo,

tercero, 10.000 y trofeo y así sucesivamente hasta 10 clasificados.

-¿En cuanto a principiantes y juveniles?

-Habrá un trofeo para el Campeón Junior.

-En tiro pichón, quien es junior?

-La edad junior es hasta los 18 años, estos, no pagan cuota de inscripción, únicamente abonan el

precio de los pichones.

Esperemos pues que este Primer Trofeo resulte ser un rotundo éxito.

Nicolau.

### edén

AGENCIA MATRIMONIAL

Si es una persona solitaria y quiere dejar de serlo. Venga a vernos. Le ofrecemos ayuda. C/ Massanet, 3 1o-1a (travesía Olmos). Palma de Mallorca.

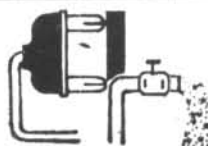
### VENDO

Pandas 35 (varios) - Seat Fura FL -

Fords Fiestas (varios) - Ritmo 65

Repasados y garantizados

Informes: Tel. 58 50 37



## **ELECTRO HIDRAULICA, S.A.**

**Distribuidor en exclusiva para Mallorca de BOMBAS PLEUGER**

Paseo Ferrocarril, s/n - Teléfonos 55 24 24 - 55 01 92 - MANACOR

Carretera Cala Ratjada, s/n. - Teléfono 56 36 55 - CAPDEPERA

**PATROCINA**

**Linares F.C., 1 - C.D. Manacor, 0**

### ***Se pudo empatar Moltó, la figura del partido***



## **La Dirección del Restaurante CAN PEP NOGUERA (S'Espinagar)**

**Agracece profundamente a Manacor y a toda la comarca, la excelente acogida que se está dispensando a su Local, al propio tiempo que aprovecha para desear a todos sus clientes y público en general**

**UN BON NADAL i FELIÇ ANY NOU.**

Ha cuidado del arbitraje el Sr. Filgueira González del colegio Gallego, ayudado en las bandas por los Sres. Vázquez y Sobino. Su actuación ha sido desastrosa, ha seguido el juego de lejos, no ha sabido o no ha querido cortar las marrullerías del equipo local, y ha influido en el resultado del partido, ya que el gol del Linares ha sido precedido de falta delante de sus narices que el no ha querido ver. Ha enseñado tarjetas amarillas a Pani del Linares, y dos a Varela del Manacor por lo que ha tenido que abandonar el terreno de juego.

**LINARES:** Braojos, Cristóbal, Tolo, Pani, Pulido, Alvarez, Emilio, Oscar, Boro, Varela y Francisco.

En el minuto 54 Martínez entra por Alvarez y en el 78 Montes por Emilio.

**MANACOR:** Moltó (5), Mesquida (4), Matías (4), Patino (3), Sebastián (3), Loren (4), Ramos (3), M.A. Nadal (3), X. Riera (1), Varela (2) y Llull (2).

En el descanso se ha quedado en los vestuarios Sebastián lesionado siendo sustituido por Gayá (3) y en el minuto 62 Company (2) sustituye a X. Riera.

**GOL:**

1-0: Min. 34 Emilio empuja claramente a Matías para centrar el balón al segundo palo en donde Francisco en medio de dos defensores rojiblancos y de cabeza bate a Moltó.

**INCIDENCIAS:**

Mañana soleada y mucho público en el Estadio de Linares para presenciar el encuentro ante el Linares



**Zelx**  
**Boutique unisex**

General Franco, 16

MANACOR

\*\*\*\*\*

Edificio S'Estanyol, 16

CALA MILLOR

**RODIER**

PATROCINA

y el Manacor. En el intermedio el Sr. Filgueira González tuvo que ser infiltrado para que pudiese seguir arbitrando el partido. El Linares ha botado nueve saques de esquina tres en la primera mitad y seis en la segunda, por tres el Manacor uno y dos.

### LO JUSTO, UN EMPATE.

El partido en su primera mitad ha sido dominado totalmente por el equipo local que a tres minutos ha gozado de una clara ocasión de inaugurar el marcador en las botas de Emilio que Moltó en gran intervención logra bloquear. Tres minutos después es el Manacor quien tiene una gran oportunidad de inaugurar el marcador en un potente disparo de bola de Ramos desde fuera del área que Braojos en gran parada logra atajar el balón junto a la cepa del poste, esta ha sido la única ocasión rojiblanca en la primera parte. Sigue dominando la situación el Linares que una y otra vez bombean balones sobre el área rojiblanca, en donde los jugadores rojiblancos se anticipan a los delanteros locales y logran conjurar el peligro que se cierne sobre su portería, el Manacor en casi todo este primer período se ha limitado a destruir el juego del Linares y a destruir, ha visto como en el minuto 34 su puerta era batida por Francisco en un gol a todas luces ilegal, ya que la jugada estaba precedida de falta. Los once minutos que restan son de constante agobio sobre el portal rojiblanco pero los defensores rojiblancos y en última instancia Moltó logra conjurar el peligro. Con dominio total y absoluto del Linares ha terminado la primera parte.

En el descanso al no poder continuar Sebastián que se duele de su lesión de

talón, es sustituido por Gayá, por lo que se trastoca el cuarteto defensivo del Manacor, pasando Matías al puesto de lateral derecho, Mesquida de libre y el recién incorporado Gayá de lateral izquierdo. El Manacor en esta segunda mitad abre un poco más sus líneas, para intentar buscar el gol que le diera la igualdad, pero no se logra culminar las jugadas, el equipo rojiblanco juega mejor en el centro del campo, creando bastantes contragolpes que son bien controlados por los defensores locales. en el minuto 64 en un rápido contragolpe del Linares es Emilio quien dispara pero Moltó una vez más logra bloquear el balón, un minuto después es Company, que en el minuto 62, había sustituido a X. Riera el que tiene la ocasión de igualar el partido en un disparo fuerte pero con poco ángulo de tiro que da en el cuerpo de Braojos y se pierde a corner. Tres minutos después es el Linares quien tiene una gran ocasión de marcar en un libre indirecto frente a la frontal del área de castigo pero el disparo de Varela a la escuadra es detenido de manera magistral por Moltó. Sigue intentando el Manacor en jugadas de contragolpe el gol del empate y más teniendo en cuenta que el Linares físicamente se ha venido abajo, pero a los delanteros rojiblancos les falta velocidad por lo que son bien sujetados por los zagueros locales. En el minuto 77 el Manacor se queda con diez hombres por expulsión de Varela que ha visto la segunda cartulina amarilla. Los trece minutos que restan son dominados por el Manacor, pero sólo territorialmente ya que no ha creado excesivo peligro en sus acciones ofensivas, pero al filo del minuto 90 el Manacor goza de una

gran ocasión de igualar el partido en una jugada de Company que se va bien del marcaje de dos defensas, cede el balón a Loren pero este se entretiene y no logra culminar la jugada. Con dominio rojiblanco ha terminado el partido.

El Manacor en el primer período ha jugado un partido de contención ante un equipo veterano y experimentado que no encontraba huecos para entrar con nitidez dentro del área rojiblanca, quizás en estos primeros cuarenta y cinco minutos el Manacor ha renunciado en demasía el ataque, pero tam-

bién es verdad que el equipo local ha presionado con insistencia y que el sistema defensivo manacorense ha funcionado una vez más. En la segunda parte el Manacor ha jugado con mayor soltura aunque le ha faltado velocidad en los metros finales, cosa que creemos ha sido debido al maratónico desplazamiento y a que los jugadores no han podido descansar el tiempo necesario y se han visto impotentes en los últimos minutos para poder conseguir lo que hubiese sido un valioso empate.

Felip Barba  
Enviado especial.

**SPORT TENDA**

Material deportivo para gente activa

VIA PORTUGAL, 29 TEL. 55 42 57 MANACOR

Patrocina: **EL MEJOR**



**Moltó**

BON NADAL I FELIÇ ANY NOU VOS DESITJA

# RESTAURANTE LOS DRAGONES

Porto Cristo

## CENA DE NOCHEVIEJA

### MENÚ

Aperitivo  
\*\*\*

Crema de ave  
Rape Americana  
Entrecot Café París  
Mousse Chocolate  
Fruta natural  
Turrones Navideños  
Café Torres 5  
Uvas de la suerte - Cotillón

Vinos de Rioja  
Faustino V  
Codorniu Extra

Precio 5.500 pts.

BARRA LIBRE



La actuación de César Oliver al Piano  
Sigfrido a la Batería  
Tomás Oliver Saxo-Bajo  
y las Melodías del Chansonier  
GABRIEL FUSTER

*Reservas: Tel. 57 00 94*

*Plazas limitadas*

*Pase una feliz velada con nosotros*



## C. D. MANACOR

La Directiva, Entrenadors i Jugadors del C.D. MANACOR, els desitjen unes Festes Nadalenques plenes d'Amor i Pau, i el Nou Any estibat d'il·lusió i felicitat per a tots.

# R RIERA S/A

## MUEBLES TAPICERIA DECORACION

Mueble Moderno

Clásico

Rústico

Plaza del Convento, 10

General Franco, 18 - 25

Teléfono 551695

MANACOR

PATROCINA LA ENTREVISTA A LOS ENTRENADORES

Una vez terminado el partido el Sr. Jaurrieta entrenador del Linares ha dicho:

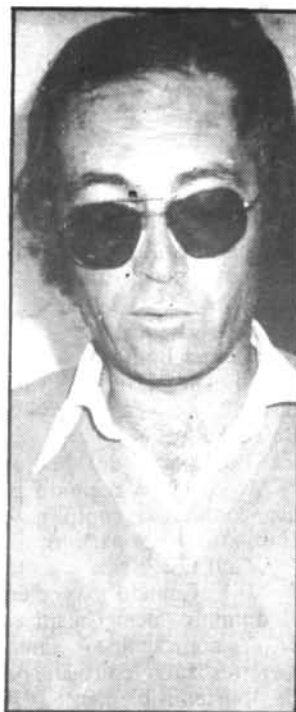
-El partido ha sido dominado totalmente por mi equipo, que ha merecido ganar por más goles de diferencia.

-El Manacor ha venido a defenderse, es un equipo joven con un gran

futuro del que me han gustado Moltó, Mesquida y Matías, en especial el guardameta que ha realizado paradas de antología.

-Mi equipo ha jugado bien, pero se ha visto impotente ante el cerrojo puesto en práctica por los mallorquines.

-No suelo opinar sobre los árbitros.



Por otra parte Juan Company nos ha manifestado;

-El partido ha sido muy disputado por ambos equipos.

-El Linares es un equipo con mucha experiencia y veteranía en sus filas.

-He felicitado a mis jugadores, ya que domingo tras domingo a base de sufrir en el terreno de juego se aclimatan a la categoría y es importante.

-El resultado está ahí y no se puede mover, pero yo pienso que el empate habría sido lo justo.

-Sebastián se ha visto que no podía continuar por el dolor del balón y mañana irá al médico para de una vez por todas solucionar este problema.

-El colegiado no me ha gustado, se ha mostrado excesivamente casero en sus decisiones.

Felip

## Cristalería La Estrella

Acristalamientos en general  
Todo tipo de cristales  
También le ofrecemos todo lo que necesite en aluminio

Presupuestos sin compromiso  
General Barceló, 42 - Manacor  
Teléfonos: 55 08 67 - 55 07 38

PATROCINA TROFEO DE LA REGULARIDAD

Matías.....	61
Mesquida....	54
Llull.....	51
Varela.....	49
Pat.....	48
Loren.....	47
Ramos.....	41
Lima.....	36
Moltó.....	35
M.A. Nadal..	34
Company....	29
X. Riera....	28
Sebastián...	28
Torreblanca	22
Pascual.....	14
Gayá.....	9
Nacho.....	3



# Joyería Fermin

Central: Amargura, N°1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

## TROFEOS DEPORTIVOS

PATROCINA MAXIMO GOLEADOR DEL  
C. D. MANACOR



Varela 4
Llull 4
Torreblanca 3
X. Riera 3
Matías 2
M.A. Nadal 1
Loren 1

**Badía Cala Millor, 1 - Mallorca At., 1**

### Buen juego y justicia en el marcador

**BADIA CALA MILLOR:** Mesquida, Adrover, Munar, Llull, Servera, Frau, Barceló, Artabe, Sansó, Jaime.

Cambios: A los 72 min. López sustituye a Frau.

A los 81 min. Iñaki entra por Llull.

**MALLORCA ATCO:** Pascual, Sans, Salas, Pastor, Braulio, Salvury, Doro, Crespí, Piñar, Bonnin, Molina.

Sustituciones: A los 81 min. Bonnin cede su puesto a Manolito.

A los 86 min. Ramis sustituye a Molina.

**ARBITRO:** Sr. Jiménez Gracia ayudado por los jueces de línea Srs. Pérez y Pascual que ha tenido una mala actuación, ha cortado siempre el juego, no ha dado nunca la ley de la ventaja, se ha equivocado en la señalización de muchos fueras de juego y nunca se ha entendido con los jueces de línea, ha seguido el juego de lejos, al final ha

dejado descontentos a los locales especialmente por su partidismo. Su actuación se puede calificar de mala.

#### TARJETAS:

Por el Badía la han recibido Adrover a los 76 minutos, Sansó a los 84 y Barceló a los 84.

Por parte del Mallorca Atco. la ha recibido Piñar cuando se cumplía ya el minuto 90 de partido.

#### GOLES:

0-1: Cuando mayor era el dominio local Crespí en un contragolpe muy bien realizado consigue batir irremisiblemente a Mesquida, corría el minuto 66.

1-1: A los 89 minutos Jaime consigue batir por bajo y de un fuerte chut a Pascual que nada pudo hacer para detener el esférico que llega a las mallas visitantes.

#### OCASIONES:

A los 16 minutos Salvury dispara muy fuerte y el esférico sale rozan-

do el poste.

A los 18 minutos paradón de Mesquida a tremendo chut de Molina.

A los 19 minutos cabezazo espléndido de Crespí que Jaime despeja desde la misma línea de gol cuando ya se cantaba el tanto con Mesquida batido.

A los 23 minutos, J. Barceló centra medido a Servera que dispara cruzado y muy fuerte pero el balón sale alto.

A los 43 la ocasión para Artabe que le sale alto.

En el segundo tiempo hubo tres clarísimas ocasiones de Artabe que con mucha fortuna Pascual tuvo dos y otra la despejó a corner, una de J. Barceló a los 71 minutos, otra de Jaime a los 76 m. a los 79 min. la tiene Sansó, Frau las había desperdiciado en los 56 y 69 min., lo mismo que las tuvo el Mallorca en los pies de Crespí, Molina y Piñar pero Mesquida muy atento despeja a corner dos de ellas y otra la

detuvo.

#### INCIDENCIAS:

En el encuentro adelantado a la jornada dominiguera de fútbol de la Tercera División Balear disputado en Cala Millor entre el Badía y el Mallorca Atco. ha finalizado con empate a un gol, se llegó al descanso con el resultado del empate inicial. Bastante público para presenciar el encuentro, entre los espectadores estaban el Sr. Contestí y el Sr. Vilanova, Presidente y entrenador del Real Mallorca respectivamente. El viento ha soplado bastante fuerte toda la tarde, el terreno de juego en buenas condiciones para la práctica del fútbol.

**COMENTARIO:** El encuentro se ha jugado a fuerte tren los 90 minutos, los jugadores se han vaciado en el terreno de juego, el viento que ha soplado ha constituido un fuerte handicap para ambos equipos. El público asistente se ha divertido ya que ha tenido ocasión de presenciar buen fútbol en muchas fases del match y jugadas de mucho mérito tanto por parte de uno como de otro conjunto, que han disfrutado de claras ocasiones para aumentar el tanteador, si no lo han conseguido ha sido principalmente por la espléndida actuación del meta Pascual que ha detenido 4 ó 5 balones que llevaban marchamo de gol y sin olvidar la de Mesquida por parte del Badía que también ha tenido unas muy felices intervenciones.

**EL PRIMER TIEMPO:** En este primer período el Mallorca Atco. juega con el viento a favor lo que hace que el Badía en ocasiones tenga que encajarse en su campo y así detener los ataques visitantes. Los contragolpes del

**VIAGES millor**  
G.A.T. 820

Calle Binicallera, 12 - ☎ 585515/52 - CALA MILLOR  
Carretera Cala Agulla, 19 - ☎ 564017 - CALA RATJADA  
Telex 09565-vgp

### ESPECIAL FIN DE AÑO

#### CRUCERO DE FIN DE AÑO Y REYES

(Visitando Cerdeña, Capri, Roma, Florencia)

Precio desde: 35.500 pts.

#### LONDRES

Del 29/Dic al 02/ en.: 30.950 pts.

#### CIRCUITO ITALIA TURISTICA

Del 27/Dic. al 03/ En: 42.000 pts

#### MARRUECOS

Del 29 /Dic al 06/ En.: 48.200 pts.

#### AUSTRIA AL COMPLETO

Del 27 /Dic. al 03/En.: 58.800 pts.

#### NAVIDAD Y FIN DE AÑO EN GALICIA

28.750 pts.

#### ANDORRA (nieve)

Del 27 dic. al 02 en.: 19.950 pts.

#### PARIS

6 noches - avión ida y vuelta más Hotel\*\*\*AD  
33.600 pts.

#### BAQUEIRA

7 días-avión-traslados y apartamento: 20.820.

OTROS DESTINOS CONSULTENOS.





Badía eran muy peligrosos y los Braulio, Pastor, Salas etc. tenían que estar atentos a las escapadas de los locales que han puesto a prueba a Pascual en varias ocasiones. El dominio territorial, aunque infructuoso, en este primer tiempo ha correspondido al Mallorca que a punto estuvo de marcar en varias jugadas. La clave del partido tal vez haya estado en el minuto 19 que Crespí remata de cabeza y Jaime —con Mesquida ya batido— salva cuando se cantaba gol. Con el resultado de empate a cero goles se llega al descanso.

**SEGUNDO TIEMPO:** El Badía sale en tromba sobre el portal defendido por Pascual y con el viento a favor domina claramente la situación, pero cuando este dominio era más acentuado en un contragolpe a los 66 minutos

Crespí logra batir a Mesquida. Que duda cabe que este gol fue un fuerte golpe para los locales que estuvieron unos minutos despistados pero pocos minutos después vuelven a la carga que duró hasta el final y más una vez conseguido el gol del empate por Jaime a los 89 minutos. El segundo tiempo ha sido de dominio del equipo local pero con un Mallorca muy peligroso en los contragolpes.

El resultado podemos considerarlo justo por lo que han realizado uno y otro equipo. El Mallorca es tal vez el mejor equipo que ha pasado por Cala Millor, hay que destacar la soberbia actuación del meta Pascual que ha salvado a su equipo de una fuerte y segura derrota. Por el Badía hay que destacar la bravura y tesón de todo el equipo los 90 minutos.

# FELICES FIESTAS



**Instalaciones de:**

**Fontanería y electricidad.**

Av. 4 de Septiembre, 5 - MANACOR  
Tel. 55 06 26

## PARRILLA DE LEÑA

En carnes somos únicos



C/. Vinya de Mar, 18

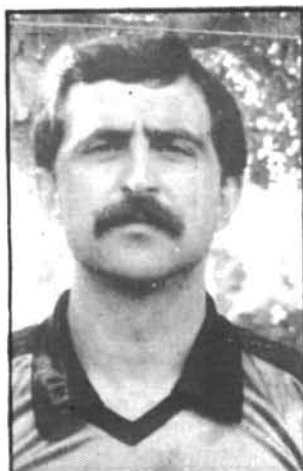
Tel. 58 52 76

Cala Millor (Mallorca)

**CERRADO POR VACACIONES**

**HASTA EL 26 DE ENERO**

**TROFEO A LA REGULARIDAD**



Munar.	38
Jaime	31
Lull	31
Sansó	30
Pedro	29
Servera	28
Artabe.	28
Frau	24
Mesquida.	20
Iñaki.	19
López	13
Moranta.	13
Julio.	10

**MARTES NOCHE CERRADO**  
\*\*\*\*\*

Tenis

Bar

Restaurante



**CA S'HEREU**

CUINA MALLORQUINA  
VIVERO DE LANGOSTA

Carretera Cala Millor - Tel. 58 54 49 - SON SERVERA

**PATROCINA MAXIMO GOLEADOR**



Artabe.	5
Lull	3
Jaime	3
Servera	1
J. Barceló.	1
Moranta.	1

**Porto Cristo, 1 - Artá, 0**

### Mal arbitraje, mal partido y buen resultado

Muy bien para el colegiado Sr. Bergas, si amoldamos su actuación a las fechas en que nos encontramos. Estamos en vísperas de Navidad, y nunca más oportuno para las felicitaciones y para las felicitaciones, nada mejor que las tarjetas. Ciertamente no las escatimó en ningún momento, felicitando a Barceló, Cerdá, Mut II, Serra, Cebrián, el banquillo visitante y por si esto fuese poco, a Padilla, además de dos preciosas y bellas tarjetas amarillas, le quiso felicitar con una de roja.

PORTO CRISTO: Vi-

ves, Riera, Forteza, Barceló, Piña, Munar, Vecina, G. Juan, Cerdá, Mut I, Mut II, (Cabrer).

ARTA: Juanito, Grillo, (Piris) Padilla, Serra, Suárez, Ferrer, Caldentey, Mascaró, Vallespir, Cebrián, Martí.

#### EL UNICO GOL.

Porque esto sí, hubo oportunidades y ocasiones para que el marcador funcionase en diferentes momentos, disparos a puerta, peligros de gol y chuts con veneno, por parte de ambos equipos, pero sin suerte unas veces, y otras por la

obstrucción de los respectivos porteros y defensas, como ejemplo las dos felices intervenciones de Forteza que salvaron dos graves peligros.

A pesar de todo, se llegó al descanso con este 0-0 que tan poco aliciente ofrecía de cara al vaticinio final. Pero en el minuto 74, tras varios cruces de auténtico peligro frente a la puerta de Juanito, el balón es retrasado y Guillermo Juan muy oportuno y con la fuerza y facilidad de disparo que le caracteriza, chuta desde cierta distancia y el balón se cuele al fondo de la red.

#### EL TRIUNFO PARA EL PRIMERO EN MARCAR.

Este era el comentario general, cuando tras el descanso el marcador estaba sin inaugurar, y precisamente así fue, pues a partir del gol, el juego se endureció, los nervios y el árbitro hicieron de las suyas y si no hubo incidentes dignos de remarcar, fue porque los minutos pasaban y se llegaba al final.

DE MALO A MALO: PEOR.

Un partido malo de solemnidad; dos equipos que se esforzaron para demostrar quien lo hacía peor, pues no crearon jugadas dignas de mérito, ni se lucieron en intervenciones, ni individuales ni colectivas. Juego frío, en una tarde fría, buena entrada, con muchos seguidores de Artá, que no quedaron convencidos ni de uno ni de otro equipo, pues repetimos: De Malo a Malo: PEOR.

#### INNOVACIONES EN EL EQUIPO LOCAL.

Con la reaparición de Forteza y la de Guillermo Juan, el Porto Cristo jugó con otro aire, lo mismo que el retorno de Vives bajo los palos, pues Balaguer que se lesionó el pasado jueves en el entrenamiento, ha sido duda hasta el momento de empezar, teniendo que resistir por indisposición en brazo y clavícula.

De todas maneras, ha faltado lo de siempre: Don Gol, pues aunque este haya existido, no responde en número a las oportunidades de que se ha dispuesto.

Nicolau.

## RESTAURANTE CA'N TASCO

"EL MAÑO"

ESPECIALIDAD EN CARNES-PAELLAS

Y PESCADO FRESCO

TAPAS VARIADAS

Carretera Son Servera  
(esquina calle Sa Carrotja)

Teléfono 57 02 25  
PORTO CRISTO (Mallorca)

#### PATROCINA TROFEO A LA REGULARIDAD



Barceló	33
Munar	32
Riera	29
Cerdá	28
Mut II	25
Mut I	21
Mira	19
Piña	19
Vives	16
Capó	15
Vecina	14
G. Juan	14
Dami	11
Forteza	9
Bover	6

**esplai**  
CAFETERIA

Plaza José Antonio - Tel. 55 31 66

# **Mariense, 4 Ariany, 2**

Alineación:

ARIANY: Sito, Pastor, Gaspar, Mieres, Carbonell, Torres, Morey, Parreño I, Bergas, Pascual I y Frontera.

Sustituciones: Garzón por Torres. Parreño II por Mieres.

GOL del Ariany: Bergas.

Arbitraje: Pésimo, sacó tarjeta amarilla a Morro del Mariense, por protestar. No señaló un clarísimo penalty en el área del Ariany y dió por válido muchos fueras de juego que no lo eran y dejó de señalar muchos que lo eran. Ha sido un árbitro sin personalidad y no ha sabido imponer su ley como debía ser.

COMENTARIO: El S.D. Ariany se hunde día tras día, su juego es muy pobre, en este encuentro disputado en la localidad de María la Salud ha enseñado cuáles son sus más grandes defectos. El portero Sito, hoy por hoy, no está en su mejor condición tanto psíquica como física, como Matías. La defensa sigue siendo un auténtico coladero, los laterales siguen siendo demasiado estáticos. El central últimamente juega algo nervioso y el líbero sólo no puede contra tantísimos huecos que deja la defensa. La media es desconcertante. Los dos interiores luchan mucho pero no pasa de ahí y los dos cerebros bastante mal. Uno es Parreño I que se pasa todo el tiempo protestando y hablando con sus discípulos y Morey sólo puede hacer lo que los compañeros le ayudan en su misión. La delantera bien por las alas pero no hay un rematador en el centro que pueda ejecutar la jugada. Resumiendo el equipo está roto. Así sólo cabe esperar debacle tras debacle.

Guillem Genovart

## **ACADEMIA CALA MILLOR**

**Deseamos a todos los amigos "Felices Fiestas".**

Cerramos por vacaciones el 24-12-84 hasta el 1-1-85. El día 2 de Enero estaremos listos otra vez

### **NUEVOS CURSOS DE:**

Inglés, alemán, español, sueco, catalán.

### **NUEVOS CURSOS DE:**

Informática, contabilidad, acceso y mecanografía

### **REPASO DE EGB y BUP:**

Nuevo - Nuevo - Nuevo

Curso de Dibujo

Dirigido por Eva Hattan, la famosa dibujante alemana.

Infórmese por tel. 58 51 57 ó visítemos C/ Es Rafael s/n - Cala Millor  
Detrás del Restaurante "Chez Mateu".

## **AGENCIA INMOBILIARIA ESTATE AGENCY**

# **ARCAS MARTI**

**BONES FESTES  
I FELIÇ ANY NOU**

Calle Muntaner, 1, 2 - Telef. 55 18 37

(Frente Ayuntamiento)

**Compra y Venta de Fincas Rústicas y Urbanas**

**Permutas — Traspasos**

**Préstamos con Garantía Hipotecaria**

**Cesiones - Alquileres**

### **COMPRAMOS TODA CLASE DE FINCAS**

**Solicite información, que gustosamente le atenderemos.**

### **ADMINISTRACION DE FINCAS**

Rústicas, Urbanas, Chalets, Apartamentos, Alquileres, etc.

**COMUNIDADES DE PROPIETARIOS  
SEGUROS**

Cardassar, 1 - España, 1

### Tropezio del Cardassar

Regular arbitraje del Sr. Munar, que no tuvo que enseñar tarjeta alguna.

**CARDESSAR:** Parera, Femenías, Estelrich, Abraham, Soler, Roig, Galmés, Cánovas, Nadal, Luisito y Agustín.

**ESPAÑA:** Vidal, Cladera, Roig, Janer, J. Mas, Ollers, Cano, Piña, Villena y Bueno.

**GOLES:**  
-Min. 15: Tras una larga internada y potente disparo, Galmés marca el 1-0.

-Min. 58: Falla la defensiva local y Piña marca el gol del empate, 1-1.

**COMENTARIO**  
Serio traspies del Cardassar, al empatar en su terreno frente al España, que ve frenadas sus as-

piraciones de cara a lograr este primer pueto y empezar la segunda vuelta con franquicia hacia el ascenso.

Un primer tiempo de completo dominio local, con tres claras ocasiones de gol que no llegaron a fructificar.

El "España" puede decirse que únicamente dispuso de una oportunidad durante estos primeros 45 minutos, pero se dedicó a carrera y destruir juego quitando brillantez y vistosidad al partido.

En la reanudación del partido, el Cardassar fue inferior que en la primera parte ya que solamente llegó dos veces a puerta, mientras el equipo de Lluçmajor se crecía por mo-

mentos, incluso se llegó a dudar si podría deshacer el empate y llevarse los dos puntos.

Por el Cardassar, destaquemos la gran labor del joven portero Parera y la rapidez de Estelrich.

Por el España el mejor fue Daner que fue valla-dar inexpugnable durante todo el partido.

Sebastián Vaquer

#### INAUGURACION DEL CC CARDESSAR

En presencia de cerca de 1.000 aficionados, tuvo lugar la inauguración del CC Cardassar, coordinada por el corredor local Miguel Adrover Santandreu.

La plantilla de corre-

dores que defenderá los colores de este club, está formada por verdaderos ases del ciclismo, que sin duda pondrán muy alto el nombre de San Lorenzo por todos los rincones de nuestra isla en donde participen.

En el transcurso del acto hubo fiesta a go-go con coca mallorquina, sobrasada y vino para todos; estuvo patrocinado por nuestro Ayuntamiento y organizado por el CC Cardassar, con la colaboración de "escuela de Card".

Nuestra felicitación a la nueva entidad deportiva, deseándole muchos éxitos.

S. Vaquer

#### PARRILLA DE LEÑA

En carnes somos únicos



C/. Vinya de Mar, 18

Tel. 58 52 76

Cala Millor (Mallorca)

#### TROFEO A LA REGULARIDAD



Parera	38
Luisito	38
Soler	35
Agustín	33
Cánovas	33
Estelrich	32
Galmés	31
Nadal	31
Roig	31
Abraham	24
Massanet	23
Femenías	20



OFICINA: Tel. 585670

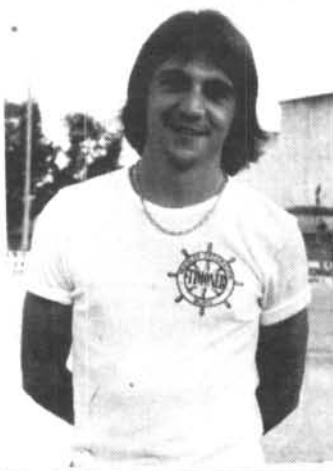
C/. Sol, 19 - Tel. 585720

CALA MILLOR (MALLORCA)

PARA VIAJAR MEJOR... VISITE

*Viajes*  
**ULTRAMILLOR**

PATROCINA: MAXIMO GOLEADOR



Galmés	11
Cánovas	8
Agustín	6
Luisito	4
Nadal	4
Estelrich	2
Roig	1
Pascual	1
Soler	1



## **Olímpic A, 0 - Cide A, 1**

A las órdenes del colegiado Lucio Rodríguez, ayudado en las bandas por Carrió y Cáceres los equipos formaron así:

**OLÍMPIC:** Llodrá, Salas, Felip, Galletero, Riera, Frau, Mesquida, Sansó, Riera, Tofol, Santi y Pascual.

Sustituciones: Mesquida por Estelrich y Santi por Sureda.

**CIDE A:** Quesada, Del Campo, Soria, García, Coll, Rosselló, Expósito, Nicolau, Comas, Alomar y Serra.

Sustituciones: Comas por Suñer y Serra por Escandell

### **COMENTARIO**

Mañana apacible pero con un ligero frío, comenzó el encuentro con un dominio insistente de los hombres que dirige Jimmy y viéndose obligado el Cide a descender para defender su parcela, en los quince minutos primeros el Olímpic podría haberse visto por delante en el

marcador con una diferencia bastante notable, el Olímpic en este comienzo daba la sensación que golearía fácilmente al equipo palmesano, pero nada más lejos de la realidad ya que a medida que iban transcurriendo los minutos fueron aflojando los marcajes y dejando algunas zonas al descubierto; a partir del minuto 23 el Cide—equipo más veterano éste— fue imponiendo su ritmo y quedando el Olímpic desfasado y a merced de éstos, hasta que en el minuto 43 de esta primera mitad Nicolau en una rápida internada por la banda derecha logra colocar el balón al fondo de las mallas defendidas por Llodrá.

En la segunda mitad esperábamos que introduciendo algún cambio y modificando la táctica de individualismo que había existido en la mayoría de tiempo de la primera mitad el Olímpic podría remontar no sin muchas dificultades

este resultado adverso, que campeaba en el marcador, pero no fue así ya que el Cide mostró su veteranía en la categoría y amarrando muy bien los hombres de atrás y lanzando sus hombres en peligrosos contraataques logró llevarse "El gato al agua".

Y si no era delicada la situación en que se encontraba el Olímpic todavía se agravó más añadiendo estos dos negativos a su casillero, de todas formas se peleó, se luchó y se intentó, pero tampoco tuvieron el Santo de cara.

Al final del encuentro Jimmy nos dijo:

-Bueno ha sido un partido clásico de rivalidad en el cual el Cide viéndose por delante en el marcador ha aprovechando para perder mucho tiempo, provocar muchas faltas y lanzar a sus hombres al contraataque, es un equipo que tiene más experiencia que nosotros, aguanta muy

bien atrás y tiene hombres muy peligrosos en su línea delantera; nosotros cuando no hemos podido resolver el encuentro en los primeros 20 m. ya que hemos tenido seis o siete ocasiones clarísimas de gol, nos hemos puesto nerviosos y hemos perdido un poco la onda, hemos dejado hombres sueltos, hemos perdido la posición e incluso algunos han decidido hacer la guerra por su cuenta, y ha sido cuando ellos han aprovechado para marcarnos el gol. En la segunda parte hemos apretado bastante, de hecho hemos creado ocasiones pero no hemos tenido suerte, ahora bien lo que es increíble es tener siete u ocho ocasiones clarísimas y ser incapaces de marcar, lo mismo pasó con el Barcelona Ate. y bueno...no se que decirte.

Gracias Jimmy y que en otras ocasiones haya mas suerte.

Sito Lliteras



**CONSELL  
INSULAR  
DE MALLORCA**

## **RESTAURANTE**

## **LOS PAJAROS**

**MENUS ESPECIALES  
NAVIDAD Y AÑO NUEVO**

**ESPECIALIDAD  
PESCADOS Y MARISCOS**



**Cala Bona - Son Servera**  
**Reservas mesas: Tel. 58 59 22**

**Jaime y Mary**  
**les desean Felices Fiestas**

# AUTO VENTA MANACOR

En venta revisados y con garantía

Ford Escort blanco PM-V  
Ford super Sport 1,3 PM-S  
Ford fiesta L PM-Y  
Ford fiesta base PM-U  
Ford fiesta L PM-M  
Ford Escort 1.100 plata PM-W  
Seat 127 moderno PM-T  
Seat Panda 35 PM-W  
Seat 133 (económico) PM-L  
Talbot 150 PM-N  
Mercedes furgoneta PM-D

Lancia coupe 2.000 PM-O  
Autobianchi Junior PM-W  
Renault 18 GTS PM-M  
Renault 5 TS PM-K  
Renault 7 PM-G  
Renault 6 PM-D  
Renault 4 TL PM-H  
Citroen GS Palas PM-P  
Citroen furgoneta PM-K  
Citroen Dyane 6 PM-G  
Citroen mehari PM-H, L

Fundas cualquier coche por 4.000 pts. hasta el 6 de  
Enero 85: UN 20 o/o DESCUENTO

Exposición y venta: Avda. Fray Junípero Serra núm. 40 y 2

Tel. 55 01 61



*La Junta Directiva, técnicos y jugadores del*  
**PORTO CRISTO C.F.**

*Desean a todos sus*  
**SOCIOS, amigos y simpatizantes unas muy Felices**  
**Fiestas de Navidad y**  
**venturoso 1985**



**PERFECTO-PASCUAL**

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION  
PAVIMENTOS CERAMICOS Y DE GRES  
PIEDRA ARTIFICIAL

Avda. Pinos, s/n

Teléfono 57 00 28

PORTO CRISTO

DISTRIBUIDOR  
OFICIAL DE  
CHIMENEAS

**FELICES FIESTAS Y  
AÑO NUEVO.**



**CHIMINEES  
CARPINELLI**



## **Información de la U.D. Barracar**

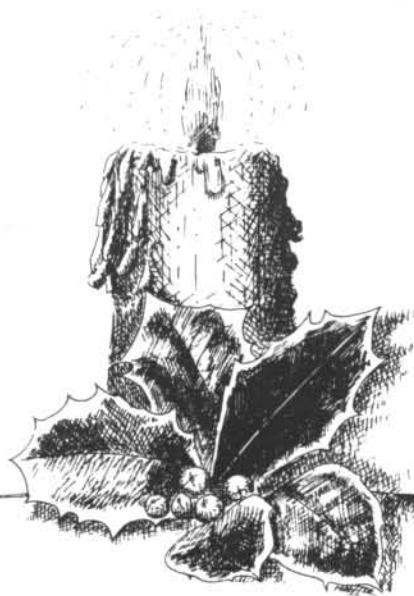
En una semana que se presenta más que tranquila para la U.D. Barracar, donde los juveniles estando en plenas vacaciones, el domingo día 30 de Diciembre si no hay imprevistos jugarán un amistoso frente al C.D. Manacor.

En infantiles pasará otro tanto de lo mismo, el cuadro de Llull y Morey se enfrentarán al conjunto del La Salle. En estas fiestas navideñas diremos porque se ha querido que fuéramos testigos del mismo, que cada jugador de los distintos equipos ha recibido un obsequio del club manacorí, así como los distintos entrenadores.

De lo hablado en la pasada semana en el Manacor comarcal diremos que sabemos de fuentes fidedignas que los logros en cuanto al campo se refieren es decir; traida de arena al campo, mantenimiento de campo y aumentación de la luz en el mismo campo han sido posibles, además del Barracar, con la colaboración de algunos padres y por la aportación económica de la parroquia Nuestra Señora de los Dolores.

Por todo ello la U.D. Barracar da las gracias a todos cuantos ponen su granito de arena, para que este club familiar avance y prospere de cada día más.

A. Rigo



# **Molt d'anys**



**Patronat de Sant Antoni  
Manacor**

Són els desitjos del Patronat  
de Sant Antoni pels seus  
**AMICS, COL.LABORADORS**  
i per tot el poble de **MANACOR Y COMARCA**



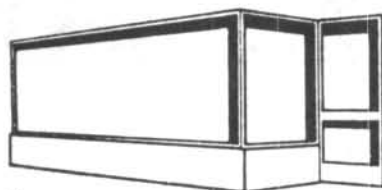
# CARPIMETAL S.A.

Carretera Palma - Artá Km. 49

Tel. 55 14 24

MANACOR

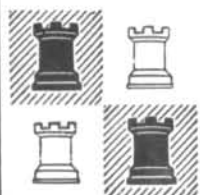
*Bones Fakes*



CARPINTERIA METALICA  
PUERTAS ARROLLABLES  
KIOSCOS Y CABINAS  
BARANDILLAS HIERRO  
Y ALUMINIO BLANCO Y COLOR

CASSETAS PREFABRICADAS  
PUERTAS BASCULANTES  
\*\*\*\*\*

Trabajos  
en  
acero  
inoxidable



## BAR-RESTAURANTE SA TORRE

Avda. Juan Servera, 7  
PORTO CRISTO

**menu**

**Aperitivos**

\*\* \*\*

**Coctel de gambas  
con aguacates**

\*\* \*\*

**Truchas a la Navarra**

\*\* \*\*

**Tournedó Carto**

\*\* \*\*

**Postre a elegir**



### NOCHEVIEJA

- \*Vino rosado de agujas
- \*Tinto: Marqués de Cáceres
- \*Champaña Codorniu Non Plus Ultra
- \*Turrónes de Navidad
- \*Uvas de la suerte
- \*Cotillón
- \*Música en vivo con baile

**PRECIO: 5.100 pts.**

**Reservas al teléfono: 57 03 54**



Comunica a sus clientes y amigos que el día 24 noche y el 25 Navidad permanecerá cerrado.



**José Santandreu, místico del Juvenil Barracar**

## «Espero prosperar como entrenador»

La Unión Deportiva Barracar cuenta este año por primera vez en su historia con un equipo de juveniles, en las anteriores temporadas, desde su creación siempre había estado metida de lleno en las categorías inferiores. Por lo tanto a mencionado conjunto no le ha quedado más remedio que empezar desde abajo, o sea inscribiéndose en 3a. Regional, con un equipo más bien modesto, muchos de sus jugadores figuran por primera vez como federados; pero gracias a su gran ilusión y pundonor tanto por parte de jugadores, entrenador y directiva están cosechando una campaña más que aceptable.

Al frente de dicho equipo está un entrenador joven, pese a sus muchos años que ya lleva metido en tal faena, él es José Santandreu, un manacorense que tras haber trabajado en equipos del Olímpic y Porto Cristo esta temporada ha asumido la responsabilidad de los mayores del Barracar. Con José hablamos un rato un día de la semana pasada, conversación que transcribimos para los lectores de "A Tota Plana".

-¿Relátanos algo tu vida deportiva?

-Mira yo empecé a los doce años a meterme en esto del fútbol, jugando de portero, pero una inoportuna y fuerte lesión me impidió seguir este camino,

por lo cual muy pronto, ya que este deporte siempre me ha gustado, me metí de ayudante de entrenador en los equipos inferiores del Olímpic, para luego marcharme al Porto Cristo a dirigir su equipo de Juveniles, luego tras estar un año en paro volví a entrenar dos temporadas a los alevines del Atc. Manacor y ahora entreno al Juvenil Barracar.

-¿El Olímpic un club con más renombre que el Barracar?

-Tal vez sí, pero en él no me reconocían el trabajo y mi ilusión era entrenar de juveniles para arriba, y al llegar a un acuerdo con el Barracar no me lo pensé dos veces en dejarlo.

-¿Qué tal os va el debut?

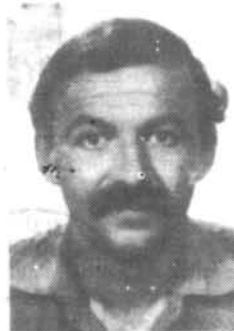
-Empezamos algo desfazados, pero vamos reaccionando, ahora el equipo ya está en la parte alta de la tabla, y si últimamente hubiésemos tenido un poco de suerte tendríamos unos cuantos puntos más.

-¿Tu equipo debe ser muy novel?

-Sí, salvo dos o tres jugadores procedentes del Olímpic, no habían jugado jamás en esta categoría y muchos de los restantes tan sólo lo habían hecho en conjuntos de peñas.

-¿Cómo se comportan tus jugadores?

-Están demostrando una cierta ilusión, al haber-



seles dado una oportunidad, en el equipo hay algunos jugadores que de prosperar pueden llegar lejos.

-¿Cuáles son las aspiraciones de tu equipo?

-En un principio consolidarlo, como primer año. Yo en sí me he propuesto quedar entre los cinco primeros.

-¿Tenéis apoyo en cuanto a afición?

-Lo que tiene el Barracar es una gran familia formada por los directivos, entrenadores y jugadores.

-¿Quién hace bueno o malo al equipo, el en-

treñador o los jugadores?

-Yo particularmente pienso que todo ello es un tandem al cual podría incluirse la directiva, y ello se está demostrando muy a menudo en muchos clubes.

-¿Qué metas te has trazado como entrenador?

-Debido a que como jugador tuve que colapsarme muy pronto, mi ilusión como entrenador es llegar lejos y por ello lucho constantemente. Además si supiese que no tengo que prosperar ahora mismo lo dejaría.

-¿Quieres añadir algo más?

-Sí, me gustaría que tanto directivos como aficionados tuviesen algo de paciencia y reconociesen algo nuestra sacrificada labor, nuestro esfuerzo es grande y muchas veces no se entiende así. Principalmente, en Manacor, nadie es profeta en su tierra.

J.

# BAR

## CA'S FRAUS

C/ Miguel Cristet, 14

Tel. 55 30 68

Especialidad en tapas, bocadillos y comidas caseras

Gracias a clientes, amigos y participantes y colaboradores del Torneo de damas. A todos

¡ FELICES PASCUAS Y PROSPERO

AÑO 1985!!!

**URGE VENDER**

Estudio c/Amargura (frente edificio La Salle)

Precio a convenir -

**MUCHAS FACILIDADES**

Informes: Tel: 55 04 49 - 33 18 (horas de oficina)

**Tenis**

## Suecia ganó la Copa Davis de Tenis 1984

Por 4 victorias a una, se impuso Suecia a EE.UU. en la final de la Copa Davis de Tenis 1984, celebrada en la pista montada al efecto en Goteberg y digo montada y no preparada, aunque debería ser esto último, puesto que los suecos la prepararon para ellos y se entrenaron durante tres o cuatro meses, cosa que no pudieron hacer los americanos y extrañaron sobremanera la tierra de esta pista. No obstante debo decir que los suecos fueron muy superiores en todo al equipo americano, al que encontramos cansado, protestón en demasía y lo que es más con una apatía tremenda, y así a poco que el contrario se lo proponga le bate. Eso sí, se ha visto un tenis fuerte por parte de los ganadores que al fin, al cabo de nueve años se

vuelven a quedar con la Ensaladera.

### TORNEO DE VACACIONES DE LA ESCUELA DE TENIS DE MANACOR

Como he venido informando en anteriores crónicas, en las pistas del Tenis manacor se ha venido celebrando el Torneo de Vacaciones entre los alumnos de la Escuela. Ha sido un torneo muy animado, bien organizado por los Monitores del Club y sin sorpresas en los resultados de final de los cuadros. Diré que el Grupo C lo ganó P Suasi, nuevo en la Escuela, pero muy sereno y justo vencedor. En el grupo B se impuso A Rigo a T Bassa en una final muy disputada y ganó Rigo por mayor serenidad, pero es una lástima que a estos dos

chavalines no les salga algún otro contrario más fuerte, pues siempre se enfrentarán ellos en la final. Debo no obstante constar que en este Grupo parece ser que el máximo favorito S. Solano, no se sabe porque, no se presentó a disputar su partido en semifinales, según rumores que poseo, prefirió jugar un partidillo de Fútbol y se olvidó del Tenis, pero Sebastián, si se puede jugar todo. Para final he dejado el Grupo A, en él se impuso una vez más M. Riera a S. Sansó, en una de tantas finales repetidas entre ambos jugadores, ganó Martín, pero eso sí, con bastante más lucha por Sansó que en otros encuentros y el resultado así lo dice, 6/2 y 6/4. Encontré a Sansó muy mejorado y con mucha más

técnica y garra que en anteriores encuentros y Martín, pues diré que ha cambiado bastante su juego, emplea otro juego más práctico y sobre todo más calculador cada día, esperamos que no pierda estas virtudes para su bien y del Tenis manacorí.

### TORNEO DE SANT ANTONI

Sin fechas para celebrar este Torneo, pero creo que en la próxima crónica las podré confirmar.

### TENIS DE MESA

En Manacor, Sporting Tenis gana a su contrario por el claro Tanteo de 6 a 0.

Y ya sólo felicitar a todos y desearles felices fiestas Navideñas.

Juhiga

## Baloncesto

Desastrosa jornada la de nuestros equipos, no lo decidimos por el hecho de perder, que entraba dentro de la lógica, sino por la forma de jugar. Como resumen hasta el comentario de Sebastián Bonet una vez acabando el partido "El

perder es lo de menos, lo importante es el ridículo que hemos hecho", este comentario puede aplicarse a ambos equipos.

Son fechas felices y mejor olvidar estos partidos esperemos que mejoren en la próxima jornada.

da.

SENIORS.  
HISPANIA, 52  
PERLAS MANACOR, 40

Tanteo más propio de infantiles que de tercera y la causa no hay que buscarla en las virtudes defensivas de uno u otro equipo sino en los continuos fallos que se producían en ataque. El Perlas no consiguió ni un 20 o/o de los tiros que intentó a pesar de tirar en buena posición al ver que no entraban ellos mismos fueron desmoralizándose facilitando la labor defensiva del Hispania que se limitaba a cerrar bien su zona dejando lanzar cómodamente a los jugadores del Perlas que fallaban una y otra vez.

En definitiva como decíamos al principio partido para olvidar.

JUVENILES.

CIDE, 66

### PERLAS MANACOR, 37

Faltos aún de técnica y de saber baloncestístico tuvieron que enfrentarse a un campo resbaladizo cubierto de un fino polvo arcilloso que se pegaba en las manos lo que dificultaba el control del balón. Así las cosas no es extraño que tengamos que comentar la peor actuación de este equipo en lo que va de liga. Se defendió mal, son anticipación, lo que propiciaba los cruces continuos de los jugadores del CIDE. En ataque un desastre ya que las pérdidas de balón eran constantes y cuando se tiraba no se hacía con la seguridad necesaria.

Al igual que el equipo senior, un partido para olvidar, se trata de enmendar errores y seguir trabajando que por suerte no todos los campos son como el de esta jornada. "Bones festes" a toda la familia deportiva de Manacor y en especial a los baloncestistas.



Plaza José Antonio - Tel. 55 31 66

## Emoción en la final del Torneo de Damas

Y precisamente una final reñida y disputada en las tres categorías, especialmente en primera en donde no quedó definido el campeón hasta el último minuto debido a la igualdad de fuerzas del actual campeón Gabriel Riera y el segundo clasificado, que muy bien hubiera podido ser el primero, Juan Mascaró.



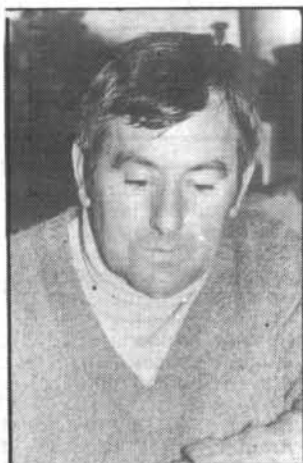
GABRIEL RIERA,  
CAMPEON DE 1a.  
CATEGORIA.

"Estoy satisfecho del triunfo. Ha sido un gran duelo entre un servidor y Juan Mascaró, pero así la victoria tiene más mérito.

La organización perfecta, la labor del jurado, fabulosa y lo importante es que estas competiciones se repitan con frecuencia".

-¿Lo mejor y lo peor de este torneo?

-Lo mejor, todo; lo peor, nada.



MATEO FEBRER,  
CAMPEON DE 2a.  
CATEGORIA.

-Mateo, ¿Cómo has visto este torneo?

-Bien, muy animado, mucha gente y lo más importante, la gran participación de la juventud, con un comportamiento ejemplar. Mucha rivalidad y lo único que pediría, es que estos concursos tuviesen repetición, pero más cortos.

-¿Esperabas este triunfo?

-Luchaba para conseguirlo, tal vez haya ayudado la suerte, pero creo que no.



ANTONIO ROCA,  
CAMPEON DE 3a.  
CATEGORIA.

-Toni, ¿Qué representa para ti este torneo y este triunfo?

-Un aliciente, y un estímulo. Ciertamente no lo esperaba.

-¿Lo mejor de este torneo?

-Todo ha estado a una gran altura.

-¿Lo peor de este Torneo?

-Ha durado demasiado.



JERONIMA NADAL,  
CAMPEONA DE  
FEMINAS.

-¿Esperabas este triunfo?

-No, ya que era la primera vez que tomaba parte en una competición.

-¿Quién ha sido tu más digna rival?

-María Isabel Barceló.

-¿Lo que más te ha gustado de este torneo?

-La deportividad, la seriedad, el compañerismo y el triunfo.

-Lo que menos te ha gustado?

-Creo que han sido demasiadas horas ante los tableros.

### CLASIFICACION GENERAL.

#### PRIMERA CATEGORIA:

1.-Gabriel Juan	41
2.-Juan Mascaró	40,5
3.-Melchor Gelabert	33,5
4.-Bartolomé Riera	31,5
5.-Antonio Riera	30,5
Sebastián García	27
Lorenzo Sansó	26,5
Matías Amorós	26
Antonio Adrover	24,5
Gabriel Amer	24,5
Juan Sbert	24,5

#### SEGUNDA CATEGORIA:

1.-Mateo Febrer	42,5
2.-José Ma. Bernabé	39,5
3.-Manolo Solano	36,5
4.-Miguel Vanrell	34
5.-Juan Gayá	33
6.-Juan Gayá Febrer	32
Juan Campos	32
Jaime Bauzá	27
Custodio Martínez	20,5
Jaime Gayá	18
Jaime Gayá Gayá	15,5

#### TERCERA CATEGORIA:

1.-Antonio Roca	94
2.-Jaime Mestre	87
3.-Mateo Rosselló	85
4.-Bernardo Melis	83,5
5.-Mateo Pou	75,5
6.-Lorenzo Frau	71
Antonio Torres	70
Jerónima Nadal	67,5
Pedro Matamalas	65
Bernardo Pastor	64
Bartolomé Gayá	64
Hasta 28 clasificados.	

#### CATEGORIA FEMINAS.

1.-Jerónima Nadal	67,5
2.-Francisca Gallardo	44,5
3.-Ma. Victoria Homar	40
4.-Isabel Gutiérrez	38,5
5.-Ma. José Gallust	37,5
6.-Isabel Barceló	35

Nicolau

Fotos: Forteza Hnos.

**Instalaciones eléctricas y  
sanitarias**  
Instalador autorizado por D.I.B.

**CA'N PEDRO**

Alvaro de Bazán, 9 - Manacor  
Esq. Sta. Catalina) - Tel. 55 01 82

**A tota plana**

Setmanari d'Informació Comarcal

**esportiu****RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**

# Monserrat - Moyá

Carretera Palma-Artá, Km. 49 - Tel. 550312 - 550125 - MANACOR

## VENGA A PROBAR EL NUEVO SEAT IBIZA

**Primera División**

Valladolid-Sevilla.....	2-3
Gijón-Ath. Bilbao.....	1-1
Barcelona-Santander.....	2-0
Hércules-R. Madrid.....	2-2
Valencia-Zaragoza.....	4-1
Ath. Madrid-Elche.....	1-0
Murcia-Español.....	1-0
Betis-Málaga.....	0-1
R. Sociedad-Osasuna.....	0-2

Barcelona	17	11	5	1	32	12	27+9
R. Madrid	17	9	5	3	21	13	23+7
Valencia	17	6	8	3	21	9	20+2
Ath. Madrid	17	7	6	4	20	12	19+1
R. Sociedad	17	6	7	4	20	12	19+1
Betis	17	6	7	4	20	12	19+1
Gijón	17	5	9	3	17	14	19+1
Sevilla	17	6	6	5	14	15	18+2
Málaga	17	6	6	5	13	14	18
Ath. Bilbao	17	4	10	3	12	13	18+2
Osasuna	17	6	3	8	22	21	15-1
Santander	17	5	5	7	16	20	15-1
Zaragoza	17	5	5	7	15	21	15-1
Valladolid	17	3	8	6	23	27	14-2
Hércules	17	3	8	6	14	25	14-4
Español	17	3	6	8	16	28	12-4
Elche	17	2	6	9	5	14	10-6
Elche	17	2	6	9	5	14	10-6

**Segunda División**

Lorca-Las Palmas.....	1-2
Logroñés-Cádiz.....	2-0
Castellón-Cartagena.....	2-1
Huelva-Celta.....	2-0
Mallorca-Ath. Madrileño.....	1-2
Bilbao Ath.-Granada.....	2-0
Castilla-Ca. Sotelo.....	1-0
Coruña-Sabadell.....	3-0
Salamanca-Barcelona Ath.....	0-0
Tenerife-Oviedo.....	1-1

Las Palmas	17	10	5	2	25	16	25+9
Cádiz	17	9	6	2	29	11	24+8
Castilla	17	9	5	3	23	18	23+5
Logroñés	17	9	1	7	24	19	19+1
Celta	17	8	2	7	28	22	18+2
Sabadell	17	7	4	6	19	18	18+2
Huelva	17	5	7	5	19	21	17-1
Barcelona Ath.	17	6	5	6	19	22	17+1
Cartagena	17	6	4	7	19	15	16
Salamanca	17	7	2	8	23	19	16-2
Castellón	17	7	2	8	27	24	16-2
Tenerife	17	5	6	6	21	19	16-2
Mallorca	17	7	2	8	21	20	16-2
Coruña	17	6	4	7	23	28	16-2
Bilbao Ath.	17	7	1	9	23	27	15-3
Ath. Madrileño	17	6	3	8	17	23	15-1
Granada	17	5	4	8	14	21	14-2
Oviedo	17	3	7	7	18	24	13-3
Lorca	17	5	3	9	18	26	13-5
C. Sotelo	17	5	3	9	12	29	13-3

**Segunda B. Grupo I**

Osasuna P-Andorra.....	4-3
Barcelona-Binefar.....	3-1
Figuera-Zamora.....	0-1
Aragón-S. Sebastian.....	2-1
Arosa-Endesa.....	1-1
Pontevedra-Compostela.....	2-0
Erandio-Aviles I.....	2-1
Sestao-Tarragona.....	1-0
Lérida-Palencia.....	3-1
Alaves-Sporting Ath.....	3-0

Sestao	17	12	2	3	28	13	26+8
Aragón	17	10	4	3	22	12	24+6
Alaves	17	7	6	4	29	19	20+2
Pontevedra	17	5	9	3	28	17	19+1
Binefar	17	7	5	5	20	14	19+3
Zamora	17	8	3	6	18	21	19+3
Endesa	17	6	6	5	25	20	18+2
Figuera	17	6	6	5	31	25	18
Andorra	17	6	6	5	26	25	18+2
Lérida	17	7	4	6	18	20	18
Arosa	17	6	5	6	15	14	17-1
Compostela	17	6	5	6	18	21	17+1
Tarragona	17	6	4	7	19	21	16
Sporting Ath.	17	6	4	7	22	25	16
Osasuna P.	17	6	3	8	22	27	15-3
Barcelona	17	6	1	10	24	29	13-5
Palencia	17	3	7	7	19	25	13-3
Aviles I.	17	4	4	9	27	36	12-4
S. Sebastian	17	2	8	7	15	25	12-4
Erandio	17	2	6	9	17	34	10-8

**Segunda B (Grupo II)**

Antequerano-Algeciras.....	0-0
Marbella-Jaen.....	1-0
Orihuela-Parla.....	2-0
Badajoz-Ceuta.....	0-1
Albacete-Alcoyano.....	2-2
Alcala-Levante.....	0-1
Hospitalet-Talavera.....	1-0
Jerez-R. Vallecana.....	0-0
Linares-Manacor.....	1-0
Linense-Poblense.....	3-1

Orihuela	17	8	7	2	27	15	23+5
Ceuta	17	10	3	4	21	14	23+7
Linares	17	10	2	5	22	16	22+4
Albacete	17	8	5	4	21	15	21+3
R. Vallecana	17	8	5	4	28	20	21+5
Linense	17	6	7	4	20	16	19+1
Algeciras	17	6	7	4	19	17	19+3
Alcoyano	17	7	4	6	20	18	18+2
Hospitalet	17	6	6	5	21	23	18
Jerez	17	5	6	6	16	15	16-2
Poblense	17	6	4	7	17	29	16
Alcala	17	4	7	6	14	20	15-3
Badajoz	17	5	4	8	17	20	14-4
Talavera	17	4	6	7	14	18	14-2
Parla	17	5	3	9	18	21	13-3
Jaen	17	4	5	8	18	21	13-3
Manacor	17	6	1	10	18	23	13-3
Marbella	17	5	2	10	15	23	12-6
Manacor	17	6	1	10	18	23	13-3
Marbella	17	5	2	10	15	23	12-6
Antequerano	17	5	2	10	13	27	12-6



### Tercera División Balear

Murense-Alaró	0-0
Porto Cristo-Artá	1-0
Felanitx-S.D. Ibiza	2-0
Margaritense-Xilvar	1-1
Sporting-Ath. Ciutadella	2-1
Hospitalet-Calviá	2-1
Portmany-Ath. Baleares	3-2
Badia-Mallorca Ath.	1-1
Constancia-Porreres	3-1

Mallorca Ath.	17	12	2	3	35	11	26+10
At. Baleares	17	12	2	3	26	10	26+10
Murense	17	10	5	2	20	8	25+7
Portmany	17	11	3	3	29	13	25+7
Sporting	17	7	7	3	27	17	21+3
Hospitalet	17	9	3	5	28	22	21+3
Constancia	17	9	2	6	26	21	20+2
Ferrerres	17	6	6	5	24	20	18
S.D. Ibiza	17	6	6	5	23	21	18+2
Alaior	17	5	7	5	16	17	17+1
Calviá	17	8	1	9	24	26	17+1
Badia	17	6	4	7	14	15	16-6
Alaró	17	5	4	8	20	28	14-2
Margaritense	17	5	3	9	21	24	13-5
Felanitx	17	4	4	9	13	25	12-6
Arta	17	4	3	10	20	31	11-5
Ath. Ciutadella	17	5	1	11	11	23	11-5
Porreres	17	4	3	10	13	28	11-5
Porto Cristo	17	3	4	10	11	24	10-8
Xilvar	17	2	4	11	8	30	8-8

### Preferente

Arenal-Andraitx	0-3
C'an Picafort-Sóller	0-2
Montuiri-Pollensa	2-1
Campos-Escolar	2-1
Cardessar-España	1-1
Cultural-Binissalem	2-1
Llosetense-Esporles	1-2
Ses salines-R. La Victoria	2-2
Cade Paguera-Santanyi	2-2

Santanyi	18	11	6	1	34	17	28
Cardessar	18	11	4	3	40	15	26
Sóller	18	10	4	4	46	13	24
Cade Paguera	18	9	6	3	35	22	24
Esporles	18	11	2	5	35	23	24
Campos	18	8	6	4	19	12	22
Campos	18	8	6	4	19	12	22
Andraitx	18	8	6	4	28	22	22
R. La Victoria	18	9	4	5	34	28	22
Montuiri	18	9	3	6	32	25	21
Escolar	18	7	4	7	23	19	18
Pollensa	18	4	8	6	19	25	16
Binissalem	18	5	4	9	22	27	14
España	18	3	8	7	18	29	14
Cultural	18	4	4	10	16	36	12
Llosetense	18	3	4	11	18	34	10
Ses Salinas	18	4	2	12	22	46	10
Arenal	18	3	3	12	21	38	9
Can Picafort	18	1	6	11	13	34	8

### Primera Regional

Sant Jordi-Soledad	2-3
Son Sardina-J. Sallista	1-1
Independiente-Petra	2-0
Son Roca-Son Cotoneret	5-0
La Real-Algaida	2-1
Alcudia-V. de Lluc	0-2
Génova-Juve	4-0
J. Buñola-Aht. Rafal	5-1
Rotlet-Alqueria	1-1

Independiente	16	13	0	3	39	15	26
La Real	16	10	2	4	33	14	22
Soledad	16	8	6	2	28	18	22
Petra	16	10	1	5	31	23	21
Son Sardina	16	8	4	4	23	12	20

J. Buñola	16	9	0	7	29	25	18
J. Sallista	16	5	7	4	18	17	17
V. de Lluch	16	7	2	7	26	23	16
Alqueria	16	6	4	6	26	27	16
Aht. Rafal	16	6	3	7	24	30	15
Sant Jordi	16	5	4	7	25	26	14
Alcudia	16	5	3	8	24	24	13
Génova	16	4	5	7	17	19	13
Algaida	16	4	4	8	19	22	12
Son Roca	16	5	2	9	23	37	12
Juve	16	5	1	10	18	32	11
Son Cotoneret	16	4	2	10	16	34	10
Rotlet	16	3	4	9	12	33	10

### Segunda Regional

Santa Ponsa-Ath. Vivero	5-0
Brasilia-Sant Bernat	1-1
Santa Maria-Collerense	1-2
C'as Concos-San Jaime	1-2 sin terminar
Ferriolense-Pla de Na Tesa	5-2
Consell-A. Llubi	5-3
Ath. Victoria-Puigpuñent	2-1
Marratxi-Cafetin	2-1 sin terminar
Llucmajor-Molinar	3-0

Santa Ponça	14	12	1	1	41	7	25
Ferriolense	14	11	0	3	37	14	22
Marratxi	13	9	3	1	43	12	21
Collerense	14	9	2	3	33	18	20
Consell	14	9	2	3	31	26	20
San Bernat	14	7	3	4	25	11	17
Cafetin	13	6	5	2	24	14	17
Puigpuñent	14	5	4	5	14	16	14
Santa Maria	14	4	6	4	12	15	14
Pla de Na Tesa	14	5	3	6	22	24	13
Brasilia	14	3	4	7	24	35	10
Llucmajor	14	4	2	8	13	25	10
Cas Concos	14	4	1	9	22	23	9
San Jaime	14	3	3	8	12	21	9
Ath. Vivero	14	4	1	9	12	23	9
A. Llubi	14	2	4	8	12	34	8
Molinar	14	2	2	10	14	35	6
Ath. Victoria	14	2	2	10	17	45	6

### Liga Nacional Juvenil

Trajana-Castellón	2-2
Olimpic-Cide	0-1

### Juveniles 3ª regional

Ferriolense-Rotlet	9-1
Independiente-Moratalla	5-0

### Juveniles 1ª regional

R. Calvo-Mallorca	0-2
-------------------	-----

## LA QUINIELA GANADORA

1. R. Valladolid-Sevilla ..... 2
2. R. Gijón-Ath. Bilbao ..... X
3. Barcelona-R. Santander ..... 1
4. Hércules-R. Madrid ..... X
5. Valencia-Zaragoza ..... 1
6. At. Madrid-Elche ..... 1
7. R. Murcia-R. Español ..... 1
8. R. Betis-Málaga ..... 2
9. R. sociedad-Osasuna ..... 2
10. Lorca-Las Palmas ..... 2
11. Logroñés-Cádiz ..... 1
12. Castellón-Cartagena ..... 1
13. R. Mallorca-R. Celta ..... 1
14. R. Coruña-Sabadell ..... 1

## PROXIMA SEMANA

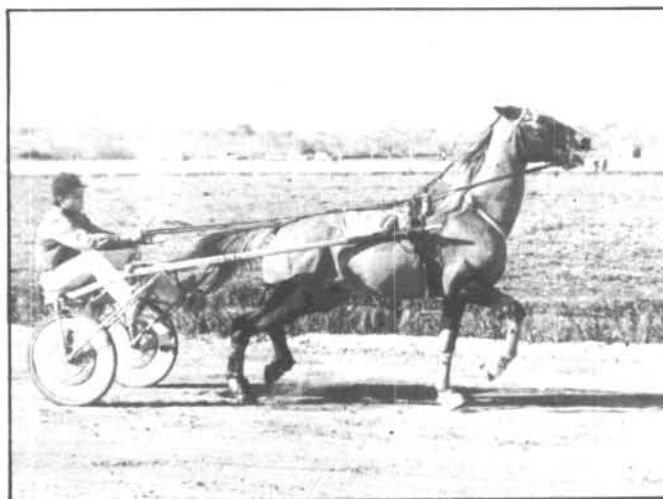
1. R. Soceidad-Betis
2. Murcia-Osasuna
3. At. Madrid-Español
4. Valencia-Elche
5. Hércules-Zaragoza
6. Barcelona-R. Madrid
7. Gijón-Santander
8. Valladolid-Ath. Bilbao
9. Sevilla-Málaga
10. Oviedo-Salamanca
11. Granada-Huelva
12. Calvo Sotelo-Castellón
13. Catagena-R. Mallorca
14. Celta-Logroñés

# Resultados del pasado sábado

El pasado sábado día 22 de Diciembre se celebró en el hipódromo de Manacor la prevista reunión hípica, que constaba de nueve pruebas todas ellas realizadas sobre la distancia de 1.700 mts.; las marcas logradas por los trotones no fueron todo lo bueno que cabía esperar de ellas ya que el recorrido era corto, la mejor velocidad de la reunión fue para Kamaran en la carrera estelar que marcó un tiempo de 1.20.7. El trotón nacional que logró la mejor marca fue la yegua E Marisol con un tiempo de 1.25.7.

En lo referente a las taquillas de apuestas, éstas no estuvieron demasiado concurridas debido a la escasez de público ya que la tarde era realmente fría, y el hipódromo tiene una escasa preparación de cara al bienestar del público en las reuniones invernales. En la reunión hubo una serie de resultados imprevistos como la tercera plaza de Cetonia en la tercera carrera y también la tercera plaza de Dani ya en la quinta carrera que motivaron que la apuesta trío quedara desierta en ambas pruebas con un fondo para la próxima reunión de 66.650 pts. que no hace falta puntualizar que será uno de los máximos alicientes para los apostantes.

El trotón importado Kecrops, fue el vencedor en



*Eclat de Vorze, ganador de la tercera carrera.*

la carrera estelar, dominando la prueba de principio a fin, solamente cediendo ante un Haff en los metros finales, aunque éste fuera distanciado por su trote irregular la segunda plaza fue para Erika pugnando con Kamaran que se tuvo que conformar con la tercera posición después de haber realizado una última vuelta a gran velocidad.

## PRIMERA CARRERA

- |                        |        |
|------------------------|--------|
| 1.-Fátima              | 1,31,5 |
| Bmé Estelrich          |        |
| 2.-Falia               | 1,32,2 |
| J. Barceló             |        |
| 3.-Faraon RS           | 1,32,6 |
| M. Fluxá S             |        |
| Quiniela 590. Trío 540 |        |
| pts.                   |        |

## SEGUNDA CARRERA

- |               |        |
|---------------|--------|
| 1.-El Jhazair | 1,30,8 |
|---------------|--------|

- |                             |        |
|-----------------------------|--------|
| B. Barceló                  |        |
| 2.-Especial TR              | 1,31,1 |
| J. Rosselló                 |        |
| 3.-Evist                    | 1,31,2 |
| M. Bauzá                    |        |
| Quiniela 1.480. Trío 12.770 |        |
| pts.                        |        |

## TERCERA CARRERA

- |                              |        |
|------------------------------|--------|
| 1.-Eclat de Vorze            | 1,26,7 |
| J Juan F                     |        |
| 2.-Baula                     | 1,30   |
| S. Riera M                   |        |
| 3.-Cetonia                   | 1,32,1 |
| G. Suñer                     |        |
| Quiniela 460. Trío desierto. |        |

## CUARTA CARRERA

- |                          |        |
|--------------------------|--------|
| 1.-Bafiro d'Or           | 1,27,2 |
| M. Santandreu            |        |
| 2.-Anita                 | 1,27,5 |
| D. Mascaró               |        |
| 3.-Etrusko               | 1,27,6 |
| J. Bauzá                 |        |
| Quiniela 380. Trío 4.310 |        |
| pts.                     |        |

## QUINTA CARRERA

- |                                |        |
|--------------------------------|--------|
| 1.-De Marta JB                 | 1,27,8 |
| J. A. Riera                    |        |
| 2.-Darioca                     | 1,27,8 |
| J. Bassa                       |        |
| 3.-Dani                        | 1,29,2 |
| M. Fluxá S                     |        |
| Quiniela 3.580. Trío desierto. |        |

## SEXTA CARRERA

- |                          |        |
|--------------------------|--------|
| 1.-Zeta                  | 1,27,1 |
| T. Riera                 |        |
| 2.-Gite                  | 1,27,2 |
| A. Pou                   |        |
| 3.-Joconde Collonge      | 1,27,6 |
| S. Sanmartí ap.          |        |
| Quiniela 510. Trío 1.120 |        |
| pts.                     |        |

## SEPTIMA CARRERA

- |                        |        |
|------------------------|--------|
| 1.-E Marisol           | 1,25,7 |
| D. Ginard              |        |
| 2.-Boca Ratón          | 1,25,8 |
| J. Bassa               |        |
| 3.-Boy SM              | 1,26,7 |
| G. Mora                |        |
| Quiniela 150. Trío 310 |        |
| pts.                   |        |

## OCTAVA CARRERA

- |              |        |
|--------------|--------|
| 1.-Kecrops   | 1,24   |
| G. Riera ap. |        |
| 2.-Erika     | 1,24,2 |
| A. Alcover   |        |
| 3.-Kamaran   | 1,20,7 |
| M. Sastre    |        |

## NOVENA CARRERA

- |                            |        |
|----------------------------|--------|
| 1.-Varcolina P             | 1,28   |
| A. Pou                     |        |
| 2.-Zaina G                 | 1,28,2 |
| M. Durán S                 |        |
| 3.-Argyle Power            | 1,28,8 |
| M. Fluxá S                 |        |
| Quiniela 3.030. Trío 2.575 |        |
| pts.                       |        |

**HIPODROMO DE MANACOR**  
**SABADO, A PARTIR DE LAS 3.30 TARDE**



**CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO**

## AVANCE DE LAS CARRERAS ANUNCIADAS PARA EL 29 DE DICIEMBRE DE 1984 HIPODROMO DE MANACOR.

### 1ª Carrera. (0-45). Autostart.

1. Frisona B	2200	J. Riera J.
2. Danga R	"	J. Cabrer
3. Furia Trello	"	M. Fluxá B.
4. Desirée de Morg.	"	G. Munar
5. Elsa Gigant	"	G. Ferriol
6. Fophi	"	M. Cirer
7. Fille de Vora	"	M. Matamalas
8. Fox	"	B. Llobet
9. Faraon	"	J. Bassa
10. Falia	"	Propietario
11. Everest	"	P. Mesquida

### 2ª Carrera (50'150). Handicap

1. Finura	2200	A. Pou
2. Faraon RS	"	M. Fluxá S.
3. Fronton	"	A. Ramón
4. Eureka Mora	"	P. Bonet
5. Doria	"	J. Riera J.
6. Faula	"	L. Gili
7. Danubio Azul	2225	G. Riera
8. Cetonia	"	G. Suñer
9. Clara Luz	"	G. Garcias
10. Bohemia	"	"
11. Colombiana	2250	G. Mora
12. Dia Clara	"	"

### 3ª Carr. PREMIO BACARA. Autostart.

1. Cebelina P	2200	J. Valero
2. Zarzuela M	"	J. Soler
3. Adriana	"	J. Bassa
4. Birmania	"	J. Lopez
5. Alondra Worthy	"	G. Adrover
6. Tortolo	"	J. Melis
7. Roquepina	"	R. Binimelis
8. Baby Power	"	M. Matamalas
9. Vinolia	"	Propietario
10. Ben d'Or	"	M. Fluxá S.

### 4ª Carr. ESPECIAL 4 A OS. Handicap

1. Eneiba	2200	J. Riera J.
2. Eva	"	M. Galmés
3. Exquina Mora	"	"
4. Etrusco	2225	J. Bauzá
5. Especial TR	"	J. Rosselló
6. Evist	"	M. Bauzá
7. Estivalia	"	Propietario
8. E. Pamela	"	A. Santandreu
9. Eleazar	"	B. Llobet
10. El Jhazair	2250	B. Barceló
11. E. Pomponius	2275	R. Puig
12. Elga SM	"	G. Adrover

### 5ª Carr. PREMIO BIRMANIA. Handicap

1. Baula	2200	Propietario
2. Tatuska Pride	"	Jme. Bassa
3. Dani	"	M. Fluxá S.
4. Bell Mahon SM	"	J. Bassa
5. Divina A	"	M. Adrover F.
6. Bellino L	2225	Propietario
7. Tina Hannover	"	E. Perpiña
8. Zaina G.	"	M. Duran S.
9. Bella Ley	"	J. Lopez
10. Alada	"	N. Juliá
11. Son Petit Bo	"	J. Gelabert
12. Argyle Power	"	"
13. Varcolina P	"	A. Pou
14. Dijuni Mora	"	Bmé. Estelrich
15. De marta JB	2250	J. A. Riera
16. Visir	"	B. Duran O.

### 6ª Carr. PREMIO FISSO. Handicap.

1. Volto	2200	J. Vich
2. Bufalo	"	A. Pou
3. Bugs Bunni SF	"	A. Santandreu
4. Boca Raton	2225	J. Bassa
5. Dinamic	"	M. Bauzá
6. Boga	2250	F. Pastor
7. Zeta	"	T. Riera
8. Cartumach	"	C. Jaume
4. Anovera Hann.	2200	F. Sitges &

### 7ª Carr. PREMIO DUGUESCLIN. Handic.

1. Eclat de Vorze	2200	J. Juan F.
2. Gite	2225	A. Pou
3. Ideal Treveen	"	Propietario
4. Itchita	"	J. Llull
5. Lady du Parc	"	M. Nicolau
6. Kecrops	2250	G. Riera
7. Espoir de Ch.	"	M. Duran
8. Heronneau	"	Propietario
9. Elrika	"	A. Alcover
10. Bang du Ladueng	"	A. Galmés.

Forfatis y cambios de conductores antes del lunes, 24 de Diciembre a las 12,00.

El cierre de inscripciones para el día 1 de Enero es el lunes, 24 de Diciembre a las 12,00 horas. Se recuerda la obligatoriedad de inscripción para las reuniones especiales.

El premio BIRMANIA podrá desdoblarse sobre el programa.

# Cala Ratjada y las Artes Marciales

2 medallas de Oro, 3 de Plata y 8 de Bronce. Fue el balance total obtenido por el C.A.M. Orient. El pasado día 2 en Santa Ponsa.

Alrededor de unos 150 niños y Jóvenes en edades comprendidas entre los 5 y los 17 años, todos ellos pertenecientes a los clubs Kobukan, Shubukan, pío XII, Juan de la Cierva, Palma Nova, Orient de Artá, Orient de Cala Ratjada y Orient de Manacor, se dieron cita el pasado día 2 en Santa Ponsa para celebrar el trofeo KOBUKAN 84 de Judo infantil.

Nuestros representantes demostraron estar en un gran momento, sin importarle el día lluvioso y friolero que estaba haciendo ya que lograron conseguir ni más ni menos que 2 medallas de Oro, 3 de Plata y 8 de Bronce.

Los campeones son los siguientes:

**ORO:**

-Melina Sagrera (Cala Ratjada)

-Francisco Martínez (Manacor)

**PLATA:**

-Juan Antonio Amer (Artá)

-Juan Emilio Piñero (Artá)

-Esperanza Peñalver (Cala Ratjada)

**BRONCE:**

-J. Antonio Castro (Ma-

nacor)

**BRONCE**

-Guillermo Artigues (Artá)

-Virtudes Arto (Artá)

-Juan J. Nicolau (Artá)

-Juan Sansó (Artá)

-Francisco Gabriel Nebot (Cala Ratjada)

-Margarita Sastre (Cala Ratjada)

-Micaela Riera (Cala Ratjada)

Asimismo, aprovechamos esta ocasión que nos brinda la revista A TOTA PLANA, aunque con un po-

co de retraso, para dar a conocer que fechas

atrás, más concretamente el día 28 de Octubre, se celebró en el CLUB Bow-

ling Center de Cala Ratjada el I TROFEU CALA RATJADA DE JUDO INFANTIL, dicha competi-

ción, que durante todo el tiempo brilló la gran pre-

paración de este equipo de organización del Orient, el cual dirigido por Pep Mascaró, no se contabilizó ningún fallo en este arduo trabajo que conlle-

va el preparar una competición de estas características. A dicha competición asistieron los doctores D. Bartolomé Balaguer y D. Antonio Corral, a los cuales, palabras textuales de Pep Mascaró, dijo: Deseo se les den las gracias públicamente por la asistencia a la competición así como a la Cruz Roja de

Capdepera.

Yo solamente quiero hacer constar las palabras dichas por nuestro compañero Pep, y sinceramente comprendo la alegría de este judoka por los triunfos que últimamente el club está cosechando. En esta competición el Orient de Cala Ratjada se alzó con el triunfo obteniendo 10 medallas de oro, 12 de plata y 20 de bronce que le dieron un total de 192 puntos, en segundo lugar quedó el club Kobukan de Santa Ponsa con 82 puntos, en tercer lugar el Shubukan con 73 puntos y en cuarto lugar el Orient de Artá con 32 puntos.

Deseamos dar la enhorabuena al C.A.M Orient y que siga cosechando éxitos como hasta el momento.

Zuky



## ALTA PELUQUERIA FEMENINA

## Salón AZUL

MANICURA — PEDICURA  
Y DEPILACION

\*\*\*\*\*

LES DESEA FELICES FIESTAS  
Y PROSPERO AÑO NUEVO

Juan de Austria, 11 - 1.o - 1.a — Teléf. 55 24 34  
MANACOR



## VENDO PISO

con tres dormitorios, sala comedor, sala de estar con chimenea, 2 baños, cocina, lavandería, 2 terrazas, 1 aparcamiento y 2 cuartos trasteros.

Informes horas oficina: 55 31 51



**BAR  
RESTAURANTE**

**Los PITUFOS**

## Fiesta de Navidad en el RESTAURANTE LOS PITUFOS Cala Millor

PLAZAS LIMITADAS  
RESERVAS DE MESA AL TEL. 58 56 06

Paseo Marítimo (frente Hotel Talayot).

**Día de Nochebuena cena a la carta hasta las 2 de la madrugada**

**Día de Navidad cerrado hasta las 6 de la tarde**

**Día 31, Nochevieja, cena de 9 a 1 de la noche**

### MENÚ:

1o.- Entrantes de Fiambres Navideños de la casa

2o.- Sopa de Mariscos frescos.

3o.- Paletilla de cordero Leonesa

POSTRE: Piña Alaska

Café y copa

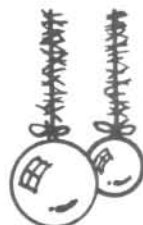
Vino blanco: Mont Marçal Novell del 83

Vino tinto: Marqués de Cáceres del 80

Champan: Mont Marçal semi

Surtido de turrone, Uvas de la suerte...

Cotillón y chocolate con ensaimada



PRECIO DEL MENU POR PERSONA: 3.600 pts.

## SEAT IBIZA. LA PASION POR LA TECNOLOGIA.

**E**l Seat Ibiza le hará sentir pasión por la tecnología. Pasión por ese refinamiento técnico que ha sido capaz de desarrollar un motor como el Seat System Porsche. De alto rendimiento y bajo consumo. Potente, ligero, fiable, seguro y silencioso.

Pasión por la tecnología que Seat, en colaboración con los mejores especialistas del mundo, ha sabido utilizar para armonizar las exigencias de economía y dinero con la línea más bella.

Pasión por la tecnología que ha sido capaz de obtener un aprovechamiento integral del espacio. Para ofrecer, en un reducido volumen, la mayor amplitud interior de su categoría. Para proporcionarle a usted el máximo grado de confort.

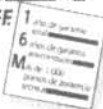
Venga a los concesionarios de la Red Seat y descubra el Seat Ibiza.

Descubra la pasión por la tecnología.

	1000 cc	1100 cc	1300 cc	1600 cc
MOTOR 1.5	85 CV	105 CV	125 CV	150 CV
MOTOR 1.2	65 CV	85 CV	105 CV	125 CV
MOTOR 1.3	85 CV	105 CV	125 CV	150 CV

**SEAT IBIZA**

Desde 625.000 ptas. FF.



**Red Seat.**  
La garantía más fuerte.

**SEAT Audi**

**Montserrat - Moyá**

Carretera Palma-Artá, Km. 49 - Tel. 550312 - 550125 - MANACOR

**LIGAS EUROPEAS Y EL PROFESIONALISMO**

En Europa el profesionalismo empezó en 1884.

Y la Liga empezó en Inglaterra en 1889. En Holanda 1889. En Italia 1896. En Escocia 1896. En España 1928. En la Unión Soviética 1936. En Portugal 1935. En Alemania 1950. Checoslovaquia 1923. En Bélgica 1904 y en Francia 1949.

La gran importancia de las Ligas Europeas y la gran importancia también de estos campeonatos se han visto acrecentando en los últimos años, al convertirse vía de acceso a las competiciones europeas (Copa de Europa, Recopa, Copa de la UEFA), etc. Pero, en cambio también despierta enorme interés y expectación en algunos países; no obstante, la consecución del título de Liga frente a los equipos eternos rivales, adquiere aún mucha más importancia, que la obtención de Copas Europeas.

Hay que tener en cuenta, las competiciones futbolísticas que actualmente se celebran, no hay duda ninguna de que los Campeonatos Nacionales de Liga son precisamente los que despiertan mayor interés, y si sabe, apasionamiento de las masas.

Pero, la liga y el profesionalismo que prácticamente en todos los países, con el desarrollo oficial del profesionalismo futbolístico. Pero, hemos de recordar que mientras el fútbol fue amateur, o quizá únicamente semi-profesional, se reducía sólo a encuentros amistosos, torneos locales, y, en última instancia, a la Copa por el sistema de eliminación, pero directa. Sinceramente la temporada resultaba algo corta y por lo tanto no permitía de ninguna manera la profesionalización de los jugadores, que, todos tenían un trabajo u ocupación al margen del

fútbol.

Hay pero que pensar, que siempre los comienzos son algo confusos. En 1884, el Preston N.E., equipo Inglés, fue acusado de pagar a sus jugadores, y así es que fue descalificado de la Copa.

Pero, diversos clubs decidieron, cuatro años más tarde ya formar la Football League que ya confeccionó un calendario de partidos coherentes en vez de partidos amistosos, interclubs intercondados, partidos de Copa. Pero doce clubs se adhirieron a la propuesta. Ganó esta primera fase el Preston N.E. y precisamente a partir de la temporada 1892-93, la Liga Inglesa se subdividió en dos divisiones: la primera, 16 clubs y la segunda, de 12. Y como nota curiosa, los equipos de Londres no fueron autorizados por la Federación local a tomar parte de la Liga y durante varios años se prohibió toda forma de profesionalismo.

En España, en el año 1928-29, empezó el Campeonato de Liga: lo formaron el Barcelona; Real Madrid; A. Bilbao; Real Sociedad; Arenas de Guecho; A. de Madrid; Real C.D. Español; Europa; Irún y Racing de Santander. Quedó Campeón el FC Barcelona, con la siguiente clasificación: Barcelona, con 25 puntos. El Madrid con 23. El Bilbao, con 20. La Real Sociedad, con 20. El Arenas, con 19. El A. de Madrid, con 18. El Español, con 18. El Europa, con 16. El Irún, con 12. y el Racing de Santander, con 9. El Racing por tanto quedó colista, y tuvo que jugar la promoción con el Sevilla, campeón de Segunda División, a dos partidos. En Sevilla ganó el Sevilla por 2-1, y en Santander en el campo del Sardinero, venció el Racing por 2 a 0, por lo que el equipo del Santander quedó otra vez en Primera División, pero al Santander se le llamó: "el verdugo del Sevilla", que tuvo que permanecer otra vez en Segunda División.

Avda. Pinos, 50  
\*\*\*\*\*  
Tel. 570457  
\*\*\*\*\*



Porto Cristo  
\*\*\*\*\*

**Restaurante Ses Comes felicita a Manacor y Comarca,  
deseando unas Felices Fiestas de Navidad y  
Próspero Año Nuevo**

**NOCHEBUENA Y NOCHEVIEJA Servicio a la carta**

*Reserva de mesas. Tel. 57 04 57 - Plazas limitadas  
Día 25 Navidad, el Restaurante permanecerá cerrado*

## **Ciclo de conferencias sobre el juguete**

(De nuestra redacción, por S.C.).-Organizadas por el ayuntamiento de Palma, se han impartido esta semana un ciclo de conferencias, en el que se ha hablado entre otros temas pedagógicos, del "juguete público". Estas conferencias se incluyen en un programa de actos que envuelven la exposición de juguetes antiguos que se puede visitar estos días, en los locales de la fundación Bartomeu March.

Por "juguete público", se denomina a aquel que, al igual que los libros, de una biblioteca, está a disposición de los niños, de todos los niños y niñas que quieran jugar con ellos.

### **CAÑELLAS FELICITO LAS FIESTAS A LOS REPRESENTANTES DE LA PRENSA**

En una recepción en el Consulado del Mar, y tras una rueda informativa que se celebró el pasado 18 de Diciembre, el Presidente Cañellas felicitó las fiestas a los representantes de la prensa.

En dicha recepción, se encontraban presentes los titulares y cargos representativos de las diferentes "Consellerías", los periodistas e informadores gráficos y los miembros del gabinete de la prensa de la C.A.

### **CASI UN CINCUENTA**



*Cañellas felicitó a la prensa.*

### **POR CIENTO DE LOS PRESUPUESTOS SE DEDICARÁN A LA INVERSION**

Casi un cincuenta por ciento de los presupuestos de la C.A., se dedicarán este año que va a comenzar, al apartado de inversiones.

De un total de 11.056 millones de pesetas, 5.131 se dedicarán a dicho apartado de inversiones. Siendo el apartado que ten-

drá más capital, más presupuesto este año 1985.

### **MIGUEL FERRÀ, FINALISTA DEL SANT JORDI 1984**

Miquel Ferrà, ha sido finalista del Premio Sant Jordi de novela 1984. Su novela "No passaran", le ha valido el quedar finalista de dicho premio junto a otra escritora mallorquina, Maria Antònia Oliver, el premio

fue concedido a Olga Xirinacs, por su novela "El meu cap, una llosa".

"No passaran", es según explica su autor, "una novela en la que se contraponen dos mentalidades, dos generaciones de americanos, en torno a España".

### **"DEU ANYS DE DEFENSA DE LA NATURALESA"**

Este es el título de la exposición que han organizado conjuntamente el GOB, Grup Ornitològic Balear, el grupo ecologista "Greenpeace" en Palma.

Exposición que pretende dar a conocer las actividades de dichos grupos, las actividades de defensa de la naturaleza, y del medio ambiente.

Dicha exposición fue inaugurada el pasado viernes, a las ocho de la tarde, en el Salón de Actos del Colegio Oficial de Arquitectos de Baleares.

El montaje de la exposición ha sido subvencionado por el Consell de Mallorca y el Ayuntamiento de Palma. Consiste básicamente en: fotografías, gráficos, textos breves y recortes de prensa. Todos colocados en paneles, por los que se muestra la evolución y actividad del GOB.

## **LUIS ENRIQUE ARBULU CROUSILLAT**

### **ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA**

Como nuevo titular de la plaza de Tocología de Manacor saluda a Vds. en estas Fiestas y les comunica la apertura de su consulta privada el día 3-1-85 en calle Amargura 1-4o-2A (ascensor). La visita será los lunes y jueves de 4 a 7 de la tarde. Teléfono 55 43 22 (contestador).

*Realizaré cualquier tipo de intervenciones ginecológicas y partos en Manacor*

**Juan Ginard, autor del Proyecto para el Polideportivo**

## «Al Proyecto definitivo lo redactaremos con Pedro Sansaloni»



Siempre a caballo entre sus Estudios de Palma y Manacor, Juan Ginard es una de esas personas de difícil localización, cosa que conseguimos tras no pocos intentos, concertando la entrevista por la vía del teléfono: "Mañana a la una y media, estará en su despacho de Manacor", nos dice Francisco Ros, miembro del equipo de Juan Ginard.

Puntuales a la cita, Juan Ginard, el Arquitecto autor del Proyecto elegido para el Polideportivo Municipal, se pone a nuestra entera disposición. Su semblante es de satisfacción...

-Satisfecho, eh?

-Hombre, tú dirás, hay que estarlo...

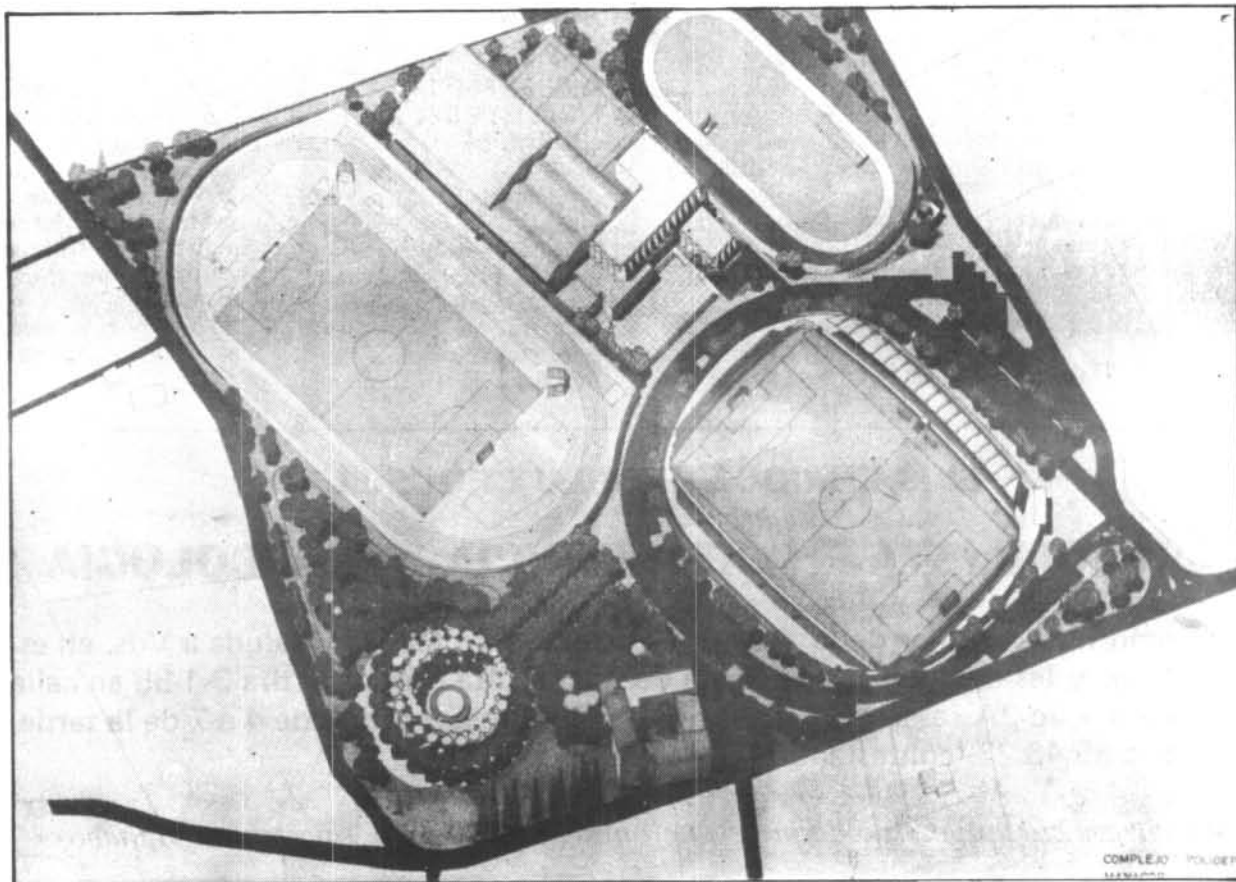
-Tenía confianza en que su Proyecto resultara elegido?

-Cuando realizo un trabajo, procuro hacerlo a conciencia. Y más cuando se trata de algo de la importancia y envergadura del que

nos ocupa. De ahí que tuviera confianza.

-¿Estudió los otros siete trabajos presentados?

-Sí. Y puedo decirte que todos ofrecían un alto nivel en todos los aspectos. Con los ocho trabajos, se ofrecía la posibilidad de muchas y buenas soluciones. Había mucho de







comercial  
almacenes

**NICOLAU, S.A.**

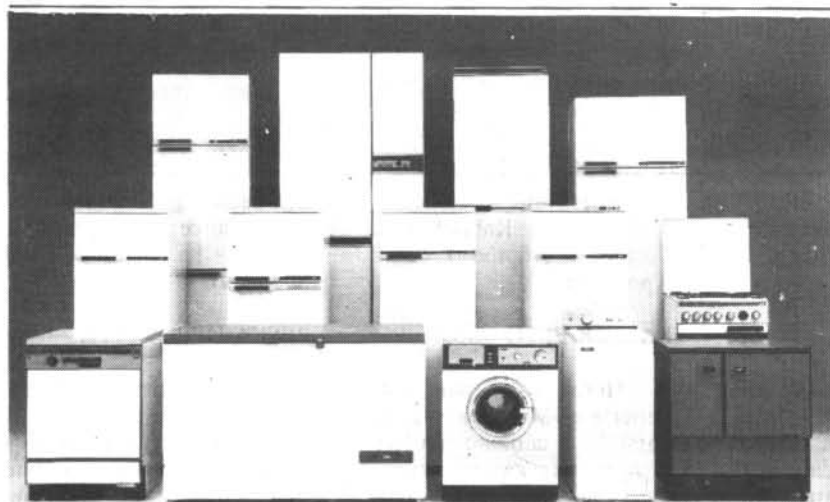
Calle Juan Llitas, 44

Teléfonos 550732 - 550093

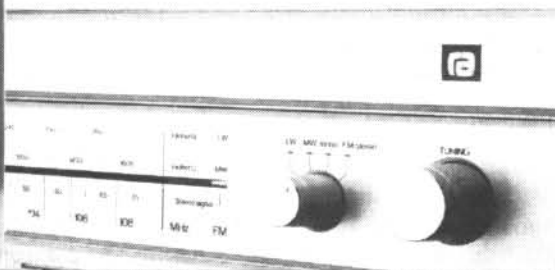
**NAVIDAD Y REYES**

***Precios y condiciones especiales***

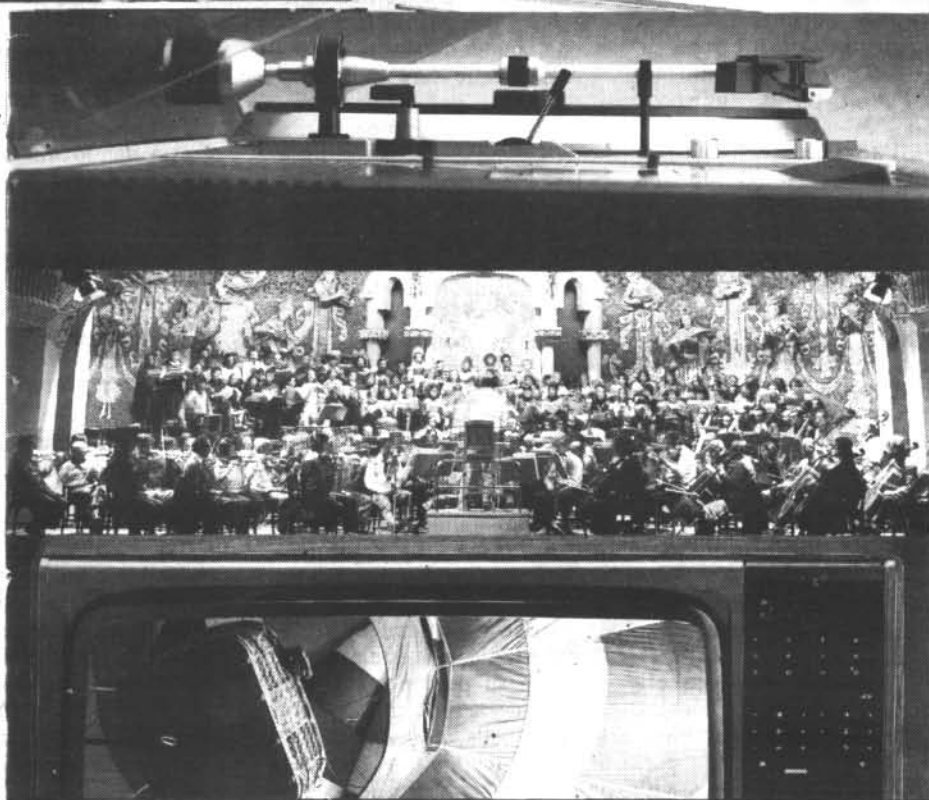
**IGNIS: LA MAS COMPLETA GAMA DE ELECTRODOMESTICOS**



**ELECTRODOMESTICOS**  
**IGNIS**



**Radiola**



## El deporte en Manacor

### CAZA.

Este sí que es un deporte que puede catalogarse de plena expansión y multiplicada ascendencia. Mucha cantidad y poca calidad; muchos escopeteros y pocos cazadores. Demasiadas licencias de caza para el terreno disponible y las piezas en disputa, pero a la hora de puntuar, uno se ve en gran aprieto, porque es fácil calificar el mérito del cazador egoísta con la del deportista de la caza.

Pero en fin: Cazadores 2. Técnicos, 0. Directivos 3. Cotos 2. Total: Aprobado.

### CAZA SUBMARINA:

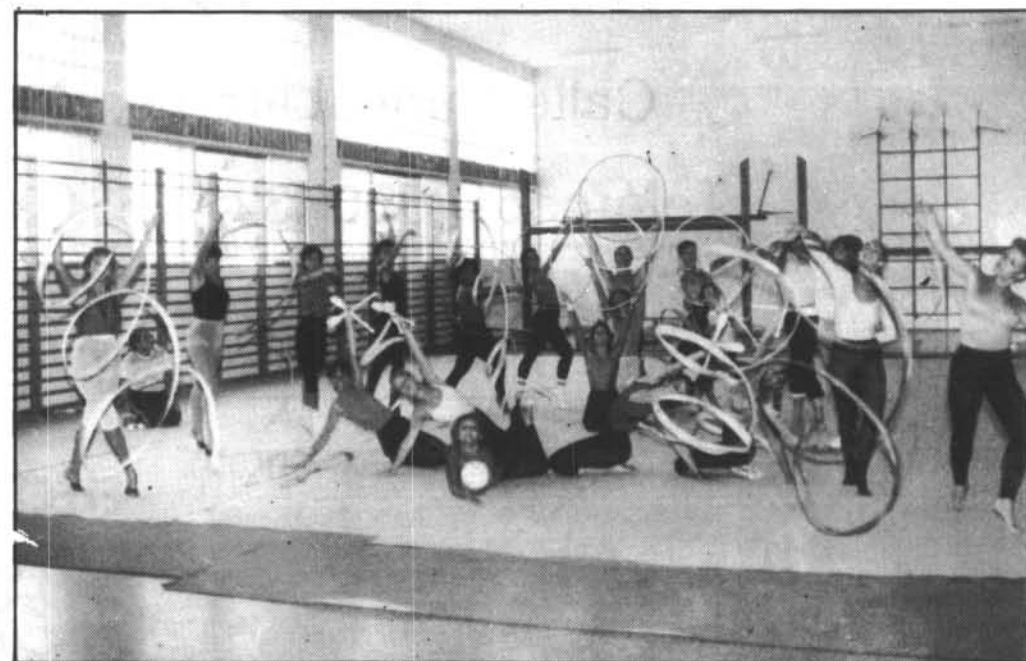
Modalidad deportiva con línea regular en nuestra ciudad; la veteranía del Club Perlas y la capacidad organizativa de sus dirigentes, aseguran el sello de garantía año tras año. 1984 no ha sido excepción. La nota más destacable de signo positivo es disponer de un manacorense en los altos cargos de la FEDAS y en cuanto a lo negativo, la indisposición de nuestro CAMPEONISIMO JUAN GOMIS, que lo aparta prácticamente de este deporte tan suyo y que tanto honra a Manacor a Mallorca y a España.

Balance: Pescadores, 2. Técnicos 3. Total: Aprobado.

### GIMNASIA.

Aunque no dispongamos de lugares adecuados para la práctica de este deporte, si ha triunfado en Manacor, habilitando locales improvisados pero que han puesto muy alto el nombre de Manacor en esta asignatura.

Triunfos en competiciones regionales y locales, una campeona de suelo; unos cursos de verano para entrenadores y preparado-



res a escala nacional, etc.

Balance: Practicante 3. Técnica 3. Afición 2. Total: Sobresaliente.

### JUDO.

Un deporte que se impone en Manacor y que se impone con ello de categoría y profesionalidad, gracias a los dos centros privados de Artes Marciales que tenemos en Manacor. Allí sí que hay calidad y cantidad, por algo se dispone de unos grandes maestros, unos adecuados locales y un calendario de entrenamientos y competiciones, dignos de este arte, convertido en deporte.

Balance: Judokas 3. Técnicos 3. Afición 0. Total aprobado.

### KARATE.

Un centro de Artes Marciales de carácter privado es el representante de esta modalidad en Manacor. Un año muy positivo para el Orient que con un buen cuadro de profesores y masiva cantidad de participantes, deja estela triunfal, a su paso por los tatamis, de la isla, incluso fuera de ella, con campeones y con títulos que acreditan las proezas de los karatekas

manacorenses.

Balance: Karatekas 2. Técnica 3. Afición 0. Total: Aprobado.

### BALONCESTO

Horas bajas para este deporte en Manacor en comparación a años no tan lejanos en que varios equipos de cada uno de los diferentes clubs manacorenses, participaban y triunfaban en las más diferentes categorías. 1984, ha empezado bastante mal y está dando una sensación muy negativa, pues basta escrutar resultados y comprobar clasificaciones para evitar todo comentario.

Balance: Jugadores 1. Técnicos, 0. Afición. 0. Total: suspenso.

### NATACION.

Piscina Municipal climatizada, piscinas particulares en "Jordi d'Es Recó", Club Tennis, Porto Cristo, S'Illot, Calas, etc. y muchos kilómetros de costa y plaza, para practicar este sano deporte; sin embargo, poco, muy poco se ha andado de cara a superar marcas y actuaciones de años pasados. Mucha cantidad, pero poca calidad en todas y cada

una de las modalidades.

Balance: Nadadores 1. Técnicos 1. Afición 0. Total Suspenso.

### PESCA DEPORTIVA.

Este deporte está de capa caída. Si señores.

¿Dónde están aquellos gloriosos tiempos en que "Es Serrans" con su "Peña Fartánix" copaban el calendario federativo como organizadores de torneos, pruebas y concursos en todas sus modalidades?

¿Dónde están aquellos campeones que llenaban de trofeos y medallas las vitrinas donde participaban encabezando listas de triunfadores?

Balance: Pescadores 1. Técnicos (-). Afición 0. Total: Aprobado mínimo.

### TIRO.

Completamente nulo en Manacor durante 1984. De pena señores; de pena.

Una Sociedad que murió antes de aprender a andar; unas instalaciones que tanto valían y tanto costaron; hoy abandonadas y llenas de matorrales.

Balance: Tiradores 0. Técnicos 0. Afición 0. Total. Suspenso vergonzoso.

**PARA NAVIDADES,**

**FIN DE AÑO Y REYES**

*SUMINISTROS ELECTRICOS*  
**Santandreu, S.A.**

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

**LES OFRECEN:**

- Televisores Stereos de 26 pulgadas mando a distancia desde 111.000 pts.
- Televisores Stereos de 22 pulgadas mando a distancia desde 102.500 pts.
- Vídeos en mando a distancia desde 122.000 pts. VHS
- Vídeos sin mando a distancia desde 102.000 pts. VHS

Extensa gama de aparatos de importación, Radiocassettes, despertadores auto-radios, altavoces auto, teléfonos, juegos electrónicos, etc.



**HOTEL TALAYOT**

CALA MILLOR  
(MALLORCA)

**H**



**CENA**

Crema Vichysoirre al Sabayon

\*\*\*

Suprema de Mero a la Mariscala

\*\*\*

Solomillo de Ternera a la Broche  
Patatas Ana

Brocoli a la Griega

Champiñones a la Provenzala

Salsa Saint Menchould

\*\*\*

Cascada de frutas

Sorbete de naranja

Surtido de turrónes

Minardices Versoviana

Tarta Reina



DEBIDO A LAS PETICIONES HABIDAS ANTERIORMENTE, LA DIRECCION DEL HOTEL TALAYOT HA DECIDIDO CELEBRAR LA CENA DE GALA DE

**NOCHEVIEJA**

**VINOS**

Marques de Riscal Blanco  
(El ciego Alava)

\*\*\*

Faustino V Tinto  
(Rioja)

\*\*\*

Champaña Freixenet Carta Nevada  
BAILE/CONCURSOS/COTILLON/  
UVAS DE LA SUERTE

Jefe de Cocina SALVADOR BAUZA  
BARRA LIBRE

Precio por persona 6.000 pts.

Reservas Tel. 58 53 14

Hasta el día 28/12

Plazas limitadas

**TELEFONOS DE INTERES**

**MANACOR**

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.  
55 00 80: Bomberos.  
55 00 50: Clínica Municipal  
55 23 93: Ambulatorio  
55 00 63: Policía Municipal  
55 00 44: Policía Nacional  
55 16 50: Comisaría de Policía.

55 01 22: Guardia Civil  
57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo  
55 18 88: Taxis Manacor.  
57 02 20: Taxis. Pto. Cristo.  
57 06 61: Taxis S'Illot.  
57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.  
Servicio Permanente de Grúas Pou Vaquer Tel: 55 03 44 - 55 29 64  
55 45 06: Servicio Nocturno de Grúas - Carrocerías

Roselló.  
55 39 30: Averías Aguas Manacor.  
55 18 84: Pompas fúnebres  
55 35 68: Pompas Fúnebres

55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

**ARTA:**

56 21 54: Ayuntamiento  
56 21 56: Guardia Civil.

56 22 02: Taxis.

**SON SERVERA:**

56 70 02: Ayuntamiento  
56 70 20: Guardia Civil  
58 51 65: Servicio Grúa  
58 58 64: Ayuntamiento en C. Millor.

**SANT LLORENÇ.**

56 90 03: Ayuntamiento.

**VILAFRANCA:**

56 00 03: Ayuntamiento  
56 00 27: Guardia Civil.

**SON MACIA:**

55 10 63: Teléfono Público.

**PORRERES:**

64 71 21: Ayuntamiento  
64 70 22: Guardia Civil.  
67 73 47: Grúas.

**PETRA:**

56 10 03: Guardia Civil.

**PUESTOS DE VENTA DE "A TOTA PLANA".**

**EN MANACOR:**

Ca'n Marit, Librería Jape, Estanco Tren, Librería Quijote, Librería Pastor, Librería Julio Verne, Papejería Atenea, Librería Xaloc, Librería Bearn, Librería Lliteras, Imprenta Roselló, Bar España, Imprenta Parera, Papejería Nebraska, Librería Verónica, Librería La Salle, Librería Saher, Librería Tobar, Librería Sbert, Librería Lull, Librería Cervantes, Librería Walt Disney, Librería Margarita, Estanco Autobuses, Estanco San Jaime, Librería María.

**O.N.C.E.**

Día 17 núm. 5.542  
Día 18 núm. 9.643  
Día 19 núm. 4.179  
Día 20 núm. 3.839  
Día 21 núm. 2.788  
Día 22 núm. 2.954

# Restaurante Cafetería "HOTEL FELIP"

C/ Burdils - Tel. 57 00 96 - Porto Cristo

## Cena de NOCHEVIEJA



**\*\*\*MENU\*\*\***



**APERITIVO**  
**CREMA DE MARISCOS**  
**LENGUADO RIAS BAJAS**  
**GALLINA TRUFADA**  
**HELADO CON TURRON JIJONA**  
**FRUTA NATURAL**  
**TURRONES VARIADOS**  
**CAFE Y LICORES**

**Precio: 6.000 Ptas.**



**VINOS MARQUES DE MONISTROL**  
**CHAMPAÑA CODORNIU**  
**UVAS DE LA SUERTE.**

**COTILLON**

Con la actuación de

# Serafín Nebot y Juan Fons

**A PARTIR DE MEDIANOCHE: BARRA LIBRE**  
**A LAS DOS DE LA MADRUGADA: CANAPES**

Plazas limitadas.



# PROGRAMACION T V

## LUNES 24 Dic.

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-Goliath está esperando  
4,30.-El mundo vegetal  
5,00.-Barrio Sésamo  
5,30.-La cueva de los Cerrojos  
5,55.-Informativo juvenil  
6,05.-Cremallera  
7,00.-Especial gente joven  
8,00.-Consumo  
8,30.-Telediario  
9,00.-Mensaje S.M. El Rey  
9,15.-Canciones de Navidad  
10,10.-Ni en vivo, ni en directo  
10,40.-Especial informativo  
11,55.-Misa del Gallo  
1,15.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

6,30.-Carta de ajuste  
6,43.-Apertura y presentación  
6,44.-Baloncesto  
8,20.-Dibujos animados  
9,00.-Mensaje de S.M. El Rey  
9,20.-El largometraje  
11,05.-Musical  
11,30.-Últimas preguntas  
12,00.-Despedida y cierre

## MARTES 25 Dic.

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,15.-Dibujos animados  
3,40.-Largometraje  
"El pequeño Lord"  
5,20.-Tocata  
6,40.-Baloncesto  
8,30.-Telediario  
9,05.-El hombre y la tierra  
9,30.-La revista  
11,30.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

2,45.-Carta de ajuste  
2,54.-Apertura y presentación  
2,55.-Concierto de Navidad  
4,30.-Despedida y cierre  
6,45.-Carta de ajuste  
6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda  
7,10.-Puesta a punto  
7,30.-Arco Iris  
7,45.-Opera cómica  
8,00.-Tablón de anuncios  
8,30.-Con las manos en la masa  
9,00.-Si yo fuera presidente  
10,35.-Largometraje  
12,10.-Despedida y cierre

## MIÉRCOLES 26 Dic.

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-Marco Polo  
5,05.-De aquí para allá  
5,35.-Barrio Sésamo

6,05.-El kiosko  
6,30.-Informativo juvenil  
6,40.-Baloncesto  
8,30.-Telediario  
9,05.-Especial Mecano  
10,00.-Sesión de noche  
11,30.-Telediario  
11,40.-Teledeporte  
11,50.-Testimonio

### 2a. Cadena

6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda  
7,10.-Arco Iris  
7,45.-Opera Prima  
8,00.-Tiempos modernos  
9,00.-Estudio abierto  
11,00.-Tres perfiles  
de José Carreras  
12,00.-Telediario 4

## JUEVES 27 Dic.

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-Marco Polo  
5,00.-Un país de Sagitario  
5,30.-Barrio Sésamo  
6,00.-El kiosko  
6,30.-Especial Walt Disney  
7,20.-Informativo juvenil  
7,30.-Disco Visto  
8,00.-De película  
8,30.-Telediario  
9,05.-Ocupate de Amelia  
10,00.-Ahí te quiero ver  
11,00.-Paisaje con figuras  
11,40.-Teledeporte - 3  
11,50.-Telediario

### 2a. Cadena

6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda  
7,10.-Puesta a punto  
7,30.-Arco Iris  
7,45.-Opera cómica  
8,00.-Leo contra todos  
9,00.-Fila 7  
10,05.-Cine Club  
12,00.-Telediario 4

## VIERNES 28 Dic

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-Marco Polo  
5,00.-Al galope  
6,00.-Barrio Sésamo  
6,30.-El inspector Ardilla  
7,00.-Informativo juvenil  
7,30.-Lou Grant  
8,30.-Telediario  
9,05.-Un, dos, tres  
10,40.-Verdi  
11,35.-Telediario  
12,05.-Teledeporte  
12,10.-El arte de vivir  
12,55.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

3,15.-Carta de ajuste  
3,29.-Apertura y presentación  
3,30.-La larga búsqueda  
4,25.-Minder  
5,15.-Imágenes del cine mudo  
5,45.-En paralelo  
7,00.-Formatos  
7,30.-La clave  
12,00.-Telediario 4  
12,30.-Despedida y cierre

# GRUAS

# R<sup>ou</sup>Vaquero

## Servicio Permanente

Av. Alejandro Hugo Heusch, 10  
Tels. Nocturno y festivos: 55 29 64  
Diurno y talleres: 55 03 44

## AYUNTAMIENTO DE MANACOR

### ANUNCIO.

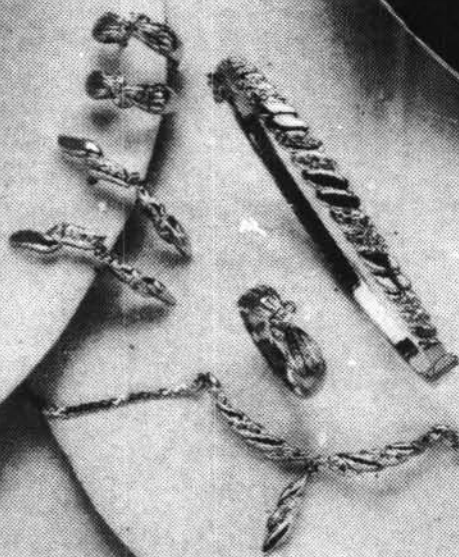
Se pone en conocimiento de los ciudadanos del núcleo urbano de Manacor que en la actualidad se está procediendo por personal de la recaudación municipal al cobro de la tasa de saneamiento y depuración de agua, recibos de 1983 (Segundo semestre) y 1984 (primer y segundo semestre).

Se recuerda asimismo que para 1985 dicha tasa ascenderá a 4.800 pts. anuales, cuyo pago pueden evitarse conectando los particulares el abastecimiento de agua de sus domicilios a la red general de la ciudad.

Manacor a 11 de Diciembre de 1984.  
EL ALCALDE  
Fdo. Gabriel Homar Sureda.

SABADOS, 22 y 29 DICIEMBRE Y 5 ENERO, permanecerá ABIERTO por las tardes.

FELICES  
Fiestas



*Joyería* **Fermin**

Taller de Joyería y Relojería  
Central: Amargura, n.º 1. A - TEL 55 18 99 - MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

LA CALIDAD  
ES TAN IMPORTANTE  
EN LOS DIAMANTES  
COMO EN CUALQUIER  
OTRA COSA  
QUE UNO POSEA.

La gente exigente que aprecia la calidad de las cosas, la exige en: todo lo que compra, ya sea una casa, un coche, una botella de buen vino, o cualquier cosa.



Y lo mismo se aplica a los diamantes. Diamantes de todos los tamaños.

Diamantes cuya mágica y excepcional calidad realzarán sus joyas cualquiera que sea su diseño.

Para entender la calidad en los diamantes hay que entender el concepto de las 4 C's: talla, color, pureza y peso en quilates.

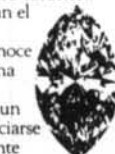
Estas son las cuatro características que determinan el valor de un diamante.

Una buena talla se reconoce en cómo capta la luz y da una impresión deslumbrante.

Y sólo en las manos de un maestro tallador puede apreciarse la gran belleza de un diamante tallado.

A continuación viene el color. Los diamantes totalmente incoloros son los más escasos. Por pureza, entendemos que un diamante que carece de inclusiones parece una maravillosa fuente de luz. La terminología Flawless quiere decir que un diamante es de una pureza extraordinaria; es único.

Finalmente, el peso en quilates. Es la característica más destacable para determinar el valor de un diamante, pero no hay que olvidar que la calidad existe en todos los tamaños.



Nosotros podemos enseñarles diamantes de distintos quilates, y de una talla, color y pureza extraordinarios. Y como no es una compra corriente le hemos preparado un folleto con el que sabrá todo acerca de los diamantes de excepción y así poder tomar la decisión más correcta.



4C

Un diamante es para siempre.